PRADO



TOTTOTE

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.911 LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 31 DE MAYO DE 1997 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija



Mar

Bolivia busca hablar del mar con Chile sin "condiciones" (página 6).

Devolución

Samapa tendrá que devolver dinero a sus usuarios, según fallo de la Suprema (PRESENCIA del País).

Acusación

"Barbachoca" acusa a Canelas de ser del clan de droga Sosa (página 7).

Eid

En su celda de 'Chonchocorito". Eid cumplió 51 años con música y torta (página 7).

Estafa

Esposa de Dante Escóbar a un paso de obtener libertad (página 7).

Suicidio

Ciudadano peruano se suicidó, según autopsia (página 6).

Accidente

Efectivos de la Felcn, ebrios, mataron a una mujer en accidente de tránsito (PRESENCIA del País).

Tabaco

En el mundo cada segundo muere una persona por causa del tabaco (PRESENCIA del Mundo, pagina 9)

Popularidad

Hablando de popularidad, la oposición dice: Goni se aplazó por prepotente y autócrata (página 6).

El Dólar 1\$US = Bs5.22 Solo el mandato de la ley puso fin a la "guerra sucia"

La población medita se alista para votar

convocó a los bolivianos a votar mañana para preservar la estabilidad de la democracia. Mientras las promesas y ataques políticos sólo pudieron ser acallados por el mandato de la Ley Electoral. La población, aliviada por el fin de la "guerra sucia", se sumergió en una jornada de reflexión. ¿Y las alianzas? Ni modo, dicen los votantes. Hay 3.260.138 electores. Todos tendrían que asistir a las urnas este domingo.

Campaña y PRESENCIA del País

MAREO.- Tras la apabullante propa-ganda política y "guerra sucia" de las últimas semanas, los efectores en gene-ral y particularmente los indecisos ten-drán 24 horas de reposo para saitr de la confusión, meditar y decidir por quiên volarán mañana



Hay 15 de tenidos Procesan a 53 personas por dos casinos ilegales

Presuntos dueños, empleados y jugadores son procesados por la justicia ordinaria que encontró en el Código Penal la tipificación de delitos para 53 personas descubiertas en dos casinos ilegales.

Página 7

GARITOS.- El peso de la ley cae dura-mente sobre los dueños de garitos clandestinos.



Hasta después de las elecciones

Cuarto intermedio en

Los maestros urbanos de La Paz anunciaron una marcha de protesta para mañana, porque no hay avances en el diálogo. La COB dice que las negociaciones con el gobierno están en cuarto intermedio.

DESAFIO.- Los maestros se pro-ponen perturbar las elecciones de manana con marchas de pro testa



Según estimaciones del gobierno

Hasta el 2030 no se venderán acciones



Las dos AFPs pueden hacer las operaciones que requieran para conseguir los más de 30 millones de dólares que se necesitan este año para pagar el Bonosol, dice el gobierno y asegura que las acciones de las empresas capitalizadas no se venderán hasta el año 2030.

Página 9

BONOSOL- El gobierno dice que habrá dinero para pa-gar el Bonosol durante 30 años sin vender las acciones del pueblo boliviano en las empresas capitalizadas.

GARSUS LLAMADAS DE LARGA DISTANCIA ES A



Llame GRATIS al 0-800-4040.



Dicte su número de teléfono y le informarán cuánto debe pagar por sus llamadas de larga distancia, nacional e internacional.



Para pagar, vaya a la sucursal más cercana de los bancos Mercantil, Santa Cruz o de Crédito.



A tiempo de pagar, recibirá su factura y el detalle de sus llamadas.



Pague a tiempo y evitese cortes de servicio. El costo de reconexión es de Bs. 57,50.

Si desea mayor información, acuda a la Oficina de Atención al Cliente de ENTEL.



El 0-800-4040 es una línea gratuita. Funciona de lunes a viernes de 8:00 am a 20:00 y el sábado de 8:00 a 14:00. Llame si requiere más información.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

NACIONAL DE SALUE

Obras en todo el país!! Bolivia, paso a paso

NUEVO POLICLINICO TRINIDAD



Piedra Fundamental del NUEVO POLICONSULTORIO SUCRE





nes para COCINAS Y LAVANDERIAS En todo el país nuevas instalacio







SEGUIMOS trabajando MIRANDO HACIA El Futur

















El pueblo comenta sobre lo que pasará después del 1º de junio

las alianzas? Ni modo, dicen los votantes

Algunos piensan que las coaliciones partidarias son saludables para la democracia. Sin embargo, muchos las repudian por considerar que son una forma de traficar votos, no respetan la voluntad del pueblo y porque "frustran" a los electores.

Las alianzas partidarias fue-non la constante en los últimos tres gobiernos democráticos. Algunos creen que esta estrate-da para hacerse del poder fue buena para la democracia y que le dio mayor representatividad ala estructura de gobierno. Sin mbargo, hay gente que piensa que las alianzas y el "cuoteo" político son formas de traficar no los votos, maneras de nego-tar la voluntad del ciudadano, in su consentimiento.

in los valos, arcial del ciudadano, in su consentimiento.

PRESENCIA se lanzó a las calles para realizar un sondeo y saber que es lo que piensan las personas que depositarán su vio mañana. Las respuestas son dismiles, pero tienen algo escaman: que se puede hacer, los políticos disponen, con o sin derenha.

son disimiles, pero tienen algo encamin: qué se puede hancer, los politicos disponen, con o sin derecho.

Napoleón Chávez piensa que silas alianzas están permitidas por la Constitución Política del Estado "tengo que estar de acuerdo, no puedo hacer problemas".

Como ningún partido obtendrá la mayoria, tendrán que aliarse con otros. Entonces "qué puedo hacer, va está hecho mi voto y lo único que queda es desear un gobierno tranquilo".

Para Jaime Frías, las alianzas políticas son estrategias empleadas por los partidos, mecanismos que están en el marco de la Ley y que valen la pena. Estoy plenamente de acuerdo con ellas, mientras estin respaldadas por la Constitución.

El sociólogo Raúl España

tación".

El sociólogo Raúl España sostiene que no se puede consistera a las alianzas como tráfico del voto ciudadano. A través de este sistema se amplia el espectro de la intervención partidaria en el gobierno y ello expresa una mayor participación

A la hora de elegir Presi-dente la con-signa es "to-dos con to-dos".



TRES FAMOSAS COALICIONES

| 1985 | "Pacto de la Democracia" Se alian ADN y MNR y encumbran a Victor Paz como Presidente |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1989 | "Acuerdo Patriótico" Se alían ADN y MIR y Jaime Paz es proclamado Presidente. |
| 1993 | "Pacto por la gobernabilidad" Después de los comicios se unen MNR, MBL, UCS y MRTKL. Gonzalo Sánchez de Lozada es elegido Presidente. |

del ciudadano, debido a que son varios los partidos que en-tran en la estructura guberna-mental.

PERO LOS VOTANTES PROTESTAN

PERO LOS VOTANTES
PROTESTAN
Guillermina Quispe Apaza
verez Velasco y afirma que votará por la comadre Remedios.
"Si ella regala sus votos a otro
partido me molestaría mucho".
Por ejemplo, "no estoy de
acuerdo que la Remedios le apoye al Banzer. Pero si lo hace, ni
modo, que puedo hacer".
Carlos Barrero votará por
primera vez y protesta contra el
sistema de las alianzas partida-

rias. 'Así como estamos, hasta el tercero puede llegar a ser Presidente y esto se da normalmente en nuestro país. Pero habrá nomás que hacer el esfuerzo para ir a votar por el que más nos parezca'.

"Yo me sentiria defraudado si mi candidato da mi voto a otro partido, porque deposité mi conflanza en el". Barrero añade que se sentiria frustrado si el partido de su elección 'tra-fica' su voto.

añade que se sentiría frustrado si el partido de su elección "tra-fica" su voto. Lo mismo piensa Carla Li-nares, quien votará por segun-da vez. Deben respetar los vo-tos que emite el pueblo, porque es una pérdida de tiempo que se

vote todo el día para que al dia siguiente se alien o charlen entre ellos y que por mayoría elijan al Presidente. Eso no es justo y no estoy de acuerdo.

Cella Callisaya y Bertha Medrano tampoco están de acuerdo porque si sus candidatos se uniesen sería un verdadero fraude.

"Igual nomás sé que se unirán, por eso a veces prefiero no votar porque en vano lo hacemos", comenta Callisaya.

"IGUAL NOMAS ES CON TODOS"
Benito Quispe Elias es jubila-

Bes CON TODOS"

Benito Quispe Efias es jubilado y comenta que cada partido verá lo que hace con los votos obtenidos. "Entre ellos ya se entenderán, igual cuando entren lo mismo será para nosotros".

De todas maneras, don Benito dio permiso a los políticos para que utilicen su voto como mejor les parezca.

¿QUE PODRIA PASAR?

Es de conocimiento público que nada está dicho en cuestión de alianzas electorales, pero según la tendencia se pueden identificar dos bloques de partidos que posiblemente pugnen por la silla presidencial: en un lado están el MNR, UCS y MBL, en el otro ADN, MIR y Condepa.

Las alianzas incidirán poco en subida de abstencionismo

Si bien las alianzas políticas incidirán en el aumento del abstencionismo en estas elecciones, esa influencia será mucho menor al efecto negativo provocado por la "guerra sucia" entre los políticos, dijo el sociólogo Radi España.

Considerando la posibilidad de que el ciudadano prefera no vota y repudiar los comicios electorales porque piensa que su voto será traficado por los partidos. España comentó que el abstencionismo es más un producto de la "guerra sucia", en la cual los políticos se desacreditaron mutuamente.

"Las posibles alianzas también influtrán, pero esta meidencia será más atenuada".

El ciudadano "de a pie" está consciente que no será posible que un partido obtenga mayoria a través del voto directo. "el problema se tendrá que resolver en el Parlamento".

Además, España afirma que no hay grandes diferencias ideológicas entre los partidos y que el ciudadano, al emitir su voto, estará también pensando en alguna supuesta coalición.

Por otro lado, lo negativo de las alianzas será atenuado pol posibilidad de elegir directamente al diputado uninominal, mencionó.



Para no sorprenderse mucho, tendrá que pensar y observar ant de emitir su voto.

Hoy es "Día Mundial de No Fumar"

Consumo de tabaco en Bolivia subió en 7,5%

COCHABAMBA (EFE).-El consumo de tabaco en Bolivía aumentó en un 7.5 por ciento en el quinquenio 1992-1996, según un informe proporcionado ayer por el Centro de Prevención y Rehabilitación de Consumo de Estupefacientes (COPRE).

El estudio manifiesta que el tabaco no solo daña a quien consume el cigarrillo, sino también al que involuntariamente se encuentre cerca al fumador e inhala el humo.
La estadistica establece que en ese período de cinco años aumento la cifia de las mujeres en Bolivía consumento prevalencia y cuento de las mujeres en Bolivía consumento prevalencia y cuento las mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía consumento de consumo de tabaco es mujeros en major el consumo de tabaco es mujeros en major el consumo de las mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía consumento de as mujeres en Bolivía consumento de as mujeres en Bolivía consumento de as mujeres en Bolivía consumento de tabaco es mujeros en major el consumo de tabaco es mujeros en major el consumento las mujeres en Bolivía consumento de as mujeres en Bolivía consumento de robaco en el cigarrillos en mujeres en Bolivía consumento de robaco en el cigarrillos en lucitario de las mujeres en Bolivía consumento de tabaco es mujeros en major en la cigarrillos en las mujeres en Bolivía consumento de tabaco es mujeros en las mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía consumento, as mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía consumento, as mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía consumento, as mujeres en Bolivía consumento de las mujeres en Bolivía puedo consumento de las mujeres el Bolovía Prevencio de las mujeres el Bolovía Prevencio de las mujeres en Bolivía con una prevalencia superior

Una asamblea general lo decidió

Maestros urbanos marcharán el día de las elecciones; no suspenderán huelga

PRESENCIA Y ERBOL)
Debido a que no existe un
avance concreto en las negociaciones que mantienen los
dirigentes de la Central ObretaBoliviana (COB) y el gobierno, el magisterio urbano de
la Paz decidió marchar el 1º
de junio.

la Paz decidió marchar el 1º de junio.

La determinación fue tomada en una asamblea general del sector, que sesiono ayer en la Casa Social del Maestro.

Los maestros analizaron el desarrollo del último condictosocial y calificaron como graveerror el haber levantado la huelga de hambre.

El dirigente de la Federación de Maestros Urbanos de La Paz, Gonzalo Soruco, expresó que las negociaciones que se llevan a cabo son inciertas, y fue una equivocación dialogar sin resoiver el problema de los detenidos.

Soruco denunció que los

dos.

Soruco denunció que los docentes Virginia Chuquimia y René Pardo, por orden del Juez 5º en lo Penal. Teodomiro Saavedra, pasaron a la cárciel de mujeres y al penal de San Pedro respectivamente.

Al justificar la decisión de marchar el 1º de junio, sostuvo que "las elecciones no interesan a los explotados porque encumbrarán a otro gobierno encumbrarán a otro gobierno

picaro que hará gemir al puello".

La misma asamblea resolvió proseguir con la huelga
indefinida hasta que el gobierno mejore los sueldos y
atienda sus demandas.

En tanto, el magisterio rural efectuó otra asamblea,
donde decidió
continuar con la
huelga indefinida,
pero se excusó de
marchar el 1º de
junio debido a que
los maestros retornaron a sus
distritos.

El dirigente co-

distritos.

El dirigente cobista Alfredo Soliz, informó que las conversaciones en torno al aumento salarial avanzan lentamente y que el gobierno considera inamovible el 7,5 por ciento de aumento. Sin embargo, en la Comisión de Estabilidad Laboral y Fuero

sión de Estabilidad
Laboral y Fuero
Sindical se firmó anoche un acta de pre-acuerdo, informó el dirigente Zósimo Paniagua. En el resto de las comisiones, el diá-logo quedó en cuarto intermedio hasta el lunes.

MARCHA
Ayer, profesores urbanos ches y viruales protagonizaron una masiva manifestación de protesta en La Paz. Pasacalles.

picaro que hará gemir al pue-blo". Los docentes marcharon y quemaron la propaganda del oficialismo. La negociación COB-gobierno quedó en cuarto intermedio hasta el lunes, pero se firmó un pre-acuerdo en la Comisión de Estabilidad Laboral.



banderines, pancartas y afi-ches del MNR, ADN, MBL y de UCS fueron incinerados por los enardecidos maes-tros.



Apunte aparte

Por Mario Castro

Elecciones y responsabilidad de preservar la democracia

pagada la euforia de la propaganda electoral llegamos a la vispera del dia del sufragio, para alcanzar otro hito en la construcción, nada fácil, de la

Quedan como testimonio de una conducta olifica colectiva, las intensas y enconadas umpañas proselitistas que se han librado, en gunos casos, hasta el extremo de la guerra

algunos casos, hasta el extremo de la guerra sucta.

En ese campo de batalla ha tocado a la ciudadanía observar acontecimientos de una enorme diversidad, desde los que enriquecen nuestra fe en la deniocracia, hasta los que nos inducen a pensar en la necesidad de mejorar el sistema de derechos y libertades.

También estuvo presente el constante reciamo de propuestas puntuales, sobre los grandes probiemas nacionades, a los protagonistas del país político, porque, en muchos casos, subestimando al electorado, las reemplazaron en la distribución profusa de pequeños "regalos", generalmente consistentes en goritas, chamarras, paquetitos de galletas, bolistas de dulces y otros por el estilo, resultando curioso, además, que alguna gente piense que se trata de obsequios, olvidando que a algunos partidos se les ha dado recursos del Estado para sua campañas, es decir dineros del mismo pueblo provenientes de pagos de impuestos que deberían ser devueltos en obras o bienes de servicio.

Este asumio es tan antiguo como la lucha

que deberian ser deviente en torse o de servicio.

Este asunto es tan antiguo como la lucha electoral o política. Desde los albores republicanos los antecedentes nos transmiten escenas en las que algunos candidatos, como supremos patriarcas, arrojaban monedas en las calles o recorrian el país repartiendo cargos y prebendas. Las visperas electorales del aiglo pasado y comienzos del presente son ricas en esta clase de hechos. Pero es bueno y oportuno decir, con la puntualidad necesaria, que el que tales cosas hubieran ocurrido en el pasado, no ustifican que sucedan hoy. No puede ser respetada una jurisprudencia de esa naturale ra

El tema, sin embargo, no se agota en la entrega de esas pequeñas prendas de vestir o "souvenirs" ni en los polémicos contenidos de los "spots" publicitarios: al contrario, se trasla-da al campo específico de las declaraciones políticas respecto de las cuales los candidatos tienen una responsabilidad personal intransfe-

acuerdos capaces de incrementar el potencial electoral de partidos y candidatos. Luego se desató un canibalismo que también tiene vieja data, puesto que es una constante en nuestra laistoria política, desde los años fundacionales de la República, cuando los criollos de Charcas borraron del escenario a los guerrilleros de la independencia, auténticos creadores de Bolivia. Siguió a lo largo del acontecer republicano, con expresiones de diversa magnitud en las eras de los caudillos, tanto plebeyos como letrados. Y continta en nuestros dias.

En la actualidad es un canibalismo que empezó en la campaña electoral, en cuyo decurso, virtualmente, todos los candidatos unos más que otros hicieron uso del recurso de atacar al rival con crueidad y sin escrúpulos.

Empero, a nadie debe sorprender que candidatos que consenio de candidatos que consenio de consenio de candidatos que consenio de candidatos que consenio de composições de consenio de consenio

unos mas que otros-nicieron uso del recurso de atacar al rival con crueldad y sin escrápulos.

Empero, a nadie debe sorprender que candidatos que hasta ayer se insultaron y ofendieron en forma sistemática y dura. el 2 de junicomiencen a aproximarse-o-reaproximarse-entre si, olvidando agravios con el propósito obvio de construir frentes para ganar en definitiva las elecciones. Pues está fuera de toda duda que ningún candidato obtendrá más del cincuenta por ciento de los votos, por lo cual fatalmente el parlamento dirintrá la elección del Presidente de la República.

En esa instancia se complica aún más la situación, por las muchas posibilidades de alianza y acuerdo que pueden hacerse en el Poder Legislativo para arrimar la cantidad de votos parlamentarios que se necesita para ser ungido como Primer Mandatario.

Por lo promo los pronósticos, para entonces, son abundantes. Sin embargo, cualquier estimación que se acoja a la imparcialidad y la objetividad, termina admittendo que nada se puede asegurar.

Así, dentro de unas horas arribaremos a los comicios del primer domingo de junio que puede ser una jornada de sorpresas teniendo en cuenta, particularmente, la definición del importante segmento de indecisos, al que no se le ofreció, hasta el ultimo momento, una clara opción.

De todos modos llega la cita con las urnas.

De todos modos llega la cita con las urnas. El sufragio del domingo debería fortalecer el sistema de vida en libertad que deseamos mantener y que, precisamente, algunos políticos no lo asumen.

Ahora, es el tiempo de la reflexión. Cada boliviano acude a su conciencia civica y busca su elección. Cuán importante es que podamos ejercer este derecho y cuánta nuestra responsabilidad para conservarlo.

Campaña electoral y apropiación de los espacios públicos

Por Sara S. Rivas Marañón*

altan pocos días para las elecciones, y aunque al respecto hay cuestiones de fondo sobre las que opinar, prefiero expresar la alegría que siento de que pronto pasen estos comicios. Y mi alegría no se debe a que tal partido vaya a dejar el gobierno, o tal otro asuma el poder. Mi alegría es más pequeña e immediata, y se debe a que a partir del 1ro, de junio, las ciudades del país podrán tener un descanso, seguramente hasta las próximas elecciones municipales o nacionales, y dejará de soportar las destructivas prácticas proselitistas de los partidos políticos.

Al isual que en anteriores

destructivas prácticas proselitistas de los partidos políticos.

Al igual que en anteriores
etapas pre-electorales, los medios de comunicación, y muchos vecinos a través de ellos,
han reclamado por los destrozos que sufre la ciudad deb La
Paz, sin llegar a los oídos sordos de los fanáticos pinta-paredes que ahora no solo actúan en la oscuridad de la
noche. La alcaldía, a pesar de
anunciar el cobro de impuestos, sanciones y multas a quienes usen los espacios públicos para su propaganda, ha
quedado impotente sin poder
controlar excesos cometidos
en estos afanes. Cada vez más
lejos de que La Paz pierda su
imagen caótica, como muchos
visitantes la han percibido, tal
parece que unicamente nos
queda el derecho al pataleo.

Yesta situación parece empeorar cada vez. Hace solo

queda el derecho al pataleo.
Y esta situación parce empeorar cada vez. Hace solo
unos años, las reacciones de
molestia contra las acciones
propagandistas de los partidos, se generaban en el pintarrajeado de las gradas de la
Plaza del Estudiante -que cada
dia amanecian con una sigla
diferente pintada en ellas-, o
de los cordones de acera, de
postes de alumbrado y hasta
de algunos monumentos además de paredes. Lamentablerecorde la contratablerecorde la contratablerecorde.

en esta ciudad, nos vemos pri-vados de nuestos principales espacios públicos en todos los barrios de La Paz. Y esto se siente más, cuando una de las características negativas de La Paz, es la escasez de estos

Paz, es la escasez de estos espacios.
Impotentes vemos cómo no solio plazas y parques, sino inclusive otros espacios como algunas esquinas importantes o paseos como El Prado y la Av. Busch, han sido asaltados por partidarios de las principales tiendas políticas. Esta actividad es más notoria durante los fines de semana, cuando más necesitamos esos. rante los fines de semana, cuando más necesitamos esos lugares. No es extraña a nadie la competición en la que estos grupos se embarcan: quién pone mas banderas, quién toma las esquinas o las áreas más concurridas, quién coloca más banderas y pancartas entre postes, jardineras y árboles, quién tiene el volumen más alto.

boles, quien uene es viannes, más alto. Y si alguna plaza no fue tomada de eate modo, segura-mente no estará libre de otras formas de apropiación. Un ejemplo ocurre en la Plaza Vi-llarroel, donde muchos niños, carias a las dimensiones bonllarroel, donde muchos niños, gracias a las dimensiones bondadosas de esta plaza, acuden a manejar bicicletas. Aquellos que no cuentan con una propia, suelen alquilar una por un precio módico. Lamentablemente, algún partido tuvo la mala idea de monopolizar dichas bicicletas de alquiler, cediendolas "gratuitamente" a los niños, a cambio de que estos vistan chamarras y vio-

estos vistan chamarras y go-rras con el color de su partido. ¿Será saludable que asi los niños aprendan que los parti-dos políticos sirven para obte-ner cosas?

Y ver bancos, piedras y ár-boles pintados en los parques, ya no es una novedad. Lo han hecho en años pasados, y lo han vuelto hacer hoy. Pero como seres humanos norma les, dificilmente podremos per-manecer sentados franquilcomo seres numanos norma les, dificilmente podremos per manecer sentados tranquila mente, tomando el sol-feliz mente a salvo de ser pintado

en un banco rosado, tando de un paisaje dos piedra es azul y otra ma y varios árboles tienes con egro, blanco y roje Está además el aspeciónico, valor esta demás el aspeciónico, valor esta de la companio del companio del la compa

de que, indirectaments utilizando ruestro; in o sería posible utilia no sería posible utilia dinero de una manera destructiva? Y decida en el control de la manera de estructiva? Y decida en el impeta políticas que le han pin políticas que le han pin la pared? ¿Cuánto gues la política en la lugiesta persona en primera persona en primera persona en primera persona en que la campaña política e convencidos de que nele su campaña política e convencidos de que nele su campaña política e convencidos de que nele voto cudadamente estrategias, que neles perjudican a la cidada perjudican a la cidada generam mayor polucio existe, y causam destructo existe y causam destructo la carda de la que tentra los causam destructos de la que tentra los varios faceramentes los varios faceramentes de la contra de la que de la

El Bonosol, ¿una estafa nacional o una conquista social?

Por Ramiro Oller Castrillo*

odos los bolivianos pensamos que el Bonosol, como fue planteado, constituiria una medida apropiada para iniciar el Seguro Social de Vejez y así retribuir a las personas de la tercera edad, sin distinción de género o etnias, su aporte al desarrollo nacional.

Creemos que podria llegar a ponderarse la medida del Bonosol, si ésta no estuviese estigmatizada por las dudas, no sólo sobre su contenido electoralista, aino, y lo que es más grave aún, por constituir-se en una posible milionaria estafa al pueblo boliviano.

Las autoridades del gobierno indicaron que el Bonosol se abonaría a los bolivianos de 65 o más años, con el fruto de los dividendos de las acciones de las empresas capitalizadas, que en primera intancia se

los dividendos de las acciones de las empresas capitalizadas, que en primera intancia se originaria del capital que han depositado las empresas capi-talizadoras en bancos extran-jeros por la compra del 50% del patrimonio de las princi-pales empresas estatales del país. Sin embargo, este aporte

paies empresas estatases del país.

Sin embargo, este aporte de capital no es inamovible y deberá ser invertido por las mismas empresas capitalizadas en sectores que promuevan su crectimiento y expansión. Esto quiere decir que a medida que las empresas capitalizadas vayan utilizando sus propios recursos, los dividendos de la capitalización que actualmente alimentan al Bonosol desaparecerán en los próximos

de la capactualmente alimentan al Bonosol desaparecerán en los próximos
cinco años.

Para continuar
otorgando a la población el Bonosol, sin
recurrir al Tesoro General de la Nación y
afectar a otros sectores de la economía y
la sociedad, existición dos opciones, a
de

res en proyectos altamente efi-cientes y rentables, generarian en el corto y mediano plazo dividendos en las cantidades necesarias y suficientes y que éstos podrían emplearse para continuar pagando el Bonosol, a través de las AFPs. ¿Qué pasaría si las empresas no son rentables en el corto y mediano plazo, después de invertir los cuantitosos recursos compro-cuantiosos recursos compro-



la necesidad de ponerias a la venta en la Bolsa de Valores, que su precio no superaria el 20% de su precio actual, dejando al país y al Estado boliviano en una ruina total. Así, el Bonosol sería el caballo de Troya para la enajenación del patrimonio nacional y una obra maestra del maquiavelismo criollo, en su afán de globalizar la pobreza y concentrar la riqueza.

En esta etapa preclectoralista sería importantismo originado en el gobierno y los candidatos, antes de usar el Bonosol para ganar votos, aclaren en forma diáfana y transparente, ante la opinión pública y el pueblo boliviano en general, cómo se financiará el pago del Bonosol los próximos diez años, por lo menos, entregando la documentación respuldatoria de las propuestas a los colegios de economistas para garantizar su seriedad.

Considero que los esfuerzos de los diferentes

riedad.

Considero que los esfuerzos de los diferentes
gobiernos (no del gobierno de turno) deberiano de turno) deberiano rientarse a crear el Seguro Nacional de Vejez.

el que podría ser equivalente a dos salarios mitirnos nacionales y se lente a dos salarios mi-nimos nacionales y se pagaría en forma men-sual, lo cual garantiza-ría un ingreso de sub-atstencia a todas las per-sonas de la tercera edad

sonas de la tercera edad
y no un ingreso esporádico que sólo es un palativo de dudosa eficacia para superar los probiemas de la pobreza. La
edad para acceder a este Seguro de Vejez fluctuaria de
acuerdo a la esperanza de
vida de cada región.

*Economista, La Paz

Crisis del parlamento exige nuevas formas de participación

Por Tito Drago

os parlamentos de América Latina. España y Portugal sufren una crisis caracterizada por la pérdida de con-fianza de los ciudadanos en los políti-según sus representantes de más alto

cos, según sus representantes de más alto nivel.

Ante esa situación, los presidentes de los Parlamentos Democráticos Iberoamerícanos, que este viernes clausuraron una reunión de dos dias en Madrid, señalaron la necesidad de abrir nuevas formas de información y de participación de la sociedad civil.

Según la delegación parlamentaria mexicana, "la dinámica democratizadora mundial y la búsqueda de mejores y más eficientes formas de representación social se han convertido en realidades insoslayables".

Previamente, el presidente del parlamento de Portugal, Antonio de Almeida Santos, había puntualizado que existe "un divorcio cada vez más hondo entre el representado y sus representantes, entre los electores y los elegidos, entre el pueblo soberano y sus órganos de soberania".

En términos similares se pronunció el pre-

entre el pueblo soberano y sus órganos de soberania".

En términos similares se pronunció el presidente de la Cámara de Diputados de Venezuela, Ramón Guillermo Aveledo. Según Aveledo, hay criticas objetivas y merecidas a los defectos del funcionamiento parlamentario.

Pero, añadió, se asiste a una impugnación mayor, que afecta a lo político. El legislador venezolano observó la "desvalorización" ante la sociedad "del desempeño de las instituciones, de los actores y hasta de su función misma", e "irritación y rechazo crecientes de los ciudadanos".

"Lo político está, a los ojos de muchos, de los difirmo Aveledo.

A la hora de plantear soluciones, una referencia constante fue la necesidad de ampliar la participación de los ciudadanos individualmente y de las organizaciones de la sociedad civil.

El presidente del Senado de Armentos.

mente y de las organisaciones de Argentina.
El presidente del Senado de Argentina.
Eduardo Menem, señaló que esa participación se puede cumplir en los procesos electorales, en las instituciones de democracia semidirecta y a través de asociaciones voluntarias, ya sean partidos políticos, organizaciones no guberna-

y a través de asociaciones voluntarias, ya sean partidos políticos, organizaciones no gubernamentales o grupos de interés o de presión.

La nueva Constitución argentina establece el derecho de iniciativa legislativa popular y la consulta popular o referêndum, como medios para facilitar la participación de los ciudadanos, explicé Eduardo Menem.

Y para definir su cometido citó a Aristóteles: "Lo esencial, conforme al espíritu de la democracia, es conceder a todos el derecho a pronunciarse acerca de todo:
De Almeida Santos dijo que, si la sociedad civil reclama algún regreso a formas de democracia directa, habrá que ponderar la necesidad y la medida de ese regreso. Y también, que se debe considerar el reclamo de esa sociedad de refuerzo de su participación política, autónoma y descentralizada.

El parlamentario portugues sugii de sas iniciativas, como candidaturas 2 pa-mento suscriptas por grupos significa-ciudadanos electores, el referendum y la bilidad de que grupos de eiudadaso pe-proponer proyectos de ley.

Também propuso el refuero de loy-sociales en los parlamentos, con mensio de audición y consulta, y con la pruni intervención de por lo menos uno de los oriptores de un proyecto de ley de una popular y la incorporación a las comunion representantes de las entidades objets sull'adas.

criptores de un proyecto un popular y la incorporación a las comimer persentantes de las entidades olda es sultadas.

José Maria Gil-Robles, presidente al lamento Europeo, comento que éste miscula vez más sus debates con aprose organizaciones no gubernamentales tosa organizaciones no gubernamentales tosa comitos en esta de la comito del comito de la comito del la comito de la

mejorar la vida humana, personaria"

No obstante, también se escubren
feamientos favorables a la interacidade
parlamentos y la sociedad, pero sin dise
el papel de aquellos.
Carlos Baráshar, presidente de la
Carlos Baráshar, presidente de la
Carlos Baráshar, presidente de la
riacción esitre el parlamento y la sociadriacción esitre el parlamento y la
riacción esitre el parlamento
per del parlamento
político partidarias.

Y cuando lo hace "es porque del
recipios" Por ello, concluyó que el
riacción es el único ámbito donde
lo es el único ámbito donde
lo del sociado del
riacción del proceso del
riacción del proceso del
riacción del proceso del
riacción del proceso del
recipio del
re

controntarse civilizada per la dele La sintesis fue realizada por la dele mexicana: "Debemos propugnar la di-ción de la participación popular de toma de decisiones, asegurando de derecho".

(Madrid/Inter Press Service)

PRESENCI

pirector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 31 de mayo de 1997

El tiempo de la reflexión

esde las cero horas de hoy y hasta el martes, toda la propaganda electoral está prohibida, de acuerdo al artículo 87 de la Ley Electoral; asimismo, el artículo 99 prohibe la difusión y publicación de encuestas hasta las 18:00 horas de mañana. Ambas disposiciones están dirigidas a que la ciudadanía habilitada para votar (las personas mayores de 18 años de edad e inscritas en el Padrón Electoral) tengan, por lo menos, 24 horas para reflexionar sobre las ofertas hechas por las distintas fórmulas que participan en estas elecciones, sin sufrir el bombardeo de la propaganda, siempre dirigida a cooptar la preferencia de los electores.

Hasta hoy, hemos sido testigos de una campaña electoral muy agresiva. Salvo excepciones, que lamentablemente confirman la regla, no se ha respetado nada ni a nadie, pues casi todos los partidos, en su afán de llegar al poder, han basado sus estrategias no tanto en la presentación de sus propuestas de gobierno, sino en la denigración de los eventuales adversarios. Y esto, pese a las advocaciones de la Iglesia que, desde el año pasado, los convocó a realizar una campaña proselitista digna de la democracia.

En estas horas, pues, debemos separar la forma de los contenidos para poder decidir en conciencia. Tenemos al frente diez opciones partidarias y alrededor de tres mil candidatos. Las diez fórmulas representan un amplio abanico de posiciones y cada uno de los candidatos y candidatas tiene sus propias características. En la función de electores, debemos juntar ambos factores. Hacerlo exige reflexión, conocimiento y fe. Esto no invalida, empero, la suficiente dosis de pasión que todos tenemos ante decisiones de esta naturaleza, lo cual no significa caer en la desmesura.

Además, en las elecciones de mañana por primera vez elegiremos a los Además, en las elecciones de manana por primera vez elegiremos a los diputados uninominales, es decir aquellos vecinos que, en representación de los partidos, han decidido buscar un curul en la Cámara baja. La intención es acercar al parlamentario a la población, pues ésta, se entiende, podrá ejercer una mayor control sobre aquél. De ahí que también es importante reflexionar sobre el candidato a elegir, pues no se trata de un concejal impresión que erróneamente ha surgido de la campaña electoral-, sino de un parlamentario que deberá velar, en nuestra representación, por los intereses nacionales.

Por otra parte, el acto electoral implica un apoyo al sistema democrático que rige en el país; es decir, a un sistema que, con sus limitaciones, permite el pluralismo ideológico-político, la alternancia en el poder y, por sobre todo, la vigencia del Estado de derecho. Al mismo tiempo, el voto desmiente a quienes añoran el pasado dictatorial o buscan la violencia como el mecanismo para resolver las divergencias.

Desde otra perspectiva, es necesario conocer los cambios que se han producido en los últimos años. Más allá de las pasiones emergentes de la campaña electoral, hay plena coincidencia en que el país de ahora es diferente al de hace cuatro años. Debemos, pues, meditar también al respecto a la hora de emitir nuestro voto, pues a través de él la ciudadanía expresará su optinión sobre estas transformaciones y podrá señalar el rumbo que los próximos gobernantes deberían adoptar al respecto.

Por lo dicho, en estas 24 horas que restan para la realización de comicios nacionales -lapso en el que nos beneficiaremos del silencio de la propaganda electoral-, los hombres y mujeres habilitados para ejercer este derecho y obligación, como es el voto, se encontrarán con su conciencia y sus necesidades para poder elegir a quienes conducirán los destinos del país. Asumamos esa responsabilidad con sentido cívico y mañana votemos con liberted.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Las ideologías y la guerra

mundo tuvo que aprender por la expe-riencia del dolor y del terror para llegar a la elemental conclusión de que es fectura referible la paz que la guerra. Esta es la entre la OTAN y la Confederación Rusa', firmada el pasado 27 de mayo por los presidentes de las grandes potencias, enfrentadas hasta hace po-cos años.

grandes potencias, enfrentadas hasta hace pocos años.

Tras la segunda guerra mundial, la más
sanguinaria de la historia humana, y restableciala paz militar, el mundo siguió en permanente
tozobra, temeroso de que, en cualquier instante,
obviera el fantasma demoledor de un nuevo
conflicto, tanto más brutal cuanto que las terrorificas armas nucleares podrían sembrar de nuevo la muerte, hasta el demencial holocausto del
genero humano.

Esta angustiosa vela de armas recibió el
nombre de "querra fria". Si bien esta situación

wo la muerte, hasta el demencial holocausto del género humano.

Esta angustiosa vela de armas recibió el nombre de 'guerra fria'. Si bien esta situación continuada de conflicto en ciernes no degeneró en catástrofe irreparable, con todo, exigió unos mútiles y astronómicos gastos militares por parte de las principales potencias mundiales, sustrajo recursos que debieron ir destinados a solucionar la pobreza y el hambre de miliones de seres humanos, mantuvo a las cancillerías en permanente vigilla y en estériles suspicacias, impidió cualquier idea de mutua cooperación para el bienestar de los pueblos, etc.

La madre del cordero' de esta demencia internacional ya no había que situarla principalmente en las ambiciones de conquistas territoriales que motivaron las antiguas guerras sino en la confrontación ideológica entre los grandes bloques antagónicos de países.

unos democráticos y otros dictatoriales.

El fin de la 'guerra fría' no fue acordado por ningún tratado de paz militar sino que sobrevino por virtud de la transformación de la mayor potencia comunista en democracia.

Vencido el antagonismo ideológico, todo lo demás vendría por sus propios pasos. Y así ha ocurrido. Los dos grandes bloques de naciones, antes opuestos por sus ideas y por la posible amenaza armada, han ido venciendo sus diferencias porque han llegado a pensar de la misma manera, en términos democráticos.

Con todo, la desactivación paulatina de la panopita militar de los antiguos bloques no fue cosa fácil. Cada uno de éllos temía que el desmantelamiento de sus respectivas fuerzas de defensa fuera interpretado como un signo de debilidad. Y por esto resultó imposible un quimérico desarme universal. Había que estar armado, por si acaso. Todavía no ha cesado de aplicarse el aforismo romano de que 'st vis pacem, para bellum'.

Aun así ha do tomando cuerpo la idea de que

el aforismo romano de que 'si vis pacem, para bellum'.

Aun así, ha ido tomando cuerpo la idea de que las guerras no sólo son el mayor daño que puede sufrir la humanidad sino que son también una monumental estupidez puesto que siempre terminan con alguna suerte de pacto. ¿No sería entonces más pragmático y racional empezar por pactar, antes de guerrear? Hay que felicitarse de que las grandes potencias hayan llegado a suscribir el 'Acta de seguridad mutua'. Sin embargo, queda todavía la insatisfacción de no haber alcanzado las garantías para una paz total como sería el deseo de todos los hombres de buena voluntad. Con todo, sería injusto no reconocer que se están dando pasos de importancia histórica.

La Biblia en sus manos

El tercero, santificar las fiestas

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

ecturas Biblicas: Deuteronomio 5, 12-15; 2 Corintios 4, 6-11; Marcos 2, 23-3,6.

Nos cuenta el evangelista Marcos que los Apóstoles arrancaron alguna vez espigas de un sembrado. El "pecado" estaba en que lo hicieron en día sábado; por eso los fariseos se lo echan en cara, advirtiéndoselo al Maestro. Jesús les res-ponde que el sábado está hecho para el hombre, yno el hombre para el sábado. Y luego Jesús cura en sábado a un hombre que padecía de parálisis en una mano.

cara, adviruendoselo al Maestro. Jesus les resyno el hombre para el sábado. Yluego Jesús cura
en sábado a un hombre que padecia de parálisis
en una mano.

1.- El sábado es para el hombre. Es decir, el
dia de flesta, el dia del descanso, el día del Señor,
es el dia del hombre. Es una ley del Creador, y
toda ley es para beneficio del hombre. No es para
esclavizarlo. Es liberarse de las preocupaciones
y trabajo habituales de la semana. El domingo,
para los cristianos, es un signo de libertad, como
día festivo. No sólo para dar culto a Dios, sino
para beneficio de la misma persona humana,
más vallosa que la misma producción económica
y que el mero consumo.

El domingo es una buena oportunidad para el
retorno a la naturaleza, a una vida más sana, a
la convivencia familiar. Permite actividades enriquecedoras, para las cuales no se dispone de
tiempo durante los demás días. Una gran oportunidad para recuperar energías espirituales,
para reconstruir la comunidad, que habitualmente vive afanada con sus personales afanes;
para estrechar los lazos con el resto de la familia,
de los amigos que viven lejos. No es el domingo
para una simple y fugaz evasión, para encerrarse
en un horizonte estrecho. Muchos no encuentran otra salida que buscar alivio en los mitos de
nuestro tiempo, del deporte, del juego, de expansiones denigrantes, a su soledad y a las aspiraciones trascendentes. El creyente encuentra satisfacción y alivio en el sentido religioso del dia
festivo y en su referencia al Dios de la creación y
al Jesús del evangello.

2. El Día del Señor: Eso significa domingo,
El ritmo semanal para el descanso y para dedicar
un día al culto de la divinidad, es práctica
habitual en las principales religiones. El cristiano dedica al Señor el primer día de la semana.
Fue el día de la resurrección de Jesús, vía de su
victoria definitiva sobre el pecado y la muerte. El
primer día de la semana se aparece Jesús. Ya
San Pablo alude (1 Cor. 16.1), en el año 57, a la
reunión que los cristianos tenían el primer día de
la se

iro". domingo, el día del Señor, está en primer en el interés y preocupación de la Iglesia

sea puro.

El domingo, el día del Señor, está en primer plano en el interés y preocupación de la Iglesia Católica.

3.- El domingo, un reto pastoral: Lo es para todo creyente. Y de manera insoslayable se plantea como reto para todos los Pastores de la Iglesia, para todo agente de pastoral e incluso para muchos padres de familia. Existe un secularismo que con sus tentáculos va ganando muchos espacios en la sociedad y en la conciencia. El hombre moderno afirma su tendencia a considerarse autosuficiente. Intenta persuadir-se de que el propio destino, y el destino de la historia está en sus manos; que su plena realización está en este mundo y no en la trascendencia. De ahí el esfuerzo por prescindir en las estructuras y en la praxis de su vida de toda referencia a Dios. La indiferencia se ha cebado especialmente en este tercer precepto del Decálogo. Captar a Dios en la historia está fuera de sus proyectos. Y mucho menos podrá captarlo en la Liturgia y en un precepto de la iglesia que se le antoja tan arbitrario como ineficaz.

La problemática del domingo rebasa ampliamente la dimensión eclesial; cuando la unidad religiosa, la cultura y la religión se ignoran mutuamente. la comunidad religiosa lleva la peor parte.

Catequesis, exhortaciones, pastorales, sim-

or parte. Catequesis, exhortaciones, pastorales, sim

posios, conferencias, todo se ha organizado para devolver al día del Señor su sentido y validez originales. La catequesis deberá seguir luchando para que el precepto dominical no quede sumergido en la aridez, en la rutina y el formalismo, por una parte. Y, por otra, en una difusa concepción naturalista del culto.

4. Vivencia comunitaria de la fe. Lo hemos oido repetir muchas veces. La vivencia de la fe es cosa personal, pero no se puede vivirla sin la expresión comunitaria. El domingo tiene ese gran valor: espacio privilegiado para esa vivencia comunitaria. La práctica de la Misa dominical puede ser un indice de esa vivencia. Aunque éste no sea el único punto de referencia para medir la vitalidad de las comunidades cristianas y de los individuos. Hace unas cuantas décadas, y esto por doquier, ya era más significativo del nivel de la fe esa asistencia dominical al culto. Pero, en todo caso, hay que reafirmar por todos los medios posibles la necesidad de esa práctica para una completa vivencia comunitaria. Se acude, como dicen los Hechos (Cap. 2), para escuchar en comunidad la divina palabra, para compartir el pan y para estrechar la comunido o fraternidad. Habrá que emplear todos los medios para lograr eso objetivo; para evitar la dispersión y el fraccionamiento de las asambleas, para sacudir la indiferencia, para animar a la participación, para explicar y vivir el simbolismo de cuanto se celebra.

5. El domingo y la pertenencia a la Iglesia: Las estadisticas reflejan un descenso alarmante de la práctica de la misa dominical; sobre todo, en ciertos ambientes y paises.

Es común la queja de que muchos fleles, muchas comunidades eclesiales o parroquiales, no superan el nivel social de la fe. Es dectr, que practican cast exclusivamente por ese motivo. Así, se acercan o hacen que otros se acerquen casi solamente con ocasión de recibir ciertos sacramentos, como el Bautismo, la Primera Comunión, el Matrimonio, las Misas por sus Difuntos. Sin embargo, gran porcentaje de ellos se consideran "muy católicos".

Por otra p

realidad presente de un acontecimiento par que se realizará a lo largo de la economia de la salvación.

San Agustín, en el siglo IV, le llamaba al domingo el "sacramentum paschae", sacramento de la Pascua. Vale decir: un signo que envuelve la presencia viva y operante del Señor; signo que, acogido con fe, permite a los creventes entrar en el dinamismo de Cristo resucitado, salvador, vivificante, gratificante, transformante.

Nos resta un largo camino para hacer comprender a nuestros católicos la hondura de este misterio y de esta realidad.

Epilogo: Para que este signo lo sea de verdad para la sociedad actual, el cristiano debe ser luz, sal y levadura en la masa. El domingo es una ocasión privilegiada para serlo. Muchos creyentes tienen miedo de manifestarse y quieren pasar desapercibidos en las manifestaciones de la fe. como para no molestar a los que tienen otra postura respecto a la práctica religiosa.

Un buen testimonio es el del católico que participa en la celebración de la Fiesta del Señor con convicción, sencillez y perseverancia. "Brille así vuestra luz delante de los hombres para que vean vuestras buenas obras y den gloria a Dios que está en los ciclos". (Mt. 5, 15-16).

El papel del Banco de desarrollo en la cultura de cooperación

Por Raúl Ronzoni

por Raúl Ronzoni

idiogo y transparencia son la clave para establecer uma cultura de bancos multilaterales de desarrollo y la sociedad civil, constató un seminario internacional realizado esta semana en Montevideo.

Los bancos sufren aún de la lógica del secreto con respecto a sus operaciones y programas, particularmente en las oficinas regionales en los países en desarrollo, afirmanon varias organizaciones no gubernamentales (ONG) presentes en el encuentro.

El seminario, organizado por la agencia de noticias IPS, contó con la participación de representantes del Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), ONG de Chile, Brasil y Uruguay, periodistas locales y especialistas de Estados Unidos.

El objetivo del encuentro fue aumentar el nivel de conocimiento sobre la forma de trabajo del Banco Gundial y del BID, y avanzar en la creación de redes entre periodistas, la sociedad civil y esas instituciones.

La frecuente animosidad entre las ONG's y los bancos y gobiernos suele tener sus raíces en la absoluta ignorancia mutua, que genera actitides defensivas, destacaron varios de los participantes.

Sandra Cesilini, cientista política argentina y funcionaria del Banco Mundial, destacó que ella misma, rovoeniente del mundo

Sandra Cesilini, cientista po-litica argentina y funcionaria del Banco Mundial, destacó que ella misma -proveniente del mundo de las ONG's- representa un misma -proveniente del mund de las ONG's- representa un es fuerzo considerable del Bance para establecer lazos sólidos cor la sociedad civil. Sin embargo, Cesilini subra

Sin embargo, Cesilini subra-yó la debilidad de los 200 profe-

sionales de las ciencias sociales recientemente incorporados por el Banco Mundial para profundizar una visión social de sus actividades, frente a los 8.000 economistas empleados por la entidad. "Podemos representar una opción de cambio, pero no cambiar el Banco entero", dijo.

La reunión fue inaugurada por el presidente del Banco Central de Uruguay, Humberto Capote, quien describió los efectos de la globalización de los mercados financieros y el nuevo papel y desafios de los bancos centrales, enfrentados a un movimiento incontrolado de capitales.

El secretario general de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI, Antonio Antumes, destacó la importancia de la mersión externa en los procesos de integración y desarrollo de América Latina.

Mario Lubetkin, director regional de IPS para América Latina, abordó un ángulo diferente y argumentó sobre la necesidad de abrircanales de comunicación más fluidos entre la sociedad civil, las ONG y los bancos de desarrollo.

Este último aspecto fue el que dominó los debates del seminario, que tuvieron su centro en un diálogo a veces áspero entre los representantes de los bancos y de las ONG's.

Tanto Ricardo Carrere, de "Red Bancos", como Silvia Ribetro, de

diálogo a veces áspero entre los representantes de los baneos y de las ONG's.

Tanto Ricardo Carrere, de 'Red Bancos', como Silvia Ribeiro, de "Amigos de la Tierra", reclamaron mayor transparencia en los proyectos que el BID desarrolla en América Latina.

Ribeiro señaló con energía las trabas que ha encontrado en el BID la organización Ríos Vivos para

obtener información concreta y rápida sobre los efectos que tendrá en el ambiente la habilitación de la hidrovía Paraná-Paraguay, de la que participan Argentina, Bollvia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Rios Vivos es una red integrada por más de 300 organizaciones ambientalistas, sociales e indigenas del cono sur de América.

"Se afectará el trabajo de poblaciones indigenas, provocará erosión del lecho de los ríos y tendrá impactos severos sobre la la flora, la fauna y los peces del Pantanal brastleño, el mayor del mundo", dijo Ribeiro.

William Large, representante del BID en Uruguay, rechazó con energía las acusaciones, que calificó de políticas, e indicó que el banco tiene una política de transparencia, pero que la información suele estar segmentada según las áreas operativas en la región.

Roberto Bissio, director del instituto del Tercer Mundo, hizo notar que tanto el Banco Mundiatomo el BID tienen la obligación de que la información sobre sus proyectos llegue a la sociedad civily que ambos organismos adoptaron esa política general luego de la presión ejercida por diversas organizaciones.

No obstante, advirtió, muchas veces el acceso es lento y dificultoso y aunque se cumple, se bace muchas veces sobre la fecha de vencimiento para interponer cuestionamientos y con un volumen Tal de documentos que hace casi imposible el análisis de los mismos.

(Montevideo/Inter Press Service)

Matutino fundado por Huáscar Cajías K. el 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzag. Jefe de Informaciones: Amparo Canel Jefe Corresponsales del País Drina Ergu Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

les de Area; littica: Andrés Gómez V. onomía: Ana Fabbri C. cial: Miguel Lora ernacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

Una posición que evitará naufragar en la OEA

Bolivia busca hablar del mar con Chile sin "condiciones"

En el 27vo. Período Ordinario de Sesiones de la OEA también se hablará sobre la necesidad de eliminar toda acción unilateral y de proyectar la creación de mecanismos multilaterales para el proceso de certificación en la lucha antidroga.

condiciones ni exclusiones con Chile tiene que ver con el tema de la reanudación de relacio-nes diplomáticas; pero en abier-ta referencia al tratamiento que debe darse a la discusión de la reintegración maritima de Boli-via, dijo ayer el canciller Anto-nio Arambar. El problema de la centena-ria aspiración de un acceso li-bre y soberano a las costas del



discusiones de ese organismo biema marítimo: reivindicació bemisférico, recordando la po-cino en las alción boliviana frente al pro-

re hablar en esas "condicio-nes".

"Hemos invitado a Chile al diálogo bilateral sobre la mate-ria. y a la comunidad interna-cional al seguimiento permaria, y a la comunidad interna-cional al seguimiento perma-nente del tema", comentó Ara-nibar.

Aunque los avances más sig-nificativos se presentaron en el rubro comercial, con el Meca-nismo de Consultas Políticas. las autoridades no pierden la y creen que en el tema marítimo también se dieron pasos hacia adelante; pero que no es posible cuantificarlos.

CONDICIONES

CONDICIONES
Cuando se le consultó socuando se le consultó socuando se le consultó socuando se le consultó socondiciones, respondió: "Lo
que usted dice tiene que ver
con el tema de la reanudación
de relaciones (diplomàticas).
frente a la reanudación de relaciones la posición bolivíana
se que sí, que estamos, que
hemos estado dispuestos a ello,
en la medida que ello sea sin
condiciones y sin exclusiones,
en abierta referencia al tratamiento que debe darse al tema
de la reintegración maritima
de la tentegración maritima

OTROS TEMAS En la reunión

En la reunión se presentará también el tema de la necesidad de eliminar toda acción unilateral y de proyectar la creación de mecanismos multilaterales para el proceso de la certificación de la lucha antidroga.

Bolivia, en función de la recomendaciones de la Cumbre de las Américas de Mamil (1904), insistirá en dejar de lado las actitudes arbitrarias en el combate contra el narcotráfico. La posición es comparidad por los países del Grupo de Rio.

o. La delegación boliviana tam-én hablará de la Cumbre Sobre marrollo Sostenible e inaistiri el seguimiento eficaz a las reas asumidas en Santa Cruz.

seruano.
"Cuando abrieron la puerta estaba alli colgado de su cintu-ón, lo sacamos y le hictmos econtar en el piso e intentamos

recostar en el piso e intentamos hacerle reaccionar. En res momento llegó la ambulancia y lo
trasladaron al hospital", relató
uno de los testigos.

Piza a la acción limediata de
la Pólicia, no se pudo salvar la
vida del súbdito peruano, que
falleció en la ambulancia cuando era trasladado al Hospital de
Clínicas.

El coronel Espindola presentó el resultado de la autopsta, en
el que se establece que el deceso
el que se establece que el deceso
el que se establece que el deceso.

tó el resultado de la autopata, e el que se establece que el deces fue producido por asfixia a con secuencia de ahorcamiento. La

secuencia de ahorcamiento. Las marcas dejadas por el cinturós en el cuello de la victima se no

Entrará en vigencia Protocolo de Trujillo

Bolivia aplaude decisión de Colombia y Venezuela

El gobierno calificó de positiva la decisión de Colombia y Venezuela que, el
lunes de la próxima semana, depositarán los documentos de ratificación del
Protocolo Modificatorio del
Acuerdo de Cartagena, frmado en Trujillo-Perú, en el
marco del proceso andino de integración.
La ceremonia se realiza-

ceso andino de integración.
La ceremonia se realizará en la sede de la Junta del
Acuerdo de Cartagena
(Junac), en Lima, a las 18:00
horas del 2 de junio.
CONCLUYE
EL PROCESO
El secretario de Relacio-

CONCLUYE
EL PROCESO
El secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Victor Rico, dijo ayer
que de ese modo terminará
el proceso jurídico y legislativo que tomó fuerza en la
cita de presidentes andinos
que se cumplió en Sucre, el
pasado mes de abril.
Perú, Bolivia y Ecuador
completaron el trámite de
ratificación en mayo, junio
y septiembre de 1996 y solamente faltaba que lo hagan Colombia y Venezuela.
La modificación del
Acuerdo de Cartagena dispone, entre otras cosas, la

pone, entre otras cosas, la creación de la Comunidad

Se pretende un reforamento politico con la nisgración de los consejos hesidencial y de Canellera,
sidencial y de Canellera,
por medio de los cual se pose
a la integración bajo dimado de instancias politica.
Se busca, además, que
a Secretaria foreral de la
Comunidad Andina (quercemplaza a la Junael teno
un papel político y teno.
Este órgano sólo estari
compuesto por un mesbro y no por tres, comocurría anties.
El Secretario General
El Secretario General
el Secretario General
el Abelita comunicación del
cual participa de directoreso
un equipo de directoreso
un equipo de directoreso
un el observaciones.

El Secretario General trabajará acompañado é un equipo de directoresco el objetivo central de oficer apoyo técnico a las instituciones subregionales, intuciones subregionales, mantener vinculos de inantener vinculos de países miembros.

También se poneenme cha la elección por sufragales de integrantes del Parlamem Andino (en un plazo miembros, mo de cinco años).

Hablando de popularidad

Oposición: Goni se aplazó por prepotente y autócrata

el se practico la dictadura en democracia.

Fernando Kieffer, subjefe de ADN: Aldo Michel, diputado de Condepa, y Carlos Saavedra Bruno, jefe de campaña del MIR, coincidieron en señalar, que Sánchez de Lózida es uno de los mandatarios más impo-pulares de las últimas gestio-nes porque no cumpiló su ofer-nes porque no cumpiló su ofera trabajadores, no tomo en aenta a las mayorias nacio-alea y ha tenido una adminis-ación que sólo gobernó para os propios intereses. Aldo Michel de Condepa

Aldo Muchel de Condepa aocguro que existen tres elementos que tuvieron que ver con la poca popularidad de Sánchez de Lozada "La autocracia con la que goberno: las acciones represivas que asumió contra los trabajadores por defender y aprobar sus leyes y el nulo respeto por los movimientos sociales".

Para Fernando Kieffer, "Gonzalo Sánchez de Lozada goza de una gran impopularidad y muy mala imagen porque desde el principio de su gobierno mostró su poca voluntad de cumplir con su com-

MNR SE DEFIE

La Policía presentó la autopsia

Ciudadano peruano se suicidó

El deceso se debió a asfixia por ahorcamiento. Las marcas dejadas por el cinturón en el cuello de la víctima se notan claramente.

policial fueron ratificadas por los responsables de la tienda que se encuentra al tado de la celda donde fue reciuido el peruano.

RELATO DEL TESTIGO Uno de los tentigos (vendos periudos por los que ruanos.



Ministerio de Defensa Nacional

La Paz, 28 de mayo de 1997 SP. Nº 660/97

Señor Ing. Branimir Lobo Boneta SUPERINTENDENTE DE TRANSPORTES Presente.

Señor Ingeniero:

Tengo el agrado de enviar adjunta copia fotostática de la nota S.A.P. Nº 244/96-97 IE 129, recibida de la H. Cámara de Diputados, con relación al trato que dispensa el autotransporte a los Beneméritos de la Patria.

Al respecto, me permito sugerir que por la repartición correspondiente de la institución a su digno cargo, se instruya el cumplimiento del Art. 12° de la Ley 523, promulgada en fecha 16 de mayo de 1980, que a la letra dice: "A partir de la vigencia de la presente Ley, los beneficiarios de la misma gozarán de pasajes libres en todos los medios de transporte terrestre y fluvial, ferrocarriles del Estado y en los omnibuses y microbuses de servicio público en todo el territorio nacional".

Con este motivo, reciba las atenciones de mi consideración distinguida.

Lic Alfonso Kredler Guillaux MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

La nueva imagen de La Paz



GOBIERNO MUNICIPAL

a, el Gobierno Municipal de La Paz invitsal iéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobien resas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para

SEGUNDA CONVOCATORIA SEÑALIZACION

| | | | COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUMN | |
|----|----------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| N* | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | ZONA | PLI |
| 1 | ID/031/97 | SEÑALIZACION | AV. BALLIVIAN | + |
| 2 | ID/032/97 | SEÑALIZACION | AV. H. DEL PACIFICO. | + |
| 3 | ID/033/97 | SENALIZACION | AV. SUCRE | + |
| 4 | ID/034/97 | SEÑALIZACION | AV. DEL MAESTRO | + |
| 5 | ID/035/97 | SENALIZACION | S. PEDRO-SOPOCACHI | + |
| 6 | ID/036/97 | SENALIZACION | CASCO URBANO | _ |
| | | | | |

Descripción general del trabajo: Colocación de señalización horizontal y vertical destinada incrementar la seguridad y mejorar la circulación vehicular y peatonal.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 30 de mayo Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialia Mayo de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del dia 16 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales controla en el pilego. La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones de Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo 1997.

El Ministro se defiende: "Que presente pruebas"

oles no fueron un impedimento para que pase su cumplea-

Eid cumplió 51 años con música y torta

(ANF).- "Del cielo cayó una palma coronada de matices, con un letrero que dice que cumplas años felices...", cantaron a oscar Eid sus familiares y unos 100 militantes del MiR al ritmo de la cueca boliviana en su 51 aniversario de vida.

El acto sencillo y emotivo se cumplió en la puerta de su celda donde está recluido desde ace dos años y medio, acusado de narcovínculos.

A las 11:30 de este 30 de mayo. Eid Franco sopló, enérgo, ante vitores de una multitud, las velas de una pequeña torta obsequiada por su esposa lucy y sus tres hijos. Dos horas antes, el lider político mirista apadrinó a 12 niños en un acto católico de bautismo.

"Feliz cumpleaños a Oscar Eid, Atte. Chonchocorito", deda un letrero colgado de la pared principal de la Sección

"Chonchocorito" del Penal de San Pedro de La Paz. De las 16 celdas existentes en el sector, la del político es de dos por dos

LA CELDA DE EID

DE EID

Vive alli desde diciembre de 1994. Al frente de su cama de una plaza cuelga un moderno televisor Sansung de 20 pulgadas, en el que hace seguimiento del acontecer nacional. Tiene un sillón cómodo y dos asientos pequeños para sus visitas. Entre sus varios libros resalta uno de contextura gruesa, la Biblia Latinoamericana.

Sobre un pequeño velador se advierten varios discos compactos. cassettes, cigarrillos cassettes, cigarrillos cassettes, cigarrillos

se advierten varios discos com-pactos, cassettes, cigarrillos LyM, carteles de "Jaime Presi-dente", varias fotos con sus correligionarios y su familia, medicamentos y una botella de dos litros de Coca-Cola.

Está en manos del juez

Esposa de Escóbar a un paso de obtener libertad

La esposa de Dante Escóbar, acusado de estafar 10 millones de bolivianos al Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap), está a un paso de obtener su libertad provisional tras haberse pronunciado la fiscal retesa Vera por la procedença de la solicitud de dibertad de Maria Eugenia Umenez de Escóbar.

El juez Antonio Santa Maria, en cuyo juzgado radicó el caso, considerará la petición de la esposa de Dante Escóbar y emitirá hoy hasta el mediodia su resolución, declarando procedente o improcedente el pedido.

Maria Eugenia Jiménez de Escóbar de Secóbar de Seguina Jiménez de Escóbar de La pedido.

María Eugenia Jiménez de Escóbar esta acusada de ha-ber transferido a su cuenta personal 3.5 millones de boli-vianos, que serían, según las investigaciones, parte de los 10 millones de bolivianos que presuntamente estafó su es-poso al Focssap durante su gestión como gerente general.

poso al Focssap durante su gestión como gerente general.

SIN MAYORES

COMENTARIOS

"No tuve tiempo de revisar el expediente, lo haré este sábado y emitiré mi resolución de inmediato como corresponde". dijo el juez Santa Maria al excusarse de hacer mayores comentarios sobre este tema.

Mientras Maria Eugenia espera su libertad provisional. Dante Escobar aún permanece en la clandestinidad.

La defensa de los esposos Escobar pidió mediante memorial la ampliación del proceso contra el secretario Na-



Escóbar dejó que su esposa res-

cional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, petición sobre la que también debe pronunciar-se el juez. Sin embargo, el aludido Se-

Sin embargo, el aludido Se-cretario no se pronunció sobre la acusación hecha por la de-fensa y simplemente hubo de-claraciones de los ministros de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, y de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, en las que el Ejecutivo ratificó su con-fianza en Peña Rueda. PRESENCIA intentó duran-te tres días comunicarse con el secretario Peña Rueda; pero fracasó porque siempre dejó el mensaje de que se encuentra en reuniones.

"Barbachoca" acusa a Canelas de ser del clan de droga Sosa

No existen pruebas, sólo es la palabra de Luis Amado Pacheco. "Si se le creyó antes ¿por qué no hacerlo ahora?", dice su abogado Eduardo de la Torre. Pedirá que se realice una nueva investigación denominada narcoavión II.

La fase de alegatos en el denominado caso del narcoavión se inició ayer con la sorpresiva exposición de Eduardo de
la Torre, abogado de "Barbachoca", en la que denunció la
existencia del "clan familiar
Sosa", vinculado con el narcotráfico y que habría aportado
con dinero a las campañas del
"89 y 93 del MNR, del que serían
parte el ministro de Goblerno,
Victor Hugo Canelas, y el ex
ministro de Salud Carlos Pérez
Guzmán.

Victor Hugo Canelas, y el ex ministro de Salud Carlos Pérez Guzmán.

La audiencia de alegatos, que se suspendió en dos oportunidades por el reciente paro de la COB, fue instalada a las 10:00 de la mañana con la lectura del acta anterior. Inmediatamerie se dio la palabra al abogado de Luis Amado Pacheco, principal acusado en este proceso.

El Joven abogado, elegantemente vestido, empezó su exposición haciendo una relación de los hechos, desde la incautación, en el Aeropuerto Jorge Chávez de Luma (Perú) del avión DC-6 CP-2250 que transportaba 4.1 toneladads de droga a México, el 15 de septiembre de 1995, hasta el inicio del proceso en el Juzgado antitroga, el año pasado.

TRABAJO DE LA FELCN

TRABAJO DE LA FELCN EN LA LUPA DE LA DUDA

Durante su exposición, puso en duda las diferentes actua-ciones de la Felcn y de los fisca-les porque no investigaron el caso, sino simplemente susten-taron sus diligencias de Policia Judicial en base a las declara-ciones de su defendido, Luis Amado Pacheco.

currido más de su exposición y media hora de su expo



El Ministro de Gobierno no le hace mucho caso a "Barbachoca" porque lo que cuentan son las pruebas

El Ministro de Gobierno no le hace luego de haber preparado bien el terreno, De la Torre interrumpió el silencio de la sala, afirmando: "Alejandro Sosa Téllez se jactaba de haber realizado importantes aportes al MNR en las campañas de 189 y '93, además, trabajó codo a codo con Victor Hugo Canelas en las campañas de su partido en las electiones pasadas".

Añadió que las investigaciones fueron desviadas porque no se quiso develar las relaciones existentes entre el entonces secretario de Defensa Social y actual ministro de Gobierno, Victor Hugo Canelas, quien ahora niega haber convivido y compartido con el que fue sujefe de campaña del área rural. "Querían ocultar la estrecha relación familiar entre Alejandro Sosa Téllez, Beatriz Pérez Guzmán de Sosa, Victor Hugo Carlos Pérez Guzmán, Blanca Jalime Antelo, Fernando Jalimes

Viaña-Victoria Pérez Guzmán de Jaimes, "que en su momento se constituye o constituyó en un clan familiar, político y comer-cial", dijo.

clan familiar, cial' dije.

El abogado siguió atacando y afirmó que la relación entre Alejando Sosa y Víctor Hugo Canclas evitó que se realizaran requisas, allanamientos y menos la incautación de documentos y fotografías que demostrativa estrecha relación.

NO HAY PRUEBAS De todas las acusacio as durante la

NO HAY PRUEBAS
De todas las acusaciones vertidas durante la lectura de alegatos por el abogado de Luis Amado Pacheco, no se presentó ni una sola prueba documentada.
Todos estos datos respecto a las refaciones Sosa Canelas Ferez Guzmán-Jaime Vlana los conozco de boca de mi socio Alejandro Soza Téllez, quien me reiteró en varias oportunidades que este "grupo familiar hizo grandes aportaciones a la campaña del MNR en las elecciones de 1989 y 1993",

e lo que cuentan son las pruebas.
dice una de las partes del alegato
de "Barbachoca" que fue leido
por su abogado.
En otra parte del mismo alegato Barbachoca añade que
gran parte del dinero que aportaron a la campaña del MNR
procede de negocios ilícitos
realizados por Alejandro Soza
Téllez y sus antiguos socios
miembros del 'clan', desde mucho antes de que se haya convertido en mi socio".
CANELAS
Canclas, tranquilo, rechazó
de manera contundente la acusación de Luis Amado Pacheco y
exigió que de inmediato presente pruebas de sus afirmaciones.

"Oue presente pruebas" die

te pruebas de sus afirmaciones.

"Que presente pruebas" dile

al destacar que su mocencia
está demostrada con su labor
en la lucha contra el narcotráfico, donde no protegió a nadie
y, por el contrario, detuvo a los
principales narcotraficantes,
entre ellos Luis Amado Pacheco
y Cuéllar Vaca.



la denuncia de los cocaleros

El gobierno instalará dos cuarteles más en Chapare

COCHABAMBA (EFE).- Los ocaleros denunciaron ayer la intención gubernamental de instalar dos cuarteles militares más en el trópico de Cochabamba con el propósito de Cochabamba con el prop

les, dijo que existe toda la documentación que ratifica la inlención del gobierno de instalar los regimientos en la Estación Experimental "Santa
Rosa" en la Jocalidad de
Chipriri y en la ex Granja de
Rehabilitación de Chimoré.

Dijo que el plan fue propuesto por el ex ministro de
Gobierno Carlos Sánchez
Berzain, pese a la oposición de
la Agencia de Estados Unidos
para el Desarrollo Internacional, que otorgó cooperación
conómica a la estación expetimental y en favor de la región.

Testo de

i. "Esta forma de arrebatar centros de desarrollo alter-

nativo en el trópico de Cochabamba es una clara de-mostración de la política del gobierno que sólo quiere erradicar a la fuerza los culti-vos de coca", señaló. El líder cocalero calificó la probable instalación de los dos cuarteles como "muy grave

probable instalacion de los dos cuarteles como "muy grave porque es una demostración de que el gobierno pretende desalojar a todos los campesi-nos cocaleros de la región". DONDE ESTA EL DESARROLLO?

DESARROLLO?

Morales indicó que, en cambio, no existe el propósito de aplicar políticas de desarrollo alternativo, pese a los recursos económicos que llegaron del exterior para ese rubro y, por ello, se busca sólo fortalecre la fuerza militar para reprimir a los campesinos.

El dirigente afirmó que los productores de coca están preparados para evitar que la política gubernamental los deje sin sus tierras y provoque una mayor represión y luto.

Hasta ahora 15 están detenidas

Juez procesa a 53 personas por dos casinos clandestinos

La intervención a dos casi-nos clandestinos la semana pasada derivó en el procesa-miento en la justicia ordinaria de 53 personas, entre las que se encuentran empleados, pre-suntos dueños y jugadores, y puso una cortina de humo so-bre algunos funcionarios de la Policia Técnica Judicial (PTJ) y la Fiscalia.

la Fiscalia.

El juez Noveno de Instruc-ción en lo Penal, Antonio Santa María, empezó a recibir ayer las declaraciones a todos los

Maria, empezo a rectini ayei las declaraciones a todos los imputados.
"Serán procesados por encontrarse su conducta tiplifeada en el Código Penal como los delitos de Asociación Delictuosa (artículo 132), Desacato (artículo 182), Encubrimiento (artículo 121), Sociedades o Asociaciones Ficticias (artículo 229) y Amenazas (artículo 293)", dijo Santa María.

Por existir la comisión del delito de Encubrimiento, el Juez dispuso la entrega de mandamientos de comparendo a los

Nadie se escapa. La justicia encuentra en el Código Penal la tipificación de delitos para castigar a los jugadores y dueños de las casas de juegos de azar.

imputados para que presten sus declaraciones informativas. ANOTACION PREVENTIVA DE LOS BIENES Instruyó como medida precautoria la anotación preventiva de los bienes de los imputados en las oficinas de Derechos Reales, Cotel y Tránstro

Derections Reales, Cotely Iransito.

Los procesados son: Jhon Valdez Saucedo, Raúl Quispe Pamuri, Osvaldo Cussi Poma, Carlos Rodolfo Mauri Bravo, Félix Velasco Oblitas, Juan Tambo Mamani, Silvestre Calle Mamani, Jalme Andrade Quisbert, René Larico Chura, Milton Antonio Mayta Choque, Gilvan Mercado Ramos, Luis Salas Canza, Juan Ramón López Terrazas, Marco Antonio

Salas Canedo, Ricardo Aruquipa, Wilfredo Silva y Oscar Potti Guisepe.
Además de María Luisa López del Castillo, Patricia Pérez de Terrazas, María Andrade de Paz Jordán, Sonia Jiménez Ruiz Zapata, Elvia Beatriz Jiménez de Zenteno, María Aparecida Portugal de Troche, María Yolanda Rios Flores, Elda Carvallo de García, María Rita Muñoz de Laquis, José Laquis Muñoz.
La lista continúa con Vi

Muñoz.
La Ilsta continúa con Nancy
Bertha Sánchez, Lucy Terrazas
de Saravia, Lourdes Caba de
Escobari, Martha Pacheco, Neiza
Roza de Burgos, Silvia Despot
de Mercado, Edith Collareta de
Estivariz, Luli Pastor Delfin vda.
de Quevedo, Miriam Molina

Gutiérrez, Rosa Balderrama de Méndez, Denis Touchard Ruiloba, Mary Augsten de Traverso. Martha Yanguas Tordoya, Orlando Aguirre Banzer, Susana Ugarte Fernández, Marcelo Zarate Augusto. Cecilla Bruzzone Pacheco, Mónica Bruzzone Pacheco, Victoria Durán vda. de López, Edda Postigo de Crisgners, José Escobari Jiménez, Ana Escobari Jiménez, María Pozo Muriel y Rosa de las Mercedes Córdova. DETENIDOS

DETENIDOS

Tras la recepción de declaraciones el juez Santa María instruyó la detención preventiva en la cárcel de San Pedro y Centro de Orientación Femenina de Obrajes de 15 imputados.

El juez continuará hoy con la recepción de declaraciones al resto de los imputados para evitar que durante el fin de semana permanezcan en celdas de la Policia Judicial sin derecho a cumplir con su deber ciudadano.

Todavía se estudia precio al consumidor

Gas natural más caro en Bolivia que en Argentina

Los ejecutivos de YPFB conocían y estaban de acuerdo con el contrato firmado y después reclaman por el precio resultante, dice la Chaco. El precio puede ser menor. asegura el Secretario de Energía, Jorge Berindoague.

Mientras que a Argentina el millar de pies cúbicos se vende en 1.22 dolares incluidos los gases licuados, en el mercado interno se vende la misma cantidad, pero sin licuados, en 1,70 dolares. De esa forma, los industriales bolivianos compran colares. De esa forma, los industriales bolivianos compranel gas natural más caro y demenor calidad que el destinado
a la exportación y con la posibiidad de que ahora el precio se
incremente por los contratos
suscritos entre Yacimientos
Petroliferos Piscales Bolivianos
(YPFB) y las capitalizadas Chaco y Andina.

Sin embargo, el secretario
nacional de Energia, Jorge Berindoaque, explicó que los contratos no necesariamente implicarán un aumento, porque el
reglamento determina que el
risculo se realizará en base al
precio de exportación.

Los documentos firmados
establecen que en los con-



restar el valor de los licuados, de manera que el precio guede ser menor. Hay varias censideraciones para resolver a nivel teórico, dio Derindoague.

Justifico también la posición de las capitalizadas de aplicar esta modalidad a todo el país, porque el gas natural no puede venderse a diferentes precios. Tiene que haber compatibilización.

acuerdo con los términos del contrato, pero luego de firmario reclaman y responsabilizan a Chaco por el precio del energé-tico.

Para licitarlas en agosto

Areas petroleras se ponen a disposición

ternacional.

El secretario nacional de Energia, Jorge Berindoague, explico que las nominaciones son la expression formal del interés de las compatitas de las compatitas de las compatitas de la compatita de

PARA SEDUCIR
INVERSIONISTAS
En la primera eiapa de
la licitación, la Secretariatecibir la nominación de
áreas hasta el 15 de julio,
Además entre el 9 y 10 de
junio se realizará un seminario en Houston, Texas,
con el propósito de presentar a la industria petrolera
mundial la apertura de
áreas de exploración en el
país y explicar la nueva Ley
de Hidrocarburos y sus reglamentos, el régimen fiscal e impositivo y temas de

MAS ATRACTIVA QUE NUNCA

GUE NUNCA.

Berindoague estinoq al ingresan 15 mensa presan perfestra ocu inversion individual de li miliones de dólares con los que discreto de con los que discreto de con los que discreto de cuatro o circular escon vertirán nuevasor e el pilar econodos nain-portante del pas.

Las condistra núncia diadada, dijo alfane

SAMAPA

El Servicio Authorino Manicipal de Aqua Potalir y Alcantarillado "EAMAPA", fiene el agrado de invitar a las empresas constituctoras legalmente establecidas a presentar suo propuestas para los servicios de referencia.

El conto referencial de la Obra es de de. 114,575.40-

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

CONTRATACION DE SERVICIOS INSTALACION DE 7.000 MEDIDORES DE AGUA POTABLE CIUDAD DE EL ALTO

El costo referencial de la Clira es de Rs. 196.000.00

S SAMAPA



Desvío transporte público

El Gobierno Municipal de La Paz, comunica que por trabajos de mejoramiento de la Av. 16 de Julio (prado), a partir del día 31 de mayo del presente año y en tanto duren los mismos, los vehículos del transporte público como ser: taxis, radiotaxis, minibuses y microbuses deberán hacer uso de la calle México como arteria de bajada, esta será desviada a partir de la av. Mariscal Santa Cruz esquina calle Almirante Grau. Los vehículos particulares continuarin su tráfico por la av. 16 de Julio.

La Unidad de Tránsito queda encargada de hacer cumplir la presente disposición.

La Paz, mayo de 1997



INVITACION DIRECTA No. ADM/020/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Item I Cartilla 1 "Operación y Mantenimiento de Sistemas de Agua Potable"

Item II Cartilla 2 'Aprendamos a cuidar el Agua'

Stem IV Cartilla 4 "Aprendemos a cuider el ague, aprendemos a manejar la basura : aprendemos a ensuciar en las letrinas o servicios"

Juego 1 "El juego del Agua las Basuras"

Item VI Juego 2 "Aprendiendo a manejar las Basuras

Item VIII 1,500 Stickers Autoachesivos

Las Propuestas serán recepcionadas hasta el día 26 de jur honas 15:30 p.m. en Planta Baja, Jefatura de Benes y Servio de Administración y Finanzas.

La Paz, 29 de mayo de 1997



COMUNICA

I trabajo durará 45 días hábites, roger as previsiones necesarias y al miar gradecemos su comprensión por las

RELACIONES PUBLICAS La Paz, Mayo de 1997

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

SNE/PEU INVITACION DIRECTA Nº 02/9

Primera Convocatoria

La Secretaria Nacional de Energia, en cumplier 216145 de agosto 3 de 1995, invita a las engris para la ADQUISICION DE EGUIPOS DE COMPIDIA LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUR LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUR LA sucretaria del PEU de la Secretaria Nacional PEU situada en el edificio Palació de la Comunicione que porta de la Caracteria Nacional de PEU situada en el edificio Palació de la Comunicio Remissa de PEU de la Secretaria Nacional Las propuestas deberán ser presentadas, en se lacrados, conteniamo las formisidades requeridaria.

Dice AFP Futuro de Bolivia

Habrá Bonosol para todos los ancianos

El gerente de la administradora de fondos de pensiones (AFP) ruturo de Bolival Marcelo Zavalaga, ratificó ayer que el pago del Bonosol a las personas mayores de 65 años está garantizado, nazón por la que

afirmó, a través de un comunicado de prensa, que no hay por que alarmar a la pollación y garantizó como AFP el cumplimiento de esa obligación.

Sin embargo, señaló que aún se estudia la forma de financiamiento, aunque

financiamiento, aunque desmintó ayer que la em-presa Argentaria Gestión de inversiones le estaría otorgan-do un crédito de 17,5 millones de dólares para financiar el pago del Bonosol y los gastos funerarios en la presente ges-tión.

Panetarios en la presente gestión.

Por el contrario, esa entidad está evaluando diferentes
opciones para dar solución al
problema de financiamiento
que se requiere para cumplir lo
que manda el reglamento de la
Ley de Pensiones.

En pasados días se hizo
conocer que faltaban más de
30 millones de dólares para
completar el pago del Bonosol
y otros gastos, debido a que
eran insuficientes los recursos

erían). El gobierno njuntamente conjuntamente con ambas AFPs, Futuro de Boli-via y Previsión BBV, está bus-cando la forma de financiar los recursos que fal-tan.

Zavalaga evalúa opcio-nes de financiamiento...

funerarios durante el presente año".

Hace dos días el gerente de Operaciones de Futuro de Bolivia, José María Alba, al descartar que hubieran problemas de financiamiento para pagar ese beneficio a más de 302 mil ancianos, afirmó que habrá suficiente dinero para cumplir con la obligación del pago de 1.300 bolivianos a los ancianos mayores de 55 años que este año deben recibir su Bonosol.

"Nuestras centrales han indicado que continuemos con el ritmo de pagos que sea necesario, que no hay problema de dinero: ese el mensaje que recibimos de España", dijo en esa ocasión.

Según estimaciones gubernamentales

Desde el 2030 se venderá acciones para pagar Bonoso

"primer nivel" que con un fondo de 1.700 millones de dólares pueden hacer las operaciones que se requieran para conseguir los más de 30 millones de dólares que se necesita este año para los bonosolistas, dice Saravia.

Según las estimaciones del gobierno hasta el año 2030 - considerado el punto más alto- no se necesitará vender las acciones de las empresas capitalizadas para pagar el Bonosol.

las acciones de las empresas capitalizadas para pagar el Bonosol.

El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, afirmó que el fondo de capitalización colectiva, producto de la capitalización de las seis empresas estatales, trá creciendo año tras año, hasta aproximadamente el 2030. A partir de ese año, el fondo comenzaría a disminuir hasta liquidarse y terminar de pagar al último ciudadano boliviano, elegible para recibir el Bonosol. El año que el fondo se liquidaría por completo sería aproximadamente el 2060.

LAS ACCIONES

SE VENDEN PERO
NO PARA EL BONO
En el fondo de capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsol", sino una venta con el obsola de capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola de capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola de capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta de acciones pagos del Bonosol", sino una venta con el obsola del capitalización colectiva "sí va a haber la venta del capitalización



Hay y habrá di-nero, dice Saravia...

jetivo de diversificar el portafo-lio que dicho fondo tiene, y así minimizar el riesgo. Esa "sería

la única razón bajo la cual se justifique su comercialización". Con esa explicación, el go-

bierno descartó nuevamente que se necesite vender las ac-ciones para cubrir los gastos que demandará este año el pago del Bonosol y reiteró que en ningún momento se pretende comer el capital del fondo para efectuar el pago. Rechazó que ambas AFPs, Futuro de Bolivia y Previsión BBV, piensen en la venta de las acciones para cubrir el déficit actual de más de 30 millones de dólares que se requieren para completar el pago del Bo-nosol y algo más, para los gas-tos funerarios.

funerarios. DE PRIMER NIVEL

DE PRIMER NIVEL
"Tenemos administradoras
de primer nivel, que con un
fondo tan grande como son los
1.700 millones de dólares, podrán hacer las operaciones que
se requieran para conseguir la
liquidez necesaria, que son los
más de 30 millones de dólares".

más de 30 millones de dolares".

En caso que fracasara esa
negociación, si es que se demora el financiamiento de parte
de las AFPs o si toma un tiempo
más del que se estimaba - "que
es poco probable", dijo- se tiene recursos en el Tesoro General de la Nación (TGN) para
hacer un crédito puente.

El crédito fue considerado
como una seguridad adicional que se estaria otorgando
por parte del goblerno con el
objetivo de dar seguridad a
los ancianos mayores de 65
años.

"No se va parar ni por un minuto el pago del Bonosol".

Contra viento y marea

La enfermedad importa poco la hora de cobrar el bono

Son tan pobres los ancianos de Bolivia que aunque les agobie una gran enfermedad o hayan sufrido un accidente -fracturas, hospitalización, atropello por un vehículo- insisten en hacer fila para cobrar los 1.300 bolivianos.

Una dura realidad se presenta en el cobro del Bonosol. Junto a la pobreza se encuentra la desesperación y al lado de ésta. la mala salud. Bajo ese marco algunos hipos obligan aguantar el dolor a sus padres hasta lograr obtener sus 1.300 bolivianos y en otros casos. los ancianos, pese a tener fracturas u otros males, se mantienen en las filas hasta lograr cobrar.

Tales situaciones se presentaron ayer como otros días en el pago del Bonosol. "Hay muchos ancianos que están mal, y no quieren irse hasta poder cobrar", comentaron algunas mujeres policias, que cooperan a las AFPs en el control e información.

Pocos pasos más adelante un señor de nom-

podicias, que cooperan a las AFPs en el control e información.

Pocos pasos más adelante un señor de nombre Alberto, que tenía la pierna hinchada y un bastón en la mano, manifestó "estoy esperando que me atiendan y espero que sea pronto, porque me duele el pie".

Consultado del por qué no visitaba mejor a un médico, dijo "no tengo dinero y lo que me den me servirá para pagar mi doctor. Minutos más tarde era atendido por un asistente de la Cruz Roja.

Unos metros más, la situación fue otra. En una de las carpas era atendida una anciana (a sed djo de 92 años), quien respondía al nombre de Sara y que horas antes estaba interna a (se dijo de 92 años), quien respondía al nombre de Sara y que horas antes estaba interna en le hospital. La trajeron sólo porque le tocaba cobrar su benefico. La anciana comentó, muy brevemente y con una voz debil, "estoy en el hospital desdepartamento. Consultoría a v gabinete die apoyo a la productor de la cobrar..."

Yas fue en la silla de ruedas que la trajeron.

La encargada de la Cruz La encargada de la Cruz

las fue en la silla de ruedas que la trajeron.

La encargada de la Cruz Roja, al ser consultada sobre visos casos, indicó que es muy citica la situación de los ancianos que están enfermos. Comentó que a muy temprahas horas la señora de nombre Petrona había llegado con sus hijos pidiendo que la atiendan. Tenía más de dos fracturas y estaba con dolores, pero sus hijos le decian en aymara que no se queje hasta cobrar su Bonosol, hecho que lo logró en una camilla y luego fue trasladada al hospital.

Lo contrario pasó con Don Petro con con contrario pasó con Don Petro con con contrario pasó con Don para contrario pasó con Don con contrario pasó con Don para contrario pasó con Don con contrario pasó con Don para contrario paso con para contrario pasó con Don para contrario paso con para contrario paso con Don para contrario paso con para contrario paso con para contrario para c

ha y tuego fue trasucción.

Lo contrario pasó con Don Polición de 75 años, que minutos atrás fue atropellado por un vehículo. No quería ir al hospital -dijo- sino al estadio para cobrar su Bonosol. Sin embargo, no pudo hacerlo porque su situación era demasiado grave.

trave.

trave.

trave.

trave.

lanos que duermen por las lanos que duermen por las les a pura coca y "lejía".

so al mediodía comen un azo de charque, mientras compañeros miran al infi, al pretender ignorar lo comen los demás y ver harán para sobrevivir al siguiente.



SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR - PANDO PROGRAMA DE APOYO A LA SEGURIDAD ALIMENTARIA

- nal en el área de Ingenieria civil, agro

En mayo se pagó a 11.645 ancianos

Las dos administradoras de fondos de pensiones (AFPs). Futuro de Bolivia y Previsión BBV, cancelaron un total de 27.8 millones de dólares en su primer mes de pago del Bonosol y entregaron ese beneficio a más de 11.640 ciudadanos mayores de 65 años.

Esos datos están reflejados en el informe diario de la Superintendencia de Pensiones, en el que se indica que en los 20 días continuos de atención a la población beneficiaria se produjo una diferencia de cero a ocho puntos

en la eficiencia de ambas AFPs.

De acuerdo a esos datos, Futuro de Bolivia pagó al 41 por ciento del total y Previsión BBV canceló al 58 por ciento. Esa diferencia expresada en cifras muestra que la primera canceló a 53,274 personas y la segunda a 58,366.

Este viernes ambas administradoras cancelaron ese beneficio a más de 7.037 personas, lo que demando un gasto de 1.75 millones de dólares, aproximadamente 9.14 millones de bolivianos.

ENTEL INFORMA

CAMBIO DE CÓDIGO DE ÁREA VILLAZON

Se comunica al público en general que desde el 31 de

mayo del año en curso, se procederá al cambio de código

de área de la localidad de VILLAZON del número:

696 al 596

0800-4040



Todavía se estudia precio al consumidor

Gas natural más caro en Bolivia que en Argentina

Los ejecutivos de YPFB conocian y estaban de acuerdo con el contrato firmado y después reclaman por el precio resultante, dice la Chaco. El precio puede ser menor, asegura el Secretario de Energía, Jorge Berindoague.

Mientras que a Argentina el millar de pies cúbicos se vende en 1,22 dólares incluidos los gases licuados, en el mercado interno se vende la misma can-nidad, pero sin licuados, en 1,70 dólares. De esa forma, los in-fustriales bolivianos compran desa matual está.

El costo referencial de la Obra es de Ss. 114.575.40-

El costre referencial de la Obra es de Bs. 198.000.00



SAMAPA

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Generola Administrativa Financiera Dr. 104 (Dr. Central - Villa Fatima) al costo de Bo. 100.00 (Cien 00/100

La Paz, Mayo de 1997. RELACIONES PUBLICAS

S SAMAPA

SAMAPA

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PORLICAS

ATACION DE SERVICIOS NO MEDIDORES DE AGUA POTABLE IDAD DE EL ALTO

star el valor de los liguado manera que el precio "pued r menor. Hay varias consider ciones para resolver a niv irico", dito Berindoague. Justifico también la posició las capitalizadas de aplica ta modalidad a todo el país come el ses natural, o pued

PIRMAN Y DESPUES
SE QUEJAN
POR TO

Para licitarlas en agosto

Areas petroleras se ponen a disposición

Más de 21 miliones de hectareas libres en
áreas potencialmente hidrocarburileras están a
diaposición de los
inversionistas petroleros interesados en suscribir
contratos de riesgo comparitdo.
Las áreas deben
ser nominadas
hasta el 15 de juilo y a mediados
de agosto se convocará la licitación pública internacional.

El secretario
nacional de Energia, Jorge Berin-

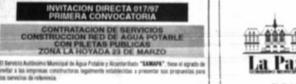
ternacional.

El secretario nacional de Energia, Jorge Berindoague, explico que llas nominaciones son la expresión formal del interés de las compañías en áreas específicas. Las coordenadas de las areas es detallarán según el mapa de Bolivia con áreas de interés petrolero, incluidas las zonas tradicionales y no tradicionales de licitación don de eccalificará la mayor cantidad de unidades de tradicional de la cunidades de tradicional de la cunidades de tradicional de cunidades de tradicional de la cunidades de la cuni

PARA SEDUCIR
INVERSIONISTAS
En la primera ciapa de
llectación, la Sectendríacibir à la nominación de cas hasta el 13 de julio,
lemás entre el 9 y 10 de
nio se realizará un semiurio en Houaton, Texas,
n el propósito de presenr a la industria petrolera
unidial la apertura de
cas de exploración en el
sin y explicar la nueva Ley de Hidrocarburos y sus re glamentos, el régimen fia cal e impositivo y temas de

Berindoague estini si ingresan 15 mena presan petroleras coi inversión individual de millones de dólars, se taria una inversión de de 1 500 millones de di

ngético. La Ley de Hidi



El Gobierno Municipal de La Paz, comunica qui por trabajos de mejoramiento de la Av. 16 de Julio (prado) a partir del dás 31 de mayo del presente año y en tanto dure los mismos, los vehículos del transporte público como ser taxis, radiotaxis, minibuses y microbuses debenacer uso de la calle México como arteria de bujada, ésta será desviada a partir de la av. Mariscal Santa Cruz esquin calle Almirante Grau. Los vehículos particulares continuarie su tráfico por la av. 16 de



Desvío

público

transporte

La Paz, mayo de 1997



INVITACION DIRECTA No. ADM/020/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Item I Cartilla 1 "Operación y Mantenimiento de Sistemas de Agua Potable"

Item II Cartilla 2 "Aprendamos a cuidar el Agua"

Nem IV Cartilla 4 "Aprendamos a cuidar el agua, aprendamos a manejar la basura , aprendamos a ensuciar en las letrinas o servicios"

Juego 1 "El juego del Agua las Basuras"

Juego 2 "Aprendiendo a manejar las Basuras

Item VIII 1,500 Stickers Autoedhesivos

Las Propuestas serán recepcionadas hasta el día 26 de ju noras 15:30 p.m. en Planta Baja, Jefatura de Bienes y Sene de Administración y Finanzas.

La Paz, 29 de mayo de 1997

COMUNICA

Il trabajo durará 45 días hábiles, rogenos fi les previsiones necesarias y al mismo se gradecemos su comprensión por las nos

RELACIONES PUBLICAS La Paz, Mayo de 1997

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICI SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

SNE/PEU

INVITACION DIRECTA Nº 02/9

Primera Convocatoria

La Secretaria Nacional de Energía.

216145 de agosto 3 de 1995, invita a las empresas 2 legalmente establecidas en el pais a presente sa Jegalmente establecidas en el pais a presente sa ADOUISICION DE EQUIPOS DE COMUTAC LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBURGO de LA SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBURGO de las tecretaria del PEU de la Secretaria Nacional de Entre de la Secretaria Nacional de PEU estuada en el edificio Palacio de la Corrunciación de manda de la Carlo de la Secretaria Nacional de Las procuestas del segundadas en sobre su consensa del perior de la comunicación de la comunicación de las procuestas del segundadas en sobre se del comunicación de las procuestas del segundadas en sobre se comunicación del comu

Dice AFP Futuro de Bolivia

Habrá Bonosol para todos los ancianos

Zavalaga evalúa opcio-nes de financiamiento...

El gerente de la administradora de fondos de pensiones (AFP) ruturo de Boliva, Marcelo Zavalaga, ratifico ayer que el pago del Bonosol a las personas mayores de 65 años está garantizado, razón por la que la población no debe preocupar-

afrmó, a través de un comunicado de prensa, que no hay por qué
alarmar a la población y garantizó como AFP el cumplimiento
de esa obligación.

Sin embargo, señaló que
aún se estudía la forma de
financiamiento, aunque

anciamiento, aunque desminitó ayer que la em-esa Argentaria Gestión de versiones le estaría otorgan-un crédito de 17,5 millones dólares para financiar el go del Bonosol y los gastos nerarios en la presente ges-iones de la presente ges-

tión.

Por el contrario, esa entidad está evaluando diferentes
opciones para dar solución al
problema de financiamiento
que se requiere para cumplir lo
que manda el reglamento de la
Lev de Pensiones.

que manda el reglamento de la Ley de Pensiones. En pasados días se hizo conocer que faltaban más de 30 millones de dólares para completar el pago del Bonosol y toros gastos, debido a que y otros gastos, debido a que y otros gastos, debido a yeu

cias de las capi-talizadas (45 mi-llones de dóla-res, de un total de 75 que se re-querían).

El gobierno conjuntamente con ambas AFPs, Futuro de Boli-via y Previsión BBV, está bus-cando la forma de financiar los recursos que fal-tan.

funerarios durante el presente año".

Hace dos días el gerente de Operaciones de Futuro de Bolivia, José María Alba, al descartar que hubieran problemas de financiamiento para pagar ese beneficio a más de 302 mil ancianos, afirmó que habrá suficiente dinero para cumplir con la obligación del pago de 1,300 bolivianos a los ancianos mayores de 65 años que este año deben recibir su Bonosol.

"Nuestras centrales han

ancianos naciones de la composicia de la constanta de la continuemos con el ritmo de pagos que sea necesario, que no hay problema de dinero: ese el mensaje que recibimos de España, dijo en coasión.

Según estimaciones gubernamentales

Desde el 2030 se venderá acciones para pagar Bonosol

"primer nivel" que con un fondo de 1.700 millones de dólares pueden hacer las operaciones que se requieran para conseguir los más de 30 millones de dólares que se necesita este año para los bonosolistas, dice Saravia.

RESENCIA

Según las estimaciones del gobierno hasta el año 2030 - considerado el punto más alto-no se necesitará vender las acciones de las empresas capitalizadas para pagar el Bonosol.

El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, afirmó que el fondo de capitalización colectiva, producto de la capitalización de las seis empresas estatales, irá creciendo año tras año, hasta aproximadamente estatales, irá creciendo ano tras año, hasta aproximadamente el 2030. A partir de ese año, el fondo comenzaría a disminuir hasta liquidarse y terminar de pagar al último ciudadano bo-liviano, elegible para recibir el Bonosol. El año que el fondo se liquidaría por completo sería aproximadamente el 2060. LAS ACCIONES SE VENDEN PERO NO PARA EL BONO En el fondo de capitaliza-

En el fondo de capitaliza-ción colectiva "si va a haber !a venta de acciones, pero no será para financiar pagos del Bono-sol", sino una venta con el ob-



Hay y habrá di-nero, dice Saravia...

la única razón bajo la cual se justifique su comercialización". Con esa explicación, el gojetivo de diversificar el portafo-lio que dicho fondo tiene, y así minimizar el riesgo. Esa "sería

bierno descartó nuevamente que se necesite vender las acciones para cubrir los gastos que demandará este año el pago del Bonosol y reiteró que en ningún momento se pretende comer el capital del fondo para efectuar el pago.

Rechazó que ambas AFPs, Futuro de Bolivía y Previsión BBV, piensen en la venta de las acciones para cubrir el déficit actual de más de 30 millones de dólares que se requieren para completar el pago del Bonosol y algo más, para los gastos funerarios.

DE PRIMER NIVEL

DE PRIMER NIVEL
"Tenemos administradoras
de primer nivel, que con un
fondo tan grande como son los
1,700 millones de dólares, podrán hacer las operaciones que
se requieran para conseguir la
liquidez necesaria, que son los
más de 30 millones de dólares".

liquidez necesaria, que son los más de 30 millones de dólares".

En caso que fracasara esa negociación, si es que se demora el financiamiento de parte de las AFPs o si toma un tiempo más del que se estimaba -"que es poco probable", dijo- se tiene recursos en el Tesoro General de la Nación (TGN) para hacer un crédito puente.

El crédito fue considerado como una seguridad adicional que se estaría otorgando por parte del gobierno con el objetivo de dar seguridad a los ancianos mayores de 65 años.

"No se va parar ni por un

los ancianos mayores de 65 años. "No se va parar ni por un minuto el pago del Bonosol".

Contra viento y marea

La enfermedad importa poco a la hora de cobrar el bono

Son tan pobres los ancianos de Bolivia que aunque les agobie una gran enfermedad o havan sufrido un accidente -fracturas. hospitalización, atropello por un vehículo- insisten en hacer fila para cobrar los 1.300 bolivianos.

Una dura realidad se presenta en el cobro del Bonosol. Junto a la pobreza se encuentra la desesperación y al lado de ésta, la mala salud. Bajo ese marco algunos hijos obligan aguantar el dolor a sus padres hasta lograr obtener sus 1.300 bolivianos y en otros casos, los ancianos, pese a tener fracturas u otros males, se mantienen en las filas hasta lograr cobrar. Tales situaciones se presentaron ayer como otros dias en el pago del Bonosol. "Hay muchos ancianos que están mal, y no quieren irse hasta poder cobrar", comentaron algunas mujeres policías, que cooperan a las AFPs en el control e información.

e información.

Pocos pasos más adelante un señor de nombre Alberto, que tenía la pierna hinchada y un bastón en la mano, manifestó "estoy esperando que me atlendan y espero que sea pronto, porque me duele el pie".

Consultado del por qué no visitaba mejor a unmédico, dijo "no tengo dinero y lo que me den me servirá para pagar mi doctor. Minutos más tarde era atendido por un asistente de la Cruz Roja.

Unos metros

or. Minutos más tarde era atendido por un asistente de la Cruz Roja.

Unos metros más, la situación fue otra. En una de las curpas era atendida una anciana (se dijo de 92 años), quien respondía al nombre de Sara y que horas antes estaba interna en el hospital. La trajeron sólo porque le tocaba cobrar su beneficio. La anciana comentó, may brevemente y con una voz déblí, "estoy en el hospital desde hace más de un año, y hoy a lo único que sali fue a cobrar..." Y se fue en la silla de ruedas que la trajeron.

Yse fue en la silla de ruedas que la trajeron.

La encargada de la Cruz Roja, al ser consultada sobre otros casos, indicó que es muy critica la situación de los ancianos que están enfermos. Comentó que a muy temprahas horas la señora de nombre Petrona había llegado con sus hijos pidiendo que la atiendan. Tenía más de dos fracturas y estaba con dolores. Pero sus hijos le decían en aymara que no se queje hasta cobrar su Bonosol, hecho que lo logró en una camilla y luego fue trasladada al hospital.

Lo contrario pasó con Don Pedro, de 75 años, que minutos atrás fue atropellado por
un vehículo. No quería ir al
hospital -dijo- sino al estadio
para cobrar su Bonosol. Sin
embargo, no pudo hacerío porque su situación era demasiado grave.

que su situación era su-do grave.

A ese cuadro se suman los ancianos que duermen por las ancianos que duermen por las noches a pura coca y "lejía". Otros al mediodía comen un pedazo de charque, mientras sus compañeros miran al infi-nito, al pretender ignorar lo que comen los demás y ver que harán para sobrevivir al día siguiente.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR - P PROGRAMA DE APOYO A LA SEGURIDAD ALIMENTARIA

Consultor Validador (CV).

- sión nacional en el área de Ingenieria civil, agronó
- o ramas afines.
 Experiencia mínima de 3 años en formulación y/o evaluación de proye
 Conocer la problemática del área rural del departamento.
 Conocer los procedimientos e instrumentos utilizados por los Fo
 de Desarrollo especialmiente el FDC para la elaboración y presenta
 de proyectos de infrasstructura básica y/o apoyo a la produco
- Concoar los conceptos básicos del Plan Nacional de Seguridad / (PLANSA), Ley de Participación Popular (LPP), Normas Bl Sistema Nacional de Inventión Pública (SNIP) y el proceso de Pl Participativa Municipal (PPM).

uria Departamental de Participación Popular ón Departamental de Fortalecimiento Municipal ma de Apoyo a la Seguridad Alimentaria ASA 06/97. Consultor Validador - Pando ór. Av. 9 de Foteros n.S. Editicio EX-CORDEPANDO, Complejo Secre

En mayo se pagó a 11.645 ancianos

Las dos administradoras de fondos de pen-siones (AFPs), Futuro de Bolivia y Previsión BBV, cancelaron un total de 27.8 millones de dólares en su primer mes de pago del Bonosol y entregaron ese beneficio a más de 11.640 ciudadanos mayores de 65 años. Esos datos están reflejados en el informe diario de la Superintendencia de Pensiones, en el que se indica que en los 20 días conti-nuos de atención a la población beneficiaria se produjo una diferencia de cero a ocho puntos

en la eficiencia de ambas AFPs.

De acuerdo a esos datos, Futuro de Bolivia pagó al 41 por ciento del total y Previsión BBV canceló al 58 por ciento. Esa diferencia expresada en cifras muestra que la primera canceló a 53, 274 personas y la segunda a 58,366.

Este viernes ambas administradoras cancelaron ese beneficio a más de 7.037 personas, lo que demandó un gasto de 1.75 millones de dólares, aproximadamente 9.14 millones de bolivianos.

ENTEL INFORMA

CAMBIO DE CÓDIGO DE ÁREA VILLAZON

Se comunica al público en general que desde el 31 de

mayo del año en curso, se procederá al cambio de código

de área de la localidad de VILLAZON del número:

696 al 596

0800-4040 Linea Amiga GRATUITA

Officia de Atención al Cliente

resemcia

Mensaje por las elecciones

Empresarios hacen "conejos" por estabilidad de reformas

Piden continuidad y estabilidad para adquirir credibilidad. El sector privado considera que la "guerra sucia" hará difícil la formación de coaliciones, pero que ojalá deje experiencias a la clase política.

(ANF).- El empresariado nacional espera que las reformas dejen de ser patrimonio de un sarido político deferminado y se constituyan en parte de la vida institucional del país, a pocasoras de los comicios generales.

Además que las transformaciones estructuales, aprobadas en los últimos años, sean rofundizadas y perfeccionadas por los nuevos obernantes, fueran los que fueran elegidos el lomingo 1º de junio, e independientemente de o que hubieran prometido durante su campaña lectoral.

que fiubleran prometigo utiliane se testoral.

El presidente de la Confederación de Emprerios Privados (CEPB), José Luis Camado
lilico, ayer de "necesidad histórica" el poder
sistrar un período de estabilidad iarga que de
dibilidad a través de la continuidad institunal, pero advirtió que será dificil la conformain de coaliciones de gobierno por la "guerra
cia".

sla".

Tebemos tomar como meta el logro de una tura de continuidad, venga quien venga como sierno. Debe haber menos Estado y más sierno en lo que respecta a la toma de decisio-y manera de enfrentarlo para hacer cumplir leyes", declaró. Indicó que el mensaje del empresariado a la

clase política es que ya no exista "el elefanti Estado", como hasta ahora se lo ha venidi teniendo, sino un "Estado fuerte" en la imple

Estado", como hasta ahora se lo ha vemoteniendo, sino un "Estado fuerte" en la implementación de las medidas.

LA "GUERRA SUCIA"
Por otra parte, Camacho espera que el agresivo proceso electoral que está a punto de
concluir, deje a los políticos algunas experiencias para no repetirlas en cualquier contienda
electoral futura.
"El ciudadano ha quedado muy confundido,
triste y preocupado al observar la forma en
cómo se trata la clase política, espectando un
proceso que no es digno de un país que está
encarando una cantidad de reformas profundas que van a modificar el comportamiento de
la sociedad civil".

Cuando se tengan que conformar coaliciones de gobierno va a primar bastante ese espiritu de enfrentamiento, añadio.

"Confiamos en que la clase política acompañe a los grandes cambios que se han dado en el
país, principalmente, teniendo en cuenta que
todos estamos esperando que así como han
prometido dar mejor calidad de vida, ahora
haya un cumplimiento de ese objetivo, respeto
y continuidad en el proceso de reformas".

La nueva imagen de La Paz



PRIMERA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES

| N° | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | PLAZO DE EJECUCION (d.c.) | VALOR DEL PLIEGO |
|----|----------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| 1 | IDA/080/97 | Construcción del Embovedado del Río Hudyllas, Tramo II. | 42 | 100 Ba. |

Descripción general del trabajo: Construcción de obras civiles para el embovedado del Río Huayllas de la progresiva 0+96 a la 0+156

s especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del dia 3 de jun 1997 en las oficinas de valores del Gobierno Municipal, previo requerimiento d torización de pago en la asesoria de licitaciones y contrataciones, Ex. 8 anco a

Estado Piso 3.
Las propuestas serán recibidas en la citada oficina de Licitaciones y Contrataciones de Oficialiac Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, hasta horas 1:00 AM del da 17 de Junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pilego.

La opertura de obres se llevará a cobo en la sala de reuniones de la misma oficina a partide Hrs. 15:00 del mismo dia de la entrega de propuestas.

EL TALLER DE HISTORIA ORAL ANDINA (THOA)

Lic. ROBERTO SANTOS ESCOBAR

(Q.E.P.D.)

Reconocido Historiador y Arqueólogo aymara, docente de la UMSA y miembro del directorio del T.H.O.A.

La familia doliente y compañeros de trabajo ruegan asistir a la calle Juan Granier # 1030 y acompañar a su última morada.

La Paz, mayo de 1997.



(San Juan)
FRATERNIDAD "INTEGRACION MOCOMOQUEÑA"
FAMILIA SUAREZ JIMENEZ



Sra. ROSA JIMENEZ JIMENEZ



Universidad Mayor de San Andrés

El Rector Lic. Pablo Ramos Sánchez y el H. Consejo Universitario

Dr. Abelardo Villalpando R.

Q.E.P.D.

Docente Emérito de esta institución, Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Politicas, defensor de la Autonomía Universitaria y prestigioso profesor universitario.

La Paz, mayo de 1997



El Secretario Nacional de Salud, los Subsecretarios, Directores y personal de la Secretaría Nacional de Salud, expresan el profundo sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. RONALD MONASTERIO PINCKERT

(Q.E.P.D.)

Hermano del Dr. Joaquín Monasterio Pinckert, ex - Secretario Nacional de Salud y se adhieren al dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 31 de mayo de 1997.



CONVOCATORIA PUBLICA

EMPRESA DE DIAGRAMACION Y DISEÑO GRAFICO

rasa elaboración de la memorra institucional de La netorina Educativa.

Descripción:

Contar con el equipo necesario para procesar material gráfico y fotográfico, etc.)

Presentar un catalogo que resuma su trayectoria más una muestra de similares que haya realizado anteriormente.

Elaborar propuestas alternativas de composición para la memoria.

Al cabo de dos semanas, entregar la totalidad de la memoria diagramada, it do diseños para la tapa, contratapa y páginas interiores (50 a 60 páginas), disco óptico, con los requisitos técnicos que se exigen para ingresar al primpressio.

Realizar la supervisión técnica de la impresión de pruebas azulese bajo la supervisión de un técnico de la Unidad de Comunicación

mayo, impostergablemente a la sig Ref.: UNICOM

Ref.: UNICOM
Calle Capitán Ravelo No. 2329
Edificio Excelsior 2do piso.
Telf.: 433036 - 433282 Telf.: 433036 - 433282 La Paz -Bolivia



La nueva imagen de La Paz

El Gobierno Municipal de la ciudad de La Paz, en ejercicio de sus especificas funciones e permite recordar a los partidos políticos la includible obligación que tienen de dejar limpla la ciudad de La Paz, inmediatamente después de las elecciones generales del 1º de junio próximo, y al mismo tiempo, los exhorta, de la manera más cordial y fraterna, a dar cabal cumplimiento al compromiso adquirido con la población paceia en el sentido de devolver el ornato, la limpieza y la buena imagen de la ciudad, en todos sus barrios y zonas; de modo tal que los paceños volvamos a sentir un legitimo orgullo de nuestra querida y hermosa ciudad. El Gobierno Municipal de la ciudad



La Paz, mayo de 1997

BONOSOL, un reconocimiento a nuestros mayores por lo que le dieron a Bolivia.

"Porque ningún gobierno se había acordado de nosotros, yo le agradezco de todo corazón, que Dios le ayude". (Oruro, 18 de mayo)

"Yo quiero agradecerle "Yo quiero agradecerle infinitamente, de todo corazón, 4 de mayo) (La Paz, 4 de mayo)

"Me permito agradecer a nuestro Presidente y su cuerpo de colaboradores por la feliz iniciativa de ayudar a quienes nos encontramos en la tercera edad, quizá en nuestros últimos días, esta atención con el Bonosol". (Potosí, 22 de mayo)

"Solamente quiero felicitarle Señor Presidente, por la magnifica medida Presidente, por la magnifica medida que es el Bonosol, es lo mejor que ha podido crear su gobierno". (Tarija, 21 de mayo)

El BONOSOL, un derecho de todos los bolivianos ¡Gracias Presidente por devolvernos la dignidad! ____ La Razon

El gobierno retrocede Bonosol: falta de recursosen el pago del Bonosol

pone en apuros a las AFPs

Bonosol: AFPs están en apuros

> El Bonos entramp en la po

La Razon

emosol y La Razon

Hacen falta \$65 dónde y cóm



Bonosol: gobierno atigado a ceder

racasaron gestiones de Revollo en España

LA CAMPAÑA DE LA MENTIRA Y LA ESPECULACIÓN QUEDA DESCARTADA POR EL RESPALDO FINANCIERO DE LAS AFPs.

La Razón

AFP garantiza que hay dinero para el Bonosol



"Futuro de Bolivia" tiene los recursos

MINISTERIO DE CAPITALIZACI





CEMENTO PORTLAND SUPERIOR

Desde Sucre... el comento del Futuro

En esta Edición Accidente





Efectivos de la Felcn provocaron la muerte de una mujer tras arrollar una vagoneta (página 2).

Derrumbe

Deslizamiento de tierra se llevó tres casas en Mallas en zona Sur de La Paz (página 6).

Acusa



del Sucre Tenis Club de ser loteadores de predios en zona de Miraflores (página 6).

Recursos

57 unidades educativas de La Paz recibieron \$us410.850 para refacción (página 6).

Deudas



118 abogados de Potosí adeudan cuotas profesionales; juzgados no recibirán sus memoriales (página 2).

Al fin dejaron de lanzarse los "misiles electorales"

Concluyeron las campañas, el país se alista para votar

En todos los departamentos se escuchó hasta anoche promesas y ataques a los contrincantes. Los funcionarios públicos abandonaron sus oficinas para hacer campaña rosada. Decenas de casas fueron "enterradas" con afiches.

La incesante propaganda electoral dejó por fin de estar presente en la televisión y radioemisoras. Hasta ayer, cuando en todas las ciudades capitales del país se realizaron cierres de campaña y las calles quedaron intransitables, los ciudadanos soportaron las propuestas de los candidatos. Hoy es un día de meditación y de decisión, mañana se vota.

(páginas 3, 4 v 5)



Tocó y tocó el acordeón... y dio resultado

Vecino logró atención en la Alcaldía alteña con música

Un vecino y maestro de música necesitó media hora para enloquecer a las autoridades y lograr así que le aprueben un plano de ubicación.

Un profesor de música tocó ayer con tanta intensidad su acordeón en el hall de la comuna alteña, que las autoridades terminaron atendiendo las demandas de los vecinos de Villa Santa Rosa, El Alto sur.

En menos de media hora logró que la comuna aprobara su plano de ubicación, algo que no pudo hacer en más de dos años. Es la primera vez que una demanda se logra sin apelar al bloqueo de calles, ayunos ni a insultos.

Roberto Arre, vecino y profesor de media de la comuna de manda se logra sin apelar al bloqueo de calles, ayunos ni a insultos.

apeiar ai dioqueo de calles, ayunos ni a insultos.

Roberto Arce, vecino y profesor de música de la Escuela Tarapacá, se acomodó cerca al despacho del alcalde Alberto Jiménez. Algunos funcionarios pensaron que era una serenata al burgomaestre.

Comenzó con el conocido tango "La Cumparsita", luego siguieron cuecas, taquiraris, huaynos y otros. Los gendarmes le preguntaron para quién era la serenata; el músico respondió que era una medida de presión. Los agentes mínicipes se alborotaron y no hallaban la manera de que deje de tocar.

Vanamente los gendarmes acariciaron impotentes sus cachiporras y laques. Al parecer es más fácil acallar a cien anticondepistas que a un músico.

En colegio de El Alto

Mueren 3 estudiantes al preparar fricasé

Ellas cocinaban el tradicional plato para celebrar los 38 años de vida de su colegio Harry Pitman.

Tres estudiantes del Colegio Particular Harry Pitman, ubicado en la zona Ballivián, parie norte de El Alto, murieron tras inhalar, por accidente, monoxido carbónico que emano después que una olla se quemara, donde se cocia mote de maiz.

De este modo los actos para celebrar 38 años de vida de dicho colegio quedaron ensombrecidos. Su director Germán Vargas, que se encuentra detenido, informo que las tres estudiantes se ofrecieron para preparar el plato para sus compañeras.

"Decidieron reunirse en la casa de la tia de una de ellas y preparar el fricasé para el acto central del aniversario que de-

bió realizarse ayer", afirmó.
Cansadas las tres estudiantes se durmieron sin apagar la
cocina a gas: pero en una de
fas hornallas se cocia el mote
de maiz, el cual se quemó, y
emanó gases que asfixiaron a
las tres alumnas.

DETENCION
PREVENTIVA
El director guarda detención preventiva en la Policia

l'ecrica Judiciai (PIJ) de Ea Vargas explicó que la comi-da que preparaban las estu-diantes era para que coman exclusivamente los alumnos del curso y no para los profesores del establecimiento, para quie-nes se contrató una persona para que prepare alimentos.

Amparo Constitucional procedente

Samapa debe devolver dinero a usuarios

El diputado Guido Riveros del MIR indicó que el fallo es inapelable.

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Al-cantarillado (Samapa) tendrá que devolver el dinero que co-bró a los usuarios de este ser-vicio, porque la Corte Superior de Distrito declaró ayer proc-dente la demanda de Amparo Constitucional presentada contra el liegal cobro retroac-tivo de las nuevas tarifas para las ciudades de La Paz y El Alto.

Juridica.
La semana pasada el par-lamentario mirista, el presi-dente vitalicio del Comitè Pro-La Paz, Luis Canedo Reyes, y los miembros de la Alianza Patriótica de Abogados, San-tiago Berrios y Waldo Oblitas,

presentaron la demanda que ayer tuvo respuesta positiva "en beneficio de miles de paceños y alteños".

El recurso demunciaba la aplicación retroactiva del nuevo sistema tarifario; las facturas de marzo tenian el aumento pese a que el Concejo Municipal aprobó la disposición el 29 de abril.

Cuando las diferentes entidades paceñas conocieron la determinación de la Alcaldia, fue contundent el rechazo. El Alto determino no pagar las facturas de agua y echar a los funcionarios de Samapa.

También el Comite Cívico Pro-La Paz anunció un paro de 24 horas, medida que se cumplirá el juvese de la próxima semana y contará con el apoyo de las organizaciones afiliadas al ente cívico.



imo del aqua potable tiene nuevos precios.

Estaban en estado de ebriedad

Efectivos de FELCN provocaron un trágico accidente de tránsit

Una camioneta de la fuerza de lucha antidroga arrolló a una vagoneta y mató a una mujer Una camioneta de la tuerza de lucria allutroga. El policía que conducía y su acompañante, al parecer de mayor rango, no podían mant_{ens} se en pie, señalan los testigos.

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Dos efectivos de la Fran-CIA).- Dos efectivos de la Fuer-za Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felen), en estado de ebriedad, protagonizaron ager viernes un accidente de tránsito en una de las avenidas de la ciudad de Santa Cruz, que dejó el saldo de una mujer

que dejo el saido de una mujer muerta. Una camioneta de la Felcn. con placa verde PPX-660, con-tucida por el policía Moisés Apaza Mamani, arrolló a la

vagoneta Toyota con placa SRN-695, manejado por Manuel Durán.

En el carro arrollado viajaba Nieves Chávez Melgar quien, a causa del impacto, falleció casi finnediatamente, mientras que su esposo, el conductor, quedó seriamente herido.

El hecho se produjo en la Avenida Santos Dumond, fren-te al aeropuerto "El Trompillo". Según testigos oculares del ac-cidente, la camioneta de la Felco

invadió el carril contrario y cho-có violentamente el lado dere-cho de la vagoneta donde se encontraba la infortunada vic-

ncontraba la mortunada vicina.

NO PODIAN

NI PARARSE

La Policia de Tránsito detuo al conductor de la camionea, Moisés Apaza y su acompaante que no fue identificado,
unque se presume que se trata
e un oficial de mayor rango.
Según varios testigos, desués del accidente los ocupanse de la camioneta descendieon del vehículo y apenas pojan mantenerse de pie por la
orrachera.

on del vehículo y apenas por lan mantenerse de pie por la orrachera.

Mas tarde, la Policia de Trán-tito confirmo que estos oficiales fectivamente estaban en esta-lo de ebredad, tras haberles racticando el test respectivo.

AL MINISTERIO PUBLICO
Los oficiales de Tránsito han estalado que se elaborarán las

Los familiares de la videron a las autoridad proteger a los causante muerte de la señora. Chávez y al resarcimiento daños ocasionados al vique era de servicio públique vivia toda la familia Entretanto, las autoridados por la companio de la companio de la familia de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio del la companio de la companio del la comp

ron que prin de éste

Hay jueces y fiscales en la lista

Abogados no podrán firmar por deudas

POTOSI (PRESENCIA).-

la lista figuran jueces y fiscales.

La solicitud de rechazar los
memoriales de los morosos fue
planteada por el Colegio de
Abogiados a la sala plena de la
Corte Superior del Elistrito que
aceptó el pedido en virtud a
disposiciones del Codigo de Etica del ejercicio profesional de la
abogacia.

Una lista, que lleva fecha
del 2 de mayo de este año, fue
enviada a cada uno de los juzgados de la capital para que el
pedido del Colegio de Abogados
sea tomado en cuenta.

JUECES Y
FISCALES
Según las listas actualizadas de la Corte Superior del
Distrito y el Ministerio Público.
entre los deudores también se
encuentran algunos jueces y
fiscales.

En el caso de los jueces.

Abogados en problemas

AVISO PERMANEN

10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma 11.- Froilán Durán - San Borja

13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriani Tetasi 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

Se comunica a las siguientes personi 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija

3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerin

4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yac

5.- José López C. - Santa Ana de Yeuma

6.- Raúl Gonzales A. - Potosí

7.- Mamfredo Justiniano - Guayara

8.- Sadi Robies Villavicencio-Santa Ana de 16 9.- Elty Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma

12.- Juan Carlos Mercado - Irupana

que deben comunicarse con urgi-La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



Ministerio de Desarrollo Humano Secretaria Nacional de Educación Subsecretaria de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria CONVOCATORIA

CONCURSO PARA PARTICIPAR EN EL 4TO Y 5TO **CURSOS DE ASESORES (AS) PEDAGOGICOS (AS)**

plazy publisher as the convention of collections.

2. CARGOS EN EL CONCURSO
On privately a distaller behalishe and all punts 11 de este returns pervisorate.

3. Oil LES FARTHERMANTES

3. Oil LES FARTHERMANTES

4. Oil LES FARTHERMANTES

5. Service indigentes

5. Oil LES FARTHERMANTES

5. Service indigentes

5. Oil LES FARTHERMANTES

5. Service indigentes

5. Service indi

3.3. Les maneires (au) selectionales para accide à les curries, que estele en aprecise demp del selectionades para accide à les curries, que estele en genice demp del selectionades parties final, aeria destraction encuments, con giuns de habers par la direction de los crisimes.

3.4. Se designification en la generación convocativat (purior 11).

4. PRESENTACION DE OSCIMINATION
1. Les positionates departes entre convocativat (purior 11).

4. PRESENTACION DE OSCIMINATION
1. Les positionates departes entre en sobre marcia, con el citado "CURRID DE ACESCIMIES PROMODIOCION" a la Serviciana Dispartamente de Desarrollo Pluminate que den circulario, las dispartes discussionados
Curricialies Vistas (de acuerdo se Ferrondario selectione en la presente converga-

4.2 Les cispies de les documentes (Carta de presentación y Curriculum Vitae) debergo de enviados en sobre regela con el citudo "contido de kitricular o

La supporte marera:

1. Carrisolam Yides

2. Carrisolam Yides

3. Carrisolam Administrative solars in Reforms Educative

4. Carrisolam Administrative solars in Reforms Educative

4. Carrisolam Administrative Solars Indiana

4. Carrisolam Yides

4. Carrisolam Administrative Solars Indiana

4. Carrisolam Yides

4. Carriso

pagint requestrosentos. SASTOS CUBIERTOS EN EL CURSO CASTOS CUBIERTOS EN EL CURSO

dos de comunicación. Direcciones Departamentales y Di TRITOS EN LOS DUE SE REQUERIRA ASESORES PEDA

| Sucre Zudářec Sopiechuy Yamparálec Gamultálpsi | Yotala Mistocoya El Villar Cumango Las Cameran | Poronta Itila Menteagudo San Lucat V. Vaca Golman | Annthly Paditis Huscants Incohusei Villa Huscays | Tarvita Tomina Taratisco Vita Serrano |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Opto. La Per | | | | |

No inclur assistencia a seminarios o eventos:

Misma (Debe especificanse el grado de domanio) Referencias (Sido 3 personas)

Redar El Curriculum Vitae no debe tener mås de tres påginas y tro debe anchair niegona documentación. La documentación cospolitatoria al Curriculum Vitae sólo sená exigida en el momento de la entreplata.

Ahora sólo esperan resultados

Potosí: Un muerto cerró la "guerra sucia" política

portosi (PRESENCIA).

La "guerra sucia" tuvo su epilogo en esta capital con la muerte de una persona; según el MNR los presuntos responsables son quienes protagonizaron los sucesos del miércoles, cuando una manifestación de maestros desbarató la proclamación del candidato Juan Carlos Durán.

del caminato suan Carios
Durán.
En un espacio solicitado, el jefe departamental del
MNR. Yerko Kukoc, dijo que elciudadano Miguel Vásquez, de 65 años, murió el jueves a consecuencia de una crisis nerviosa que le fue ocasionada por los sucesos del dia anterior.

da por los sucesos del dia anterior.

Segun Kukoc, Vásquez se mdispuso cuando los maestros apedreaban a los militantes del MNR y detonaban achorros de dinamita, provocando el inevitable pánico de quienes acudieron al cierre de campaña. El anciano fue hospitalizado pero falleció horas después.

Kukoc señaló que se ordenará una investigación sobre este hecho pero después de domingo "para no electoralizar este hecho".

ESPERAN

RESULTADOS
Después de haber soportado horas y horas de propaganda política, con "guerra
sucia" incluida, los potosinos aguardan con ansiedad
el resultado de las elecciones, no sólo para saber quién
será el futuro Presidente sino
también con el propósito de
verificar cuál es la encuesta
que se aproximó más a las
cifras oficiales de la votación.
Las elecciones se convirtieron en el tema obligado de
las conversaciones y el ajetreo de sus principales protagonistas caracterizaron a
las horas previas al verificativo de los comicios.

Y mientras los efectivos

Itvo de los comicios.

Y mientras los efectivos del Ejercito y la Policía se aprestaban a cumplir con su deber de garantizar el normal desarrollo de las elecciones, sus principales protagones de la comicio de la SON TANTAS NOCHES

durmieron muy poco en las últimas horas.

La Corte no tuvo descanso porque su labor no sólo se realizó durante el feriado de Corpus Christi, sino que también se extendió hasta las primeras horas de la madrugada.

Su edificio, ubicado en la zona baja de la ciudad, está resguardado por policías desde el viernes y el subcomandante de la Policía, coronel Napoleón Unzueta, reveló que un total de 800 efectivos trabajarán el 1º de junto.

UNA GUERRA POR OTRA

Si bien terminó la "guerra sucia" de los partidos, los medios locales de comunicación iniciaron una competencia para conquistar la preferencia de los ciudadanos el dia de las elecciones.

Con el propósito de conseguir la mayor cobertura posible, todos los medios se asociaron en diferentes cadenas noticiosas y contrataron los servicios de personal eventual para recoger información de los recintos electorales.

La mayoría de las radioemisoras y condivadadanos el discontratos el contratos de los recintos electorales.

macion de los recintos elec-torales.

La mayoría de las radio-misoras y canales de televi-sión trabajarán con las cade-nas nacionales y algunas anunciaron que harán cono-cer los resultados de encues-tas en boca de urna, pese a las prohibiciones de la Ley Electoral.

ENCUESTA



La población espera que los partidos limpien con el mismo entusiasmo las paredes.

En el Beni todos nerviosos

Mucha expectativa por resultados electorales

TRINIDAD (PRESENCIA).pueblo trinitario está espe-

com mucha expectativa y nerrosismo por los resultados que
se puedan dar en la misma.
Muchos de los trinitarios,
ambientos de votación, acudiefon a consultar a un grupo de
forenes que desde este Jueves
inciaron su tarea de información a la ciudadanía sobre la
forma de emitir el voto.
Para algunos, especialmente los ancianos, la doble votación será un problema ya que
no está muy claro para ellos lo
de las elecciones del presidente
y del diputado uninominal, especialmente si pretenden hacerlo en forma cruzada.
Aunque en estos últimos díasla Corte Departamental Electorosa pueda por la concon monte de la concon control de la concontrol de la concontrol de la concon control de la concon concon control de la concon concon

FRUSTRADA
La guerra de encuestas
también tuvo su epilogo con
la decisión asumida por la
Carrera de Estadistica de la
Universidad Tomás Frias, que
prefirió reservarse los resultados de un trabajo realizado
con sus alumnos.
La Carrera realizó una
segunda encuesta de preferencia electoral en base a una
muestra de 5.200 ciudadanos pero, al final, los resultados no fueron entregados por
acusaciones de manipulación
que partieron de algunos
partidos políticos.
El MIR impugno la encuesta, incluso a nivel de la
Corte Electoral, por considerar que el modelo de la papeleta maliticolor y mullisigno
estaba mal elaborada e inducia a votar por ADN.

CIERRE DE
CAMPAÑA
Ayer los partidos más fuertes en esta capital cerraron sus
campañas, Acción Democráticampañas, Acción Democrátise levaron la primacía de la asistencia de la ciudadanía.

ADN movilizó a un multitudinario grupo de personas, con
las cuales, desde las 16:00 horas, realizó una extensa caravana que, acompañada de vehículos, no había cuando termine.
Posteriormente el cierre de campaña se realizó en cada uno de
los distritos, donde estuvieron
todos los dirigentes y candidatos de este partido.
Por su parte el MNR nuevamente cerró desde las 15:00
principal de esta ciudad para
realizar su cierre de campaña,
con lo que perjudicó el tráfico
vehícular.
Este partido también reunió
a millares de personas que afirmaron su apoyo a su candidato
mísica fue el ingrediente principal para los cierres de campaña.
Con este gran derroche de
dinero los partidos fuertes culminaron su etapa de campaña
electoral, con el movimiento realizado existe una mayor expectativa sobre el resultado que
arroje este domingo las elecciones generales.

Por fin, sin propagandas electorales

Electores paceños meditan hoy por quién votar mañana

Los últimos partidos en cerrar sus campañas políticas fueron la IU, el MNR, "frente a frente", en la plaza San Francisco, y el MBL, en el paseo de la Av. Mariscal Santa Cruz.

ei paseo de la Av. Mari Los casi un millón de habi-tantes que tiene la ciudad de La Paz, desde las cero horas de hoy, ingresaron a un período de reflexión para definir su voto, que se plasmará mañana en los comicios generales. Algunos indecisos posible-mente también definan su voto, pues según encuestas de la Universidad Católica Boliviana (UCB) hasta el jueves había un 29,5 por ciento de las personas que viven en el eje central (La Paz, Cochabambay Santa Cruz) que todavía no sabian por quién votar.

que todavia no sabiais por quien-votar.

Este día se convierte en la jornada de las decisiones para una mayoría de los electores paceños que hacen un total de 898.748 inscritos en las ciuda-des de La Paz y El Alto; además de 320.265 que hay en las 19 provincias paceñas, según la Sala Murillo y la Corte Departa-mental Electoral, respectiva-mente.

A LA CAZA
DE ELECTORES
Ayer en horas de la tarde y
parte de la noche, los partidos
políticos izquierda Unida (IU),

el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Movimiento Bolivia Libre (MBL) se lanzaron a la caza de los últimos electores en el centro de la ciudad sede de gobierno.

La IU y el MNR realizaron sus cierres de campaña en la plaza San Francisco: en cambio el MBL lanzó a su gente, en su mayoría joven, a todo el paseo de la avenida Mariscal Santa Cruz para distribuir máscaras, banderas de color amarillo y rojo y para vivar a sus candidatos, acompañados de bandas de música.

En la zona Sur de la ciudad, adherentes del Partido Democrático Boliviano (PDB), inflaron un gigantesco globo, con los colores de su partido (rojo, blanco y azul), con la pretensión de llamar la atención de sus adherentes; pero los que miraban más fueron los niños.

"FRENTE"

Por lo menos en este período preelectoral, la IU y el MNR

Por lo menos en este perío-do preelectoral, la IU y el MNR protagonizaron algo singular; cerraron sus campañas "fren-te a frente" en la plaza San



Los paceños mañana deciden

Francisco: los primeros con música de izquierda y los se-gundos con la de estos tiem-pos.

pos. El partido gobernante utili-zó a las fuerzas del orden para evitar cualquier riña entre la gente de ambos partidos; esta-ban los policías del Grupo Es-

pecial de Seguridad (GES) y agentes civiles, quienes salen a reprimir a los marchistas. Durante las últimas sem-nas la propaganda electoral ocu-pó en total varias horas en la televisión y radioemisoras, ade-más de espacios en los periódi-cos, desde hoy vuelve la calma.

A un día de las elecciones

Se respira a calma, concluyó la ruidosa campaña electoral

Son muchos los indecisos. En la calle la gente comenta y da sus razones por las que elegirá a uno u otro candidato.

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La ctudadanía de Santa Cruz respira tranquila después de más de tres meses de "so-bresaturación" de promesas electorales y de una guerra sucia de acusaciones y con-trancusaciones.

traacusaciones.

Muchas de las personas

Muchas de las personas consultadas en la calle aseguraron que no decidieron por
quién votar, en razón a que la
guerra sucia en lugar de ayudar las confundió más.

Más de una persona abordada declaró que siente un
alivio al dejar de escuchar y
mirar en la radio y televisión
siempre las mismas promesas y
acusaciones.

mirar en la radio y televisión siempre las mismas promesas y acusaciones.

Algunas aseguraron que de las propuestas que hicieron los candidatos no quedó nada, con los insultos y acusaciones que se difundieron.

Aníbal Díaz, un jubilado ferroviario señaló que los candidatos creen que el pueblo se está chupando los dedos. No se dan cuenta que ya no les creemos nada, porque todos son iguales, prometen el ciclo y la tierra, después no hacen nada en beneficio del pueblo".

MUCHOS
INDECISOS

Algunas de las personas mayores abordadas por PRE-SENCIA, dijeron que tendrán que votar teniendo en cuenta el Bonosol "porque ya somos viejitos y tenemos que pensar en nosotros", dijo Eliodoro Sánchez, un soldador que tie-



para deci dir po quién votar

Ojo, hoy no se bebe alcohol

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- El presidente de la Corte Electoral de Santa Cruz, Mario Orlando Parada, advirtió que la Corte será estricta en el cumplimiento de la Ley Seca y otras medidas asumidas con motivo de las elecciones.

"Realizaremos un riguroso control a través de la Policia, en el caso de la venta de bebidas alcohólicas y la circulación vehicular, por otro lado, pondremos especial atención a la prohibición de difusión de propaganda", indicó.

Confirmó que hoy en la

ne un pequeño taller. "Entre-tanto, Elizabeth López secre-taria ejecutiva de profesión que trabaja en una entidad no gu-

mañana se entregará el material electoral en la ciudad
de Santa Cruz para evitar problemas. Señaló que recibió
un último reporte de las provincias de que el materia llegó oportunamente.

Mas adelamte, Parada dijo
que la Policia despiegará los
2.000 efectivos policiales que
tiene en Santa Cruz para el
dia domingo, puesto que un
buen número de ellos estará
trabajando en los recintos,
otros se encargarán del control en frontera de circunscripción para evitar problemas, añadió.

bernamental, dijo que ella per-sonalmente apoya a Jaime Paz. "Para mí es el más capaz de los candidatos, pero me queda la

duda de los narcovínculos", señaló.

Luis Alberto Hurtado egresado de la carrera de Derecho de la Universidad Gabriél René Moreno, aseguró que "no tiene clara la película" porque no esmilitante activo de ningún partido y decidirá por quién votar "en ese momento".

Entretanto, Neida Herrera estudiante del último curso del bachillerato, dijo que está ansiosa por votar por primera vez, pero no sabe por quién. "Mis compañeras han dicho que van a votar por lvo, porque queremos que Johnny sea el padrino de nuestra promoción, pero no sé qué hacer".

Son muchas las encuestas difundidas sobre quién tiene mejor aceptación, pero en definitiva será el pueblo que de su veredicto final en las urnas, este domingo.

Mañana todos van a las urnas

Alteños toman precauciones para votar

Dispusieron su tiempo para abastecerse de alimentos y combustible.

Los pobladores de la ciudad de El Alto, a un día de las elecciones, comenzaron a tomar sus previsiones y abastecerse de artículos de primera necesidad y carburantes, para preparar sus alimentos y constituirse en los recimtos electorales que se habilitaron.

Desde el pasado viernes en la tarde los principales mercados son más concurridos que de costumbre y se advirtió un leve incremento de precios.

cios.

Todas las actividades de los pobladores alteños, desde ayer, está centrada en la realización de

las elecciones que se lleva-rán a cabo mañana domin-

rán a cabo manana domingo.

Hasta el viernes en la manana, se pudo advertir los últimos hálitos de la actividad proselitista, más abocada a la inscripción de militantes. Sólo el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MiR) realizó el recorrido de una extensa caravana por las villas del sur de El Alto.

CONCENTRACION
EN LA OFICINAS
Desde el pasado sábado, la actividad fébril de los partidos políticos se redujo a las oficinas zonales, donde centenares de militantes y simpatizantes salian y entraban

sacando y metiendo gorras, poleras y cintíllos.

Vehículos estacionados en las puertas de las oficinas de los partidos, con banderas aún, también le dieron un aire electoral a la ciudad de El Alto. El sonido de los celulares se confunden con las instrucciones de los responsables políticos y de logística.

ca.
En algunas oficinas centrales de uninominales, se advirtió que se instalarán computadoras.
LOS QUE MAS TIENEN
LOS partidos grandes como ADN, MNR, MIR, UCS y Condepa son los que más oficinas zonales tienen en El Alto

y allí la nominación de comisiones. como del control de las mesas, del transporte y del refrigerio, fueron las actividades centrales de ayer en los partidos políticos.

Los vehículos con los
que cuentan, han dejado
de trasladar afiches y pintura, desde ayer trasladan
refrescos, poleras, gorras
y sandwichs.

LOS MEDIOS DE
COMUNICACION
Oficialmente se cono-

Oficialmente se cono-ció que las radios locales, como Integración e Infini-ta, realizarán la cobertura informativa de las eleccio-nes que se verificarán el domingo.



El lunes empiezan a quitar la pintura política a "La Hija Predilecta de Bolivia".

Todo está listo para mañana

Volvió la calma a Uyuni, día antes de los comicios

udadania durante s: por su parte la cia de la Policia F

"brocha gorda" trabajó hasta antes de la media noche

Una llajta con manto multicolo espera el día de las eleccione

La comuna prohibió que la propaganda afecte el ornato y la propiedad pública y privada La comuna pronibio que la propaganta alta comuna pronibio que la propaganta alta comuna pronibio. Cochabambinos respiratores in alta comuna pronibio. Cochabambinos respiratores por el municipio. Cochabambinos respiratores comuna pronibio que la propaganta alta comuna pronibio que la propaganta alta comuna pronibio. aliviados por el cese de la propaganda política.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).-La intensa carriera

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La intensa campaña proselitistra realizada pocas horas
antes del cierre legal del proselitismo, dejó en esta capital y
provincias un manto multicolor de pintura, banderines,
banderas, afiches y carteles.

No pocas viviendas fueron
pintadas integramente con los
colores de algun partido político y varios vehículos corrieron
la misma suerte. No se libraron los postes de alumbrado
público, árboles, puentes, pasamanos, gradas y todo aquello que esté a la vista.

Las últimas horas de ayer
fueron aprovechadas por las
agrupaciones políticas para
utilizar todo el material preparado para los comicios de este
domingo, es decir, toda la pintura, la tela y los impresos de
propaganda de candidatos a la
presidencia, la vicepresidencia, senadores y diputados pinmominales.

La población, entretanto.

rinominales y diputados uni-nominales.

La población, entretanto.

La población, entretanto,
sobre su responsabilidad en la
elección de quién o quiénes
dirigrán los destinos de la na-ción, así como en definir su
voto dada la enorme cantidad
de indecisos reflejada en las
encuestas publicadas recientemente.

CUMPLIERON

A MEDIAS

La Ordenanza Municipal
que prohibió que la propaganda afecte el ornato y la propadad pública y privada, así como
el compromiso de las agrupaciones políticas de evitar este
tipo de actitudes fueror cumplidas a medias solamente.

En las olitimas horas de la

plidas a medias solamente. En las últimas horas de la campaña no sólo se pegó afi-ches en todas partes, sino que

P.



también la "brocha gorda" manifestó en toda su intendad de manera que serán my pocos los partidos sin ser mu tados por parte del municipi La "guerra sucia" no sólo expresó en los "spots" emitido por la radio y la televisió Pueron varios los incident protagonizados por militante de uno u otro partido. Passec protagonizados por militi de uno u otro partido. Pa lles, pancartas, afiches y fueron retirados por la fi y, en algunos casos, hasta

ados.

Entretanto, los cierres de ampaña exigieron a la Emresa de Sancamiento (EMSA) ue redoble esfuerzos para (eoger la basura dejada por
ulenes participaron en las
oncentraciones o marchas
semitadas con ese propósi-

Pasó el tormento

Cochabambinos respira por cese de propaganda

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agenta en Santiago de Chile)
- 2. Fernando Bascón Quiroga
- 3- Guillermo Lanza (ovel Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expressión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38



COMUNICADO A LAS EMPRESAS DE APROVECHAMIENTO **FORESTAL**

La Superintendencia Forestal comunica lo siguiente:

Aprovechamiento para la gestión 1997

Conforme a nuestro comunicado del 3 de mayo de 1997 y a nuestra comu-ción a la Cámara Nacional Forestal del 21 del mes pasado, y en usi-aprueban los respectivos planes de manejo y operativos anuales, para para a operaciones de aprovechamiento forestal las empresas primeramenta presentar a la Superintendencia Forestal la identificación del área a incluyendo las especies y volúmenes aproximados a aprovechar. Se debidi especificamente: especificamente

Solicitud formal de autorización de corta por parte del representante legido empresa.

tificación de la superficie para aprovechamiento forestal expresso áreas y calculada con la superficie para aprovechamiento forestal expressos hectáreas y calculada con base en un ciclo de corta mínimo de 20 años.

Ubicación en un mapa del área para aprovechamiento, con datos y estilicientes para permitir su respectiva ubicación en el campo.

Firma del Ingeniero Forestal responsable de la empresa dando fe de la cilipto y consistencia técnica de la sollicitud. y consistencia técnica de la solicitud.

Aprovechamiento de saldos de la gestión 1996

Se reitera que las empresas que tengan saldos de la gestión 1996 de presentar a la SF una declaración jurada de sus saldos, acompanent documentación probatoria. El plazo para la declaración de dichos saldos le 16 de junio de 1997. Vencido este plazo no se recibirá ninguna declaros empresas deben trasladar la madera, si fuera el caso, del bosque al aserte de acopio principal en el área de conversión y apilaría para su respección y registro por parte de la SF. El plázo para este traslado vende junio de 1997.

Santa Cruz, 28 de mayo de 1997

SUPERINTENDENCIA FORESTAL

DOCUMENTOS PARA VOTAR TELEFONOS DE INFORMACION ELECTORAL

Para votar sólo necesitas presentar cual quiera de los siguientes documentos:

- 1. Carnet de Identidad de la Policia
- 2. Carnet del Registro Unico Nacional
- 3. Libreta del Servicio Militar

Si no sabes el número de tu mesa, llama a los siguientes teléfonos:

431293 430995 431240 430994 431237 430588

430258

Estas líneas están habilitadas todos los días de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. incluyendo sábados y domingos, hasta el día de las elecciones

La Paz, 26 de mayo de 1997.



Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba

LICITACION PUBLICA NACIONAL E INTERNACIONAL Nº 07/97 "AMPLIACION PROYECTO HIPODROMO"

Por Resolución del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba Limitada (COMTECO LTDA.), se invita a las empresas nacionales y extranjeras, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "AMPLIACION PROYECTO HIPODROMO" de conformidad al Pliego de Especificaciones que podrá recabarse de la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., previo pago de \$us. 1.000.- (UN MIL 00/100 DOLARES AMERICANOS), en la Sección Caja de Trámites y Contratos de la Cooperativa, Av. Ballivián Nº 537 (Edificio Rojas), a partir del 04 al 18 de junio de 1997

Las propuestas deberán presentarse cumpliendo las especificaciones, hasta horas 18:00 del día lunes 18 de agosto del presente año, en la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Edificio Colón (Séptimo piso, oficina Nº 703), Av. Ballivián esq. Plaza Colón. Mayor información en la misma oficina teléfono 20301, casilla 587, o mediante fax 20301.

> Cochabamba, mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS

A un día de elecciones

Quietud, tensa calma y reflexión en Tarija

TARIJA (PRESENCIA).-Luego de que la población presenció una encarnizada querra electoral a través de las pantallas de televisión, la radio y en las calles de Tarija, esta región vuelve a su carac-teristica quietud, pero a una tensa calma y a la reflexión. Estamos a un día de las elec-ciones.

ensa dama y an eta electones.

"La suerte está echada, ahora hay que esperar", comentó un dirigente departamental del MBL, mientras la gente toma sus recaudos para no tener ningún apuro en la jornada electoral donde todas las actividades ordinarias quedarán en suspenso.

EL VOTO

La ciudadanía se apresta a sufragar este domingo luego de los cierres de campaña electoral que se sucedieron durante toda la semana, donde las alusiones entre parti-

durante toda la semana, con-de las alusiones entre parti-dos y personalidades inte-grantes de cada uno de ellos

persistieron.
Si bien a través de la televisión se observó una cruenta guerra electoral, durante las noches no estuvieron ausentes en esta ciudad los

encontrones de grupos de uno yotro partido, en su afán de colocar propaganda politica en los lugares más visibles.

No en vano en su cierre de campaña el candidato presidencial del mirismo, Jaime Paz Zamora, afirmó que algunos de sus militantes tuvieron que hacer frente "a los matones del oficialismo", en contraste, los movimientistas no dejaron de referirse a la ferocidad con la que fue destruida su propaganda.

BASTA DE

NARCOS, ASESINOS

Y LADRONES

Como mudos testigos de la fiereza electoral están los muros, con propaganda con sobre inscripciones de adjetivos duros como "narcos", "asesinos", "dictador" y "ladrones".

Este año no hubo la cierta

drones". Este año no hubo la cierta quietud y recogimiento que caracterizó al jueves de Corpus Christi, porque incluso ese día hubo un cierre de campaña, por consiguiente la calma ante la finalización del plazo para la propaganda electoral es un alivio.

Policía tarijeña acuartelada

TARIJA (PRESENCIA).- Los efectivos de la Policia Boliviana en Tarija están acuartelados desde ayer con la finalidad de cumplir las disposiciones y precautelar las elecciones generales de Bolivia, previstas para este domingo 1º de junio.

El comandante de la Policia, coronel Hugo Molina Oropeza, declaró que todo está previsto para cumplir on el Plan de Operaciones, elaborado con la finalidad de que las elecciones generales se desarrollen en completo orden y tranquilidad.

"Nuestro Plan de Operaciones fue elaborado para garantizar las elecciones del domingo y que se desarrollen dentro del marco de lo racional", dijo la autoridad para indicar que la Policia dará estricto cumplimiento al Auto de Buen Gobierno dispuesto por las autoridades de la Prefectura. Dijo que todas las Unidades y Organismos Operativos coordinarán acciones para evitar la venta de bebidas alcoholicas desde las cero horas de este sábado, también se evitará que hayan manifestaciones o expresiones de protestas callejeras.

En la última jornada de campaña

Políticos enloquecieron a Sucre

La radio y la televisión lanzaron intensamente "misiles electorales". Los funcionarios públicos abandonaron sus oficinas para hacer campaña rosada. Las calles quedaron intransitables. Decenas de casas fueron "enterradas" con afiches.

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE (PRESENCIA).- Miles de sucrenses respiran tranquilos. Por fin acabò la campana electoral. Es el momento de
la reflexión. La radio ha dejado
de difundir sus interminables
"tandas publicitarias"; la televisión ya no interrumpe novelas y
programas. Los periódicos están menos voltuminosos.

Las imprentas -que junto a
las estaciones de televisión y
radio ganaron miles de dólareshan concedido vacación a sus
trabajadores tras el duro trabajo de fabricar afiches y papeletas multicolores. Los altoparlantes han desaparecido. Sin
embargo quedan muchas cosas.

TODOS LOS

TODOS LOS COLORES

COLORES

Centenares de banderas políticas siguen en los balcones y
techos: afiches y pasacalles se
confunden con árboles, semáforos, postes y vidrieras. Lo más
terrible es que Sucre ya no es
más la Ciudad Blanca de América

terrible es que Sucre ya no es más la Ciudad Blanca de América.

Millones de papeles están en las paredes, centenares de casas quedaron pintarrajeadas; muchos templos, edificios coloniales y republicanos fueron victimas de la brocha gorda o del "spray".

Los árboles, avenidas, aceras, plazuelas, piletas de piedra, muros y pasarelas no se salvaron de la desenfrenada campaña política porque recibieron miles de litros de pintura de todos los colores.

La ciudad estuvo insoportable. Ahora está fea. La Alcaldía multó a varios partidos políticos por destruir la belleza del Patrimonio Cultural de la Humanidad. Sin embargo los jefes de campaña se rieron de eso.

Muchos lugares de la ciu-dad fueron sometidos a "Esta-do de sitio". Los fanáticos polí-ticos se apoderaron de calles centricas para hacer flamear sus banderas o concentrar a

militantes.

UNA LOCURA

In al último día de campa UNA LOCURA
En el último día de campaña, Sucre fue una locura ayer.
El MNR reunió a miles de personas en la avenida Hernando
Siles esquina Junín. El tráfico vehicular y peatonal quedó cortado. Las proclamas emenerristas invadieron los medios de comunicación.

De las nueve emisoras que hayen esta ciudad, siete transmitieron los discursos de Juan Carlos Durán y de Percy Fernández.

El candidato presidencial le dio duro al MIR y a la ADN durante una hora y media. Dijo que el símbolo flecha de los adenistas está vinculado a la muerte y calificó al gallo como el animal parador, flojo e irresponsable.

adenistas esta vinculado a la muerte y calificó al gallo como el animal parador, flojo e irresponsable.

Emocionado, Durán gritó que "el nacotráfico le está atacando" a través de una revista brasileña y por influencias de los verdaderos narcovinculados que no tienen pisada en EE. UU.

El MBL también terminó su proselitismo con la presencia de su candidato presidencial Míguel Urioste, el canciller Antonio Araníbar, la cholita Tomasa Yarhui y otros.

"Soy chuquisaqueño y amo amitierra. Después de 30 años este departamento tiene un candidato", afirmó Urioste ante una multitud de gente.

POLLERUDOS

La IU presentió a su candidato a la presidencia alejo Veliz, quien en quecha y castellano protestó contra el gobierno, calificó de "pollerudos" (co-



La calma volvio a Sucre.

bardes) a Durán, Paz Zamora y Banzer por no querer debatir con los antineoliberales.

Este partido tiene entre sus filas a uno de los favoritos en la circunscripción No 1: Ignacio "Nacho" Mendoza, un catedrático universitario considerado honesto y capaz.

La UCS cerró su campaña con mucha anticipación el 24 de mayo. Ivo Kuljis se confundió entre cantantes famosos en un acto que se efectuó en La Recoleta.

El MIR fue otro partido que terminó su proselitismo con

anticipación. Lo que más hizo fue difundir publicidad en la radio y la televisión. Condepa aprovechó el 25 de mayo para presentar a su candidata Re-medio Loza; el Eje eligió el jue-ves de Corpus Christi para ha-cer conocer a Ramiro Barrene-chea quien caminó por los mer-

andino.

La campaña en el área rural fue como siempre: abundó la prebenda. Los partidos políticos regalaron coca, trago, picotas, palas, carretillas, azúcar, arroz, fideo, harina.

nueva imagen de La Paz



era Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO MERCADOS Y EDIFICIOS MUNICIPALES

| Nº | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | ZONA | VALOR PLIEGO |
|----|----------------------|----------------------------------|--------|-----------------|
| 1 | ID/024/97 | MERCADOS Y EDIFICIOS MUNICIPALES | VARIAS | 100 Bs. |

Descripción general del trabajo: Refacción y mantenimiento de mercados y edificios municipales de la ciudad de La Paz'en obra

vescripcion general del trabajo: helaculor y intellemente in la venta a partir del día 27 de mayo.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial ExBanco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas lleriando los

formularios oficiales contenidos en el pliego. La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo dia de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997

La nueva imagen de La Paz



erta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS DEPORTIVOS

| Nº | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | ZONA | VALOR PLIEGO |
|----|----------------------|----------------------------------|------------------|-----------------|
| 1 | ID/044/97 | MANTENIMIENTO CENTROS DEPORTIVOS | CIUDAD DE LA PAZ | 20 Bs. |

Descripción general del trabajo: Refacción y mantenimiento de centros deportivos de la ciudad de La Paz.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialia Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas Ilenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA O CENTROS CULTURALES

| MANTENIMIENTO CERTIFICA | | | | |
|-------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|--------|
| No | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | ZONA | VALOR |
| 100 | | TROS CULTURALES | COTAHUMA | 100 Bs |
| 1 | ID/025/97 | MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES | PERIFERICA | 100 Bs |
| 2 | ID/027/97 | MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES | SAN ANTONIO | 100 Bs |
| 3 | ID/028/97 | MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES | SUD | 100 Bs |
| 4 | ID/029/97 | MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES | CENTRAL | 100 Bs |
| | TTS come com | THE TRANSPORTENTO CENTROS CULTURALES | | |

Descripción general del trabajo: Refacción general de centros culturales en obra fina y reposición.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de
Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio
de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el
pliego.

pliego. La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO DE VIAS

| Nº | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | ZONA | VALOR |
|----|----------------------|-----------------------|-------------|---------|
| 1 | ID/018/97 | MANTENIMIENTO DE VIAS | COTAHUMA | 100 Bs. |
| 2 | ID/019/97 | MANTENIMIENTO DE VIAS | MAX PAREDES | 100 Bs |
| 3 | ID/020/97 | MANTENIMIENTO DE VIAS | NORTE | 100 Bs |
| 4 | ID/021/97 | MANTENIMIENTO DE VIAS | SAN ANTONIO | 100 Bs |
| 5 | ID/022/97 | MANTENIMIENTO DE VIAS | OBRAJES | 100 Bs |
| 6 | ID/023/97 | MANTENIMIENTO DE VIAS | CENTRAL | 100 Bs |

Descripción general del trabajo: Trabajos de bacheo de empiedre, enlosetado, adoquinado y asfalto.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialia Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex - Banco del Estado, Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado, Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

Dice que falsificaron documentos

Gaby acusa a socios de Sucre Tenis Club de ser loteadores

"Les haré pedir disculpas", advirtió para anunciar que los socios, además, pagarán multas por agredirla. También alertó de posible engaño que habrían sufrido los "tenistas" en suuesta compra de terreno. Los damnificados de Cotahuma sólo quieren casa.

La alcaldesa Gaby Candia acuso ayer a los dirigentes del sucre Tenis Club de ser los oteadores y falsificadores de documentos de propiedad de los terrenos, subcados en los aires de río Orkojahuira, donde el martes 70 de las 82 familias damnificadas por el derrumbe de Cotahuma en 1996 instalamon sus precarias casuchas.

"Hay todo tipo de loteadores; estos son tenistas loteadores y tenemos pruebas de que ellos alsificaron documentos, aumentando algunos ceritos', aseverò Candia.

En cambio, los representan-

cios del Sucre Tenis
nes aseguran ser dueños de electrenos

ALCALDESA HARA
PEDIR DISCULPAS

La municipalidad seguirá
todo el proceso penal, perderán y
les voy a cobar daños y perjuicios, y el dinero lo voy a usar en
obras para la ciudad y también
les voy a hacer pedir disculpas
públicas si aparecen", sentenció
a alealiza pasados el presidente del Sucre Tenis Club. Edgar
Maidonado, anunció que la institución que drige inició un juicio
mal por apropiación indebida y
dipo que "el
harian hecho en comprar terrenos municipales", sostroy Candia.

NO PUEDEN DORMIR

'ammificados relataron
dormir en las
agredi

ices dijo que "el habrian hecho en comprar terre undente y la alque entrar a la lugue entrar a lugue entr



Programa PASE en urbe paceño Sus410.850 para 57 unidades educativas

En la zona Sur de La Paz

Deslizamiento se llevó tres casas en Mallasa

vó tres casas y cuatro predios, stre las calles cuatro y cinco d sector este del río La Paz, en zons de Maliasa, ubicada al ur de La Paz. Esta situación usó miedo y desesperación en a familias que viven en el sec-

sa su sassa adyacentes.

ALGUNAS CAUBAS

Garviru explicó que tres fue abandonada por las autoridades de la comuna.

EMERGINCIA

Al lave los vectnos indicaron
que el sector declaró estado de
consecucharon un fuerte ruido,
alieron de sus viviendas y obervaron cômo empezaron a raervaron cômo empezaron a rairren algunos testigos.

Según el informe del director
segundo,
que las Burvisa caidas recentemente provocaron la saturación
pieron algunos testigos.

Según el informe del director
segundo, que las Burvisa
per provocaron la saturación
pieron algunas testigos.

Según el informe del director
segundo, que la porte inferior del
talud, y, tercero, por las caracterese Manitenimento, del municise Manitenimento del municise Manitenimento del municimenzó a secar y se produjo una

resolución de abandonada por las autoridades de la comuna.

EMERGINCIA
A la vez los vectinos indicaron
que el sector declaró estado de
carros basureres
acompañada con el boque o
deparán salitár de lugar
no dejarán salitár del hugar
no compositor del
dejar del descor del
dejar del descor d

dealizamiento.

En cambio los vecinos del sector señalaron que el motivo principal es que la zona no tiene un sistema de alcantarillado y fue abandonada por las autoridados de la comunicación.

LLOYD AEREO BOLIVIANO

PROGRAMACION DE VUELOS LAB PARA **EL 1 DE JUNIO. DIA DE ELECCIONES**

| VUELOS A/DE COCHABAMBA | | | | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------------|-------|-----|------------------------------------------|-------|--|
| Vuelo Destino Horario Vuelo origen | | | | Horario | | |
| 935 | Salta, Buenos Aires, Montevideo, Santiago | 7:30 | 820 | Miami, México, Panamá, Bogóta | 8:15 | |
| 942 | Sao Paulo, Lima, Caracas | 11:45 | 941 | Sao Paulo, Salta | 15:20 | |
| 2924 | Manaus, Miami, Panamá, México | 20:30 | 844 | Montevideo, Buenos Aires, Santiago, Lima | 21:00 | |

| VOELOS AV DE LA PAZ | | | | | |
|---------------------|-------------------------------------------|---------|-------|------------------------------------------|---------|
| Vuelo | Destino | Horario | Vuelo | origen | Horario |
| 931 | Salta, Buenos Aires, Montevideo, Santiago | 7:00 | 820 | Mlami, México, Panamá, Bogotá | 9:20 |
| 811 | Lima, Sao Paulo, Caracas | 10:45 | 941 | Salta, Sao Paulo | 14:00 |
| 2924 | Manaus, Miami, Panamá, México | 19.30 | 932 | Lima, Santiago, Montevideo, Buenos Aires | 21:00 |

VIIELDS A/DE LA DAT

| | VUELOS A/DE SANTA CRUZ | | | | |
|-------|--------------------------|---------|-------|--------------------------|---------|
| Vuelo | | Horario | Vuelo | origen | Horario |
| 935 | Satu | 850 | 911 | México, Paramá | 6:00 |
| 931 | Buenos Aires, Montevideo | 9:00 | 909 | Mani | 6:30 |
| 965 | Santiago de Chile | 9:15 | 951 | Bogotá | 6:30 |
| 920 | Lima | 13:30 | 936 | Salta | 12:15 |
| 942 | Sao Paulo | 16:00 | 941 | Sao Paulo | 12:20 |
| 2924 | Caracas | 21:00 | 965 | Santiago de Chile | 19:15 |
| 910 | Panamá, México | 22:30 | 932 | Montevideo, Buenos Aires | 19:20 |
| 902 | Manaus, Miami | 22.45 | 917 | Lima | 19:30 |
| | | | | | |

NOTA: Se comunica a nuestros distinguidos pasajeros que existen lineas de radio taxi con autorizaciones de la Corte Deptal. Electoral para efectuar el servicio a/del aeropuerto, los teléfonos a los que pueden ser solicitados los servicios son los siguientes

La Paz

Radio Taxi Bolivar Cochabamba: Radio Taxi Libertad

Tel. 415415 417332 Tel. 47771 45559 Santa Cruz: Radio Taxi Remisse Tel. 431800 431000 Corea La nueva imagen de La Paz

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS EDUCATIVOS

| | NUMERO INVITACION | DESCRIPCION | ZONA | VALOR PLEGO |
|----|----------------------|----------------------------------|------------------|----------------|
| 1- | ID/037/97 | MANTENIMIENTO CENTROS EDUCATIVOS | CIUDAD DE LA PAZ | 100 Bs. |

Las especificaciones Monicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo Las propuestas serán recibidas en Asesoria de Licitaciones dependiente de la Oticiasia Mayor de Sr. - Hanco del Estado, Plso 3 hasta horas 10 00 a m del día 5 de junio de 1997 y deben ser n do formulanto oficiales contenidos en el priego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex - Banco del Estadi. Pist. Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas

La Paz, mayo de 1997.



Ministerio de Hacienda SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA B O L I V I A

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento a la establecido en la Resolución Suprema № 216145 de 3 de agosto de 1995 y otros disposiciones en vigencia, se publicó la Primera Convocatoria de esta invitación en fecha 25 de abril de 1997, la misma que fue declarad desierta. Por esa razón y en aplicación de las referidas normas, se invita nuevamente a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presenta se propuestas para la provisión de:

UN VEHICULO

El Pilego de Condiciones tiene un costo de 8s30. y podrá ser adquindo de Departamento de Correccio de 18s30.

El Pilego de Condiciones tiene un costo de 8s30.- y podrá ser adquirido de Departamento de Compras y Suministros de la Secretaria Nacional de Haciena. Calle Bolivar Nº 688, 3er. piso, a partir de la fecha. Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaria de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día martes 17 de junio de 197, efectuándose la Apertura de Sobres en la Subsecretaria de Presupuesto, a naía 16:00 de la misma fecha. Las oficinas citadas se encuentran ubicadas en el 20 piso de esta institución.

TERCERA PUBLICACION

La Paz, 27 de mayo de 1997

El primer tiraje fue de 5.000 ejemplares

"Cien años de soledad" llegó ayer a los treinta

Esta obra ha sido traducida a todos los idiomas, ha tenido ediciones en Braille para ciegos y fue la catapulta internacional para García Márquez.



GARCIA MARQUEZ, en la época de "Clen años de soledad", un clásico de la literatura universal.

Bogotá, may (EFE).- Ayer se cumplieron 30 años de que la felitorial Suramericana de Buenos Aires colocara en las estanterias de algunas librerias de la capital argentina los primeros ejemplares de "Cien Años de Soledad", una novela del periodista y escritor colombiano, Gabriel García Márquez.

Fueron 5.000 ejemplares de la tirada inicial de la obra que, en seis lustros, ha sido traducida a todos los idiomas.

El editor Francisco Porrúa, de Suramericana, recuerda que cuando leyó las cuartillas del manuscrito que le envió a Buenos Aires, y desde México, el colombiano, "nunca tuve dudas de si convenia o no".

Tuve la certeza total de que

picapiedra

sería un libro aplaudido en to-dos los rincones de la tierra porque era de inmejorable con-dición", dijo el editor en decla-raciones que publicó ayer el dia-rio bogotano "El Espectador", en el que "Cabo" fue reportero. Porrúa aseguró que "estaba muy seguro de que (García Márquez) sería uno de los gran-des de la literatura latinoameri-canma".

des de la literatura latinoameri-canma".

Ante el aniversario, la Bi-blioteca Nacional de Bogotá rin-de desde ayer un tributo al au-tor colombiano, que el pasado 6 de marzo cumpiló 70 años, y a su obra.

Lo hace con la exposición titulada "Gabriel García Már-quez: años y sueños", un home-naje al Premio Nobel de Litera-

100

SE ESCAPABA DE FRED TANTAS VECES, QUE MURIO

tura 1982 en el que no faltan ejemplares de esa primera edi-ción, fotografías, periódicos, revistas, reseñas de la época y vídeos.

De manera simulánea, co-menzó una extensa programa.

PRESENCI*A*

revistas, reseñas de la época y videos.

De manera simultánea, comenzó una extensa programación en honor del "hijo del telegrafista de Aracataca" para celebrar, no sólo los 30 años de la aparición de su novela maestra o sus 70 años de edad, sino también el medio siglo de la publicación de su primer cuento y los tres lustros de haber obtenido el Premio Nobel de Literatura.

Todo ello, sin embargo, sin García Márquez, quien hace pocos meses dijo que no regresará a su país mientras no cambien muchas cosas.

IIIIIIII

CINE Y VIDEO

El Che, antes, durante y después

En un ciclo dedicado a la vida y obra del Che Guevara, en la Cinemateca Boliviana se proyec-ta hoy sábado el film "La Batalla de Inglaterra" de Frank Capra. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

MUSICA

Concierto de piano y flauta en el Goethe

La pianista boliviana Mariana Alandia y el flautista japonès Hi-raku Lida se presentan el próximo martes 3 de junio en el auditorio del Goethe Institut a partir de Hrs. 19:00. Interpretarán música de Bach, Schubert, Poun

EXPOSICIONES

Pintura popular

El lunes 2 de junio a Hrs. 19:00, se inaugura una exposición de pintura popular mexicana bajo el título "El Universo del Amate". Será en la galería del Espacio Simón I. Patiño (Mezzanine del Edif. Guayaquil, Av. Ecuador 2503).

"Politica y Arte" en la galeria esART

Está abierta en ambientes de la galería esART (Av. Arce esq. Cla-vijo), la exposición colectiva deno-minada "Política y Arte".

Pintura Romana en el Museo de Arte

La representación de Unión Latina en Bolivia organiza la ex-posición fotográfica "Albores de la Belleza: Pintura Romana Anti-gua", abierta en el Museo Nacio-nal de Arte (c. Comercio esq. So-cabaya).

Ramiro Garavito en la Alianza Francesa

En el auditorio de la Alianza Francesa (c. Fernando Guacha-lla 399 esq. 20 de Octubre), hasta el 20 de junio expone el artista potosino Ramiro Garavi-

Pintura Argentin Contemporánea

En la Galería de arte del Espa-cio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503), se realiza una exposición

rte y Jultura

de Pintura Argentina Contempo-ránea.

Jaime Calisaya en Taipinquiri

En la galería del Centro Taipin-quiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel) expone el artista Jaime Calisaya, oportunidad en que pre-senta su obra más reciente.

olguines Restaurados n la galería BHN

En la galeria BHN se ha inau-gurado una exposición de pinturas pertenecientes a Melchor Pérez de Holguir, entre las obras se en-cuentran cuatro cuadros proceden-tes de la Casa de la Monedad de Potosí y que fueron restaurados recientemente en esta ciudad.

Chullpas: Maravillas Funerarias

En instalaciones del Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwa-naku 93), està abierta una exposi-ción denominada "Chulipas: Mara-villas Funerarias Precolombinas", pertenecientes al proyecto "Ama-ya Uta '97".

Edgar Arandia expone una se rie de su última creación denomi nada "Iconomágicos" en la Galeri EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

La artista María La Placa reali-luna muestra de 78 pinturas al so denominada "Tarot", que re-seenta las 78 cartas de este jue-). Es en la Galería Nota ubicado la Fernando Guachalla 499 esq. ánchez Lima.

VI Festival de Arte

En el Shopping Sur (Av. Arequipa 8221, La Florida) se ha iniciado el VI Festival de Arte. En el evento participan artistas como Juan Carlos Achata, Dario Antezana, Remy Daza, Jaime Callisaya, Silvia Peñaloza, Ejil Stih, Jorge Valdivia y otros artistas.

Eddy Ortega en el Salon Municipal

El artista cochabambino Eddy Ortega inaugura una exposición de sus obras el próximo martes 3

de junio a Hrs. 19:30 en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Ro-

CURSOS

Administración Turística

Se encuentran abiertas las ins-cripciones para la Carrera de Ad-ministración Turística en la Escue-la de Hotelería y Turismo de Boli-via. Su sede queda en la calle Aspiazu esq. Sánchez Lima. Telfs. 357540 y 340150.

El próximo lunes 2 de junio se inicia un nuevo Taller de Expresión Literaria en el local del Espacio Cultural Creativo (Av. Sánchez Lima 2574). Estará a cargo del profesor Washington Estellano quien tiene estudios en el Uruguay. Mayore: informes en el Telf. 321402.

El instituto Atenea inicia hoy 31 de mayo próximo un curso de Graficación Electrónica que será dictado por el tiempo de 10 sábados en el horario de 9:00 a 13:00, en su local ubicado en la calle Conchitas 456. Los interesados pueden llamar al Telf. 368387.

VARIOS

Posesión de directiva de ABDA

El 7 de junio será posesionada nueva directiva de la Asociación oliviana de Actores (ABDA). El to se realizará en el Salón de onor del Teatro Municipal a Hrs.

Para una exposición de las Fies-tas Julianas, el Tambo Quirquin-cho convoca a todos los artistas a pintar el tema del "Illimani" en las técnicas de: pintura, acuarrela, di-bujo, grabado y técnica mixta. El plazo para la entrega de los traba-jos es el mércoles 18 de junio. Informes en el Telf. 390969.

Conversatorios Juveniles

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis inicia el jueves 5 de junio Conversatorios Juveniles en su sede de la calle Presidente Peña-randa 1009, San Miguel. La se-sión, a la que están invitados jóve-nes de 370. y 4to. medio, se iniciará a Hrs. 19:30.

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

HOSPITAL DE CLINICAS, Materiada Tol 376472 TRANSITO. Tel 371224 y 371220 ASISTENCIA PUBLICA. Tel 118 371233 MATERNIDAD Tel 314414 NEUROCIRUQIA, Tel 320728 PENSIONADO, Tel 322823 BOLIVIAN POWER CE. LIda. RECLAMOS, Tel 354357 BOMBEROS, Tel 376469-119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 376472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 200007.

V.Copacabana MILAN Av. 31 de Octubre

234426

230555

Farmacias de turno

| MAYRA c. Colon 900 esq. | |
|----------------------------------|----------|
| La Bandera | 354665 |
| SAN PABLO c. Figueroa 790 | 377375 |
| AMERICA Almirante Grau 115 | 341969 |
| MARIA GORETTI Av. 20 de Octub | re |
| 1915 y Landaeta | 376025 |
| PANDO Av. Pando esp. Chuquisad | 13 |
| Nº 199 | 328378 |
| ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRI | 1 |
| COBIJA Av. Arce 2355 Edif. Cobij | 4315323 |
| VILLARREAL Aspiazu esq. | 8010000 |
| Sanchez Lima | 324298 |
| SAN CARLO Conses one Chang | 416500 |
| SAN CARLO Crespo esq. Chaco | 376086 |
| BENI Nicolás Acosta 571 | 310000 |
| ZONA MIRAFLORES | Links of |
| VILLA MARIA Diaz Romero 1384 | 220704 |
| 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadiu | m |
| 1688 | 343752 |
| 1000 | |

| CEMENTERIO-BS.AIRES-TUMUSL | A-BELEN |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| GRAN PODER.: SENOR DE MAYO Av. República 1491 MERIDA Av. República 711 | 343958 320455 328694 |
| LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857 ANDINA c. Isaac Tamayo 818 | 366803 |
| SAN NICOLAS Benancio Burgoa 663 | 379332 |
| ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJE | S |
| YEROVI Calle 17 Centro Club Bolivar | 784579 |
| ZONA CALACOTO, ACHUMANI E | IDEAN |
| FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179-Calacoto | 798595 |
| PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante | 796046 |
| SURENA Av. Gral. Garcia Lanza | 799259 |
| MONICA Av. Toni. Sanchez 6975 | 722682 |
| CRISTAL c. José Aguirre Achá | |

TURRALDE Av. Iturralde 1193 224900 ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano S14 LAS AMERICAS Av. de las 210575 entre calle 2 y condition 210575 CONA VILLA COPPACABANA Y SAN ANTONIO LA ESTRELLA C. Tito Yupanqui 1124 LA ESTRELLA C. Tito Yupanqui 1124 342202 770463





| Transporte Korilazo |
|------------------------|
| Transporte Aroma |
| Pullman Nobleza |
| Pullman Avaroa |
| Transporte Copacabana |
| Pullman Bolivia |
| Urus Imperial |
| Flota Copacabana |
| Flota El Dorado |
| Flota San Francisco |
| Flota Concordia |
| Flota Panamericana |
| Flota Urkupiña |
| Transporte San Lorenzo |
| Transportes Cisne |
| Transportes La Paz |
| Donneur |

SALIDAS A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00. A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00. A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosi: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00. A Potosi: todos los días, a Hs. 8:00; 18:30; 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30. A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:30. A Tarari: domingos y jueves a Hs. 6:30. A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00. A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros Tel: 323810

| Insporte Korliazo | 101.020010 |
|----------------------|-------------|
| Insporte Aroma | Tel: 375449 |
| llman Nobleza | Tel: 361427 |
| liman Avaroa | Tel: 327096 |
| ansporte Copacabana | Tel: 340461 |
| Ilman Bolivia | Tel: 355854 |
| us Imperial | Tel: 350793 |
| ita Copacabana | Tel. 362803 |
| ta El Dorado | Tel: 359153 |
| ata San Francisco | Tel: 378084 |
| ata Concordia | Tel: 354612 |
| ota Panamericana | Tel: 371119 |
| ota Urkupiña | Tel: 353214 |
| ansporte San Lorenzo | Tel: 328911 |
| ansportes Cisne | Tel: 361321 |
| ansportes La Paz | Tel: 377443 |
| nasur | Tel: 362708 |
| ilagui | |

CRUCIMANIA POR LUIIS CAMPOSTM

6 Ventarron, pa Gale Storm 10 Estaquilla, pa Peggy Fleming 13 Actriz Jessica

14 Achicharran 15 "Una por otra"

otra" (Nancy Torres) 16 Constelación 17 Que van arras-

comestible
21 Lance de red
22 Ingenio para
inventar
23 Asunto o
materia

46 A log: español 49 Mania: obstinación 53 Población civil de un país 55 Tardio 56 Certificación 57 Epocas notables 58 Sunicent

57 Epocas notables 58 Suplicaré 59 Estuario; desagüe 60 Desampari 61 Párvulos

61 Párvudos VERTICAL 1 Un ieño: ing. 2 Planta cistado 3 Fusionar 4 Exhausta: abrumada 5 Sembrado qui retoña 6 Ave zancuda 7 Asi: fam. 8 C. de EUA, Vegas 9 Comedia jocosa 9 Comedia jocosa 11 La __de la tentación 11 La __de la tentación 12 La __de la tentación 13 La __de la tentación 14 La __de la tentación 15 La __de la tentación 16 La __de la tentación 17 La __de la tentación 18 La __de la tentación 19 La __de la tentación 19 La __de la 10 La __de la 10 La __de la 10 La __de la 11 La __de la 11 La __de la 12 La __de la 13 La __de la 14 La __de la 15 La __de la 16 La __de la 16 La __de la 17 La __de la 18 La __de la

15 Prohibir 18 Impulse 20 Actor ___ 23 Hagan tr 24 Hábiles:

25 Meión o s 26 Instrumen

32 Loma 35 Transe 36 Descar 39 Doblad

49 Refugio boton



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO ETARIA NACIONAL DE TRANSPORTE, COMUNICAC

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 19/90

AMPLIACION DE PLAZO

"MACHACAMARQUITA - HUANUNI"

Arq. AIA; Roberto Reyes Berreiro DIRECTOR EJECUTIVO DEL S.N.O.

COMANDO GENERAL DE LA FUERZA AEREA BOLIVIANA DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION FINANCIERA



INVITACION DIRECTA No. 001/97 (SEGUNDA CONVOCATORIA)

PERFORACION DE 3 POZOS DE CAPTACION DE AGUA POTABLE, UNO EN CADA BRIGADA AEREA

II BRIGADA AEREA DE COCHABAMBA III BRIGADA AEREA DE SANTA CRUZ

y en razón de ser la Segunda Convocatoria, podrá ser adquirdo a partir del priosimo, partir del priosimo, partir del priosimo, partir del priosimo partir del priosimo partir del priosimo del propiedo en la Dirección General de Administración Pinanciera FAB, pá ado General de la Fuerza Aérea Boliviana. Av. Montea No. 734, La Par. Bolivia, acción de propuestas se hará el próximo viernes 06 de junio hasta horas 18:00.



ALGO ESPERA EN LA OBSCURIDAD PACIENTEMENTE EN LA ENTRADA DEL UNIVERSO, PARA TENER UNA OPORTUNIDAD DE EXTINGUIR LA VIDA Y TODA SU LUZ.





irs. nodidad de nuestro público amigo, nuestra s GALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO FONVIS FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

CITACION

Las personas detalladas a continuación deberán hacesse presentes en la Oficinas del **Fondo Nacional de Vivienda Social "FONVIS"**, en la Unidad de Asesoría Legal en un plazo de 48 horas, a partir del día lunes 2 de junio de 197, a objeto de tornar conocimiento del informe emitido por la Contraloria Generia. de la República Nº 0486N001 04036 G11.

Sr. Pablo Asbún Aburdene, representante legal de la Empresa Constitucio. ASBUN S.R.L.

. Carmen Martha Paz de Garcia, representante de la Empresa Parapet Instrucciones S.R.L.

Superintendencia de Jelecomunicaciones

INVITACION DIRECTA STD - 07/97 PRIMERA CONVOCATORIA

La Superintendencia de Telecomunicaciones, de conformidad con sus Protec-mientos de Adquisiciones y las normas contenidas en la R.S. No. 216145 de 3 de agosto de 1995, invita a todas aquellas empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para:

LA ELABORACION DE UN PLAN DE CUENTAS PARA LOS OPERADORES
DEL SECTOR DE TELECOMUNICACIONES

El Pliego de Condiciones podrá ser obtenido en las oficinas de la Superintendence de Telecomunicaciones, ubicadas en el Edificio Cosmos Piso 6°, a partir del á martes 3 de junio, hasta el 10 de junio de 1997, previa presentación de una ca-

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la Superi municaciones, hasta horas 10:00 del dia 27 de junio de 1997.

La apertura de propuestas del sobre "A" se llevará a cabo el mismo día a hos

El día y hora de apertura de los sobres B se determinará a la finalización de la

La Paz, mayo 31 de 1997.

Segunda Publicación

ELECCIONES GENERALES 1991





Cadena Nacional, con las principales emisoras privadas de Bolivia.

entace satelital con nuestra cadena latinoumericana SOLAR: Radio Programas en Perú. Radios QUITO y ECUADOR en Esakt Radio CARACAS en Venezuela Radio MITRE en Argentina. R.C.N. en Colombia Enlace satelital con nuestra

CONEXIONES CON EL MUNDO VIA INTERNET

Red Internacional con las grandes cadenas;

« C.N.N. Raido en EE.UU.

« VOICE OF AMERICA en EE.UU.

» Radio SUIZA. International en Europa.

» Radio COLONIA en Argenina.

» Radio LA PLATA en Argenina.

» Radio LA RED en Argenina.

» Radio Iro, de MARZO EN PAGA.

» Radio MONUMENTAL en Chiè.

» Radio COOPERATIVA en Chiè.

» Radio COOPERATIVA en Chiè.

» Radio COOPERATIVA en Chiè.

» EMISORAS UNIDAS en Gustenala.



LA LEY LO ESTABLECE

Diputados Uninominales

TITULO PRIMERO PODER LEGISLATIVO

rganiación económica debe responder esencialme quaticas social que tiendan a asegurar para todos esistencia digra del ser humano. (Conc. Art. 1º): 1995: Ley Organica de Municipalidades. Ley Gens de diciembre de 1942. Cótigo de Seguridad So shere de 1996. Decreto Supremo № 2578 de 13

Concejales Municipales

TITULO SEXTO REGIMEN MUNICIPAL

00°.
1. El gobierno y la administración de los cipios están a cargo de los gobiernos ipales autónomos y de igual jerarquía. En los nes habrá agentes municipales bajo supervisión rol del Gobierno Municipal de su jurisdicción.

Ley Orgánica de Municipalidades de 10 de de 100°.

y control del Gobierno Municipal de 30 de (Conc. Ley Orgánica de Municipalidades de 10 de enero de 1985). II. La autonomía municipal consiste en la potestad normativa, ejecutiva, administrativa y técnica en el ámbito de su jurisdicción y competencia territoriales.

uernioriales.

III. El Gobierno Municipal está a cargo
de un Concejo y un Alcalde. (Ley № 1113 de 19 de
octubre de 1989: Reforma a la Ley Orgánica de
Municipalidades).

Art. 201°.

1. El Concejo Municipal tiene potestad normativa y fiscalizadora. Los Gobiernos Municipales no podrán establecer tributos que no sean tasas o patentes cuya creación, requiere aprobación previa de la Climara de Senadores, basada en un dictamentécnico del Poder Ejecutivo. El Alcalde municipal tiene potestad ejecutiva, administrativa y técnica en el ámbito de su competencia.

Art. 202°,- Las municipalidades pueden asociarse o mancomunarse entre si y convertir todo tipo de contratos con personas individuales o colectivas de derecho público y privado para el mejor cumplimiento de sus fines, con excepción de lo prescrito en la atribución 5º del artículo 59º de esta Constitución.

Art. 203º.- Cada Municipio tiene una jurisdicción territorial continua determinada por Ley.

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

TELESISTEMA



BOLIVIANO

\$2011 **Bolivisión** DOMINGO 1 DE JUNIO



SU ELECCION SOMOS NOSOTROS

El próximo lunes 2 de junio no deje de leer PRESENCIA, que ofrecerá el más amplio e imparcial registro de la jornada electoral de mañana, domingo.

PRESENCIA se une a FIDES y BOLIVISION para formar el equipo de mayor experiencia y objetividad en coberturas electorales. Ese trabajo se volcará en las páginas de nuestro matutino que publicará en exclusiva los resultados de las encuestas en boca de urna aplicadas por Datos Estadísticas e Informaciónes (DEI) en su edición del próximo 2 de junio.

EN PRESENCIA COMO SIEMPRE!



Por problemas técnicos, Punto Clave no se incluye en la edición de PRESENCIA correspondiente a la fecha. Ese suplemento reaparecerá el próximo sábado.

Agradecemos la comprensión de nuestros lectores



CORTE NACIONAL ELECTORAL BÓLIVIA

PROHIBICIONES POR **ELECCIONES GENERALES**

La Corte Nacional Electoral recuerda a la ciudadanía y partidos políticos del país que hoy y mañana rigen las siguientes prohibiciones.

-"Se prohibe toda propaganda y publicidad electoral y política desde 24 horas antes, el mismo día de la elección y hasta 24 horas después de la elección" (Art. 99 de la Ley Electoral). Las personas u organizaciones que violen esta disposición serán sancionadas con una multa de Bs500.- (QUINIENTOS BOLIVIANOS).

"Desde las cero (0) horas hasta las veinticuatro (24) horas del día de las eleccione Poste las cero (o) floras inasa las ventidades de la República, sean particulares, oficiales o de servicio público que no exhiban la autorización extendida por la Corte Electoral". Los vehículos que transiten sin autorización serán llevados a dependencias de Tránsito y sus conductores apresados por 24 horas.

-*Las personas u organizaciones políticas que el día de las elecciones inciten a realizar manifestaciones, reuniones o efectúen propaganda política, serán sancionados con una multa de Bs. 500.-

-"Está prohibido en todo el territorio de la República el expendio de bebidas alcohólicas en establecimientos públicos desde las cero horas del sábado 31 de mayo y hasta las 12 horas del medio día del lunes 2 de junio". Los propietarios y/o administradores de establecimientos infractores serán sancionados con la multa de Bs.500.-

"Se prohiben en todo el país funciones cinematográficas, reuniones en los locales públicos tesde las cero horas a las 24 horas del día 1 de junio de 1997".

-"Las personas que el día de las elecciones sean sorprendidas portando armas de fuego, cortopunzantes y contundentes, serán sancionadas con una multa de Bs500.- y un día de

"Delito de doble o múltiple inscripción, (Art. 215 de la Ley Electoral). El ciudadano que se inscriba dos o más veces, será sancionado con arresto por quince días. Si utilizando su múltiple inscripción llegara a sufragar más de una vez, se le impondrá el doble de la dicha pena".

La Paz. 31 de mayo de 1997

SUBASTA PUBLICA

MEJOR POSTOR SIN

POR ORDEN Y CUENTA DEL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO FASE CONSOLIDACION. UNION EUROPEA POTOSI • BOLIVIA

ESTE SABADO 7 DE JUNIO A
HORAS 10.00 EN LOS
GALPONES Y PATIOS DEL
PROYECTO, ARAMAYO
ESQUINA SEVILLA.
REMATAREMOS LO SIGUIENTE:



REMATAREMOS LO SIGUIENTE:

2 VAGONETAS LAND ROVER AÑO 1984 • 2 CAMIONETAS LAND ROVER AÑO 1984 • 10
COMPUTADORAS MARCA IBM, EPSON, TANDY • 9 IMPRESORAS MARCA IBM, EPSON,
OLYMPIA • SOLDADOR CON MANGUERA TANQUE DE OXIGENO Y ACETILENO • 4
ESTUFAS FLANDRIA YUNQUER • MESCLADOR DE COMBUSTIBLE PARA MOTOR DE 2
TIEMPOS • PRENSAS • SOLDADORES MOSA • CARRETAS DE CABLES SIN FIN DE 25 MTS.
MOTORES LISTER • MOTOGENERADOR BOSCH • REFLECTORES DE ALTA LUZ DE 1000 W.
MARCA LAND TOP PARA TRABAJO NOCTURNO • ESMERILES • PRENSAS PARA CAÑERIAS •
MOTOSOLDADOR MARCA MOSA MOD. 13000 • CARGADORES DE BATERIAS WELCO
MOD. 500 • BOMBA DE AGUA GUINARD • MANGUERAS CHUPADORAS DE AGUA
D/MEDIDAS NUEVAS Y USADAS • CANTIDAD DE PINTURAS • PEGAMENTO DE PARQUET Y
PVC • HERRAMIENTAS DIVERSAS • GRAN CANTIDAD DE BARRENOS DE METENTES
MEDIDAS • 6 BOMBAS DE AGUA A BOLANDAS • CANTIDAD DE BARRENOS DÍMEDIDAS •
FIERRO LIZO Y CORRUGADO • LIJAS • VIDRIOS VISAGRAS • ARMELLAS • CHAPAS
METALICAS P/PUERTA • CANTIDAD DE INTERRUPTORES • LLAVES DE PASO DE BRONCE •
CANTIDAD DE CODOS DE F.G • CAFTERAS • OLLAS • SARTENES • PLATOS • CALDERAS •
COCINAS • TOMA CORRIENTES DE 380 V • 32 AMPERIOS • 250 POCHILLOS NUEVOS •
REPUESTOS DE RENAULT • PILAS • ABRAZADERAS • 7 BICICLETAS 6 DE HOMBRE 1 DE
MUJER • ACEITE PREMIUM 15W/40 • PARA TRANSMISION HULE 632 • HIDRAULICO TELUS
32 • 2211 LITROS ACEITE HUILE 2 TIEMPOS • ACEITE MULTITRAPOIDAL 80 • 90 • ACEITE
FLUIDO ALLISSON PARA TRANSMISION • GRASA CHASIGRAS VELVIS L-22 • GRASA
RODGRAS VELVIS L-32 • ACEITE PARA TRANSMISION SAE 90 • ANTICONGELANTES DE
LINDO CANALABRA • ADEA V. CORTA • V. MICHAS MERCADERIES MAS DIFICILIES DE SOOD LITROS - MAQUINAS FOTOGRAFICAS PENTAX, PREMIER, YASHICA - GUANTES DE CUERO DE CAÑA LARGA Y CORTA - Y MUCHAS MERCADERIAS MAS, DIFICILES DE DETALLAR.

REMATE DE LA PREFECTURA DE POTOSI

SE REMATARA CANTIDAD DE REPUESTOS DE MAQUINARIA PESADA. VEHICULOS VARIOS

ESPERE LOS LISTADOS DE LAS MERCADERIAS DE LA PREFECTURA EL VIERNES 6 EN LOS

DIARIOS DEL PAIS

REMATA MARTILLERO PUBLICO Rolando Saldias Carter

PRESENCIA MUND del MUND

La izquierda puede ratificar su victoria

Campaña electoral términa con violencia en Francia



Jean Marie Le Pen se enfrentó a golpes con alg fue para apoyar la candidatura de su hija.

cen los socialistas, es un nuevo crecimiento del desempleo y un debilitamiento", dijo el presidente de la Asamblea Nacional saliente, Philippe Seguin.

París, (EFE). Los comentarios de descalifi-cación entre los principales partidos y unos incidentes violentos protagonizados por el ul-traderechista Frente Nacional marcaron ayer-viernes, el último dia de la campaña electoral francesa.

incesa. La campaña termina oficialmente en la me-anoche de ayer, pero todos los partidos cele-aron los grandes mitines nacionales el pasa-

miento" del país. "en un contexto diplomático en el que debe hablar, más que nunca, con una sóla voz", dijo 5 CONTUSION POLITICA Tampoco fue indulgente Leonel Jospin con la actual de la que dijo que terminaba su campaña electoral "que comenzó: de forma muy negativa" y en medio de "una co política".

politica".

Jospin, quien era entrevistado por la cadena de radio "France Infos", comentó que la derecha "no tiene proyecto politico" y
prueba de ello es su intento de "salvar" las elecciones con un
"dio", formado por personalidades contrarias en cuanto a su
teleología, como el formado por Seguin y el liberal Alain Madelin.

El suceso "más relevante se produjo en la localidad de
Mantes-la-Jolie, en la región parisiense, entre una delegación
del Frente Nacional (FN), encabezada por su presidente. Jean
Marie Le Pen, y manifesiantes contrarios a éste.

En su tierra natal: Polonia

Papa relanzará el catolicismo

Más de 300 muertos

Talibán pierde ciudad estratégica en batalla

CHARIKAR, Afganistán,

(AP y EFE).- En un sorprendente revés de la fortuna, las
thorzas del Talibán librabation ayer una fiera batalla
para manitener el dominio de
ate pueblo, ubicado a meeste pueblo, ubicado a me-



O.M.H.A.-U.L.C. I.D.N° 005/97

PRIMERA CONVOCATORIA



165



asistentes a la reunión apoyaton entra declaración final proponer a la próxima Cumbre
lberoamericana de jefes de
Estado y de Gobierno la creación de un mecanismo de relación entre el Ejecutivo y el
Legislativo.

Esa relación más estrecha
debería también extenderse a
debería también extenderse a
debería también extenderse a











Iberoamérica se compromete

fortalecer los parlamentos



MONJE CAMPERO Tel. 323535

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL ESPEJO TIENE DOS CA-

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda

Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL SANTO.

SCALA

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LARRY FLINT-EL NOMBRE DEL ESCANDALO (mayo-res 18 años).

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN DIA MUY ESPECIAL.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

REGISTRO DE **EMPRESAS ESPECIALIZADAS**



EN AREAS VERDES El gobierno Municipal de La Paz invita a

las Empresas legalmente establecidas a presentarse para ser consideradas en la ejecución de los trabajos de construcción de áreas verdes. Los interesados deberán recabar el Los interesados deberán recabar el formulario de registro en la oficina de asesoría de licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (Ex Banco del Estado tercer piso), a partir del día 28 de junio de 10007.

Las empresas registradas serán tomadas en cuenta para los trabajos de ornato y construcción de áreas verdes de la ciudad de La Paz.

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: LA BATALLA DE INGLATERRAY El Mundo al

Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: Bu-fon Show presenta la Revista Cómico Músical: ¿DÓNDE ESTÁ EL PRESIDENTE?

ESTELAR Parque Libano

partir de Hs. 15:00: CONGO - LOS PICAPIEDRAS Y LA NOCHE DEL DEMONIO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Ta Hs. 19:00: SPACE JAI MATILDA.

Funciones continuada partir de Hs. 14:30. BRUJAS DE SALEMY HIJOS DE LA CALLE

MADRID
Matinee Hs. 14:45: LAG
RRA DE LAS GALAVI
EL IMPERIO CONTRA
CA Tanda Hs. 18:45
GUERRA DE LAS/I
LAXIAS YEL IMPERIO
TRAATACA Y COU
FLECHA ROTA.

MANFER Tel. 373596 Matinée Hs. 14:45 y I Hs. 19:00: EL IMPE CONTRAATACA Y E GRESO DEL JEDI.

Para profundizar la libertad, la participación y la tolerencia, participemos en las elecciones del 1 de junio de 1997.

DIGITALIZACION Y VECTORIZACION DE MAPAS

La Piu, mayo de 1997

en el mundo

cada segundo muere una persona a causa del tabaco

El informe fue difundido por la Organización Mundial de la Salud, al celebrarse hoy el Día Mundial sin Tabaco

Ginebra (EFE).- Tres millones de personas mueren cada
no en el mundo a causa del
no en de mundo a cale brasio mañana. sábado, del Díasio mañana. sábado, del Díano en motivo de la celebrasio mañana. sábado, del Díano en motivo de la celebrasio mañana. sábado, del Díasio mañana de muertes superará
se dez millones por año en las
rodinas décadas - el 70 por ciende la exuales ocurrirán en los
naises en desarrollo- si las autoden o refuerzan sus acciones
ontra el tabaco.

Hemos llegado a un punto
almera no valen las

demasiado conscientes de que con ello están precipitando su muerte^{*}, declaró el director ge-neral de la OMS, Hiroshi Nakajima.

Publicidad AGRESIVA
Uno de los principales objetivos de la acción que reclama la
OMS contra el tabaco es la "poderosa industria tabaquera", a
la que acusa de promocionar de
manera agresiva un producto a
sabiendas de que al menos matará a la mitad de sua susuarios.
Según la OMS, es obvio que
la industria del tabaco sabe que
ese producto crea adicción y es
nocivo para la salud, aunque
para no dañar sus intereses comerciales no solo ocultan al público esa información sino que
invierten miles de millones de

dólares en campañas de publicidad y de presión con la única
intención de neutralizar las medidas públicas de salud.

Para Nakajima se trata de una
"conspiración de silenció que solo
se puede combatir con la unión de
todos los sectores sociales comprometidos en la lucha contra
una práctica que cuesta al mundo millones de vidas y miles de
millones de dólares.

"El tabaco es una sangría
innecesaria para los recursos
financieros mundiales, ya que
los gobiernos, aun en época de
crisis económica, están obligados a gastar miles de millones de
dólares en el tratamiento de enfermedades relacionadas con el
tabaco y que acortan la vida
productiva de su población", dijo
Nakajima.

iras larga sequía

Intensas Iluvias causan cierre de puertos en Chile

La ministra subrogante de Energía, María Isabel González, dijo que el agua caída asegura el abastecimiento eléctrico hasta agosto próximo.

drán las medidas de emergencia para ahorar energia eléctrica, ad-virtieron las autoridades. ABASTECIMIENTO ELECTRICO La ministra subrogante de Energia, María Isabel González, dipo que el agua caída permite asegurar el abastecimiento eléc-trico hasta la primera semana de agosto próximo.

trico hasta la primera semana de agosto próximo.
González agregó que las iluvias acumuladas lograron subir el nivel de los embalses de Colbún y Rapel, pero el Lago Laja, que representa el 83 por ciento de la capacidad de embalse del sistema interconectado de electricidad chileno. "no presenta grandes cambios en su cola".

La Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, dijo que el frente de mal tiempo obligó a cerrar el paso fronterizo cordillerano de Los Libertadores, que comunica con Argentina, donde se han acumulado 60 centimetros de nieve.

El vecino puerto de Valparaiso, 120 kilómetros al noroeste de Santiago, fue cerrado a todas las embarcaciones menores, al igual que el cercano puerto de San Antonio.

Unos 550 kilómetros al sur,

tonio.

Unos 550 kilómetros al sur, fueron cerrados los puertos de Talcahuano y San Vicente, y Constitución, 360 kilómetros al sur de aquí. En esta zona se registraron también tormentas eléctricas y al gunos cortes de energia eléctrica.

La cultura de la tolerancia y la paz se construye en democracia. Participemos en las elecciones del 1 de junio de 1997.

ATENCION

LLENADO CORRECTO DEL FORMULARIO N°156 (IT)

Bs 5.711.-(Col. I) Bs 960(Col.II)



IMPUESTOS INTERNOS

) distribución con equidad ! DI TREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA





DOMINGO 1 DE JUNIO HRS: 6:00 a.m.



En México

Aparece misterioso grupo guerrillero

generada por la campa roselitista para las elec-es legislativas a electua-entro de varias sema

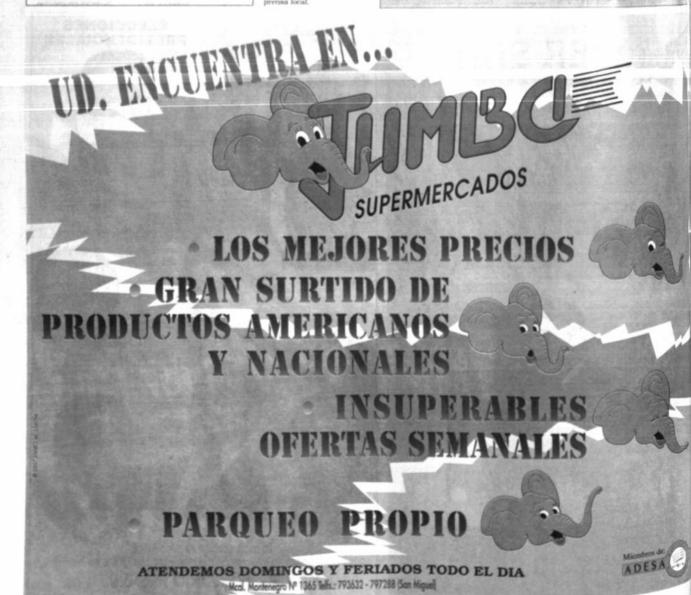
En Asamblea General

OEA aprobará programas contra la pobreza y droga

Más de 2.000 policías y militares han sido desplegados para dicho fin.



Preocupación por violencia en Argentina



solicitado

Indigestión cocha-bambina: charque con CK'OCHALEADAS

un estímulo de mercado para disminuir las tasas de mortalidad y aumen-tar la esperanza de vida Se dice que es tal la fe del Presidente en el neo-liberalismo, que ha in-ventado el Bonosol como

PALACIO, FORTIN ROSADO El hall de Palacio de Gobierno tomó un color rosado ayer cuando al-gunos de los funciona-rios que trabajan allí se preparaban para asistir al cierre de la campaña del

sa, con banderas y gorras del principal partido de la coalición oficialista. Minutos antes, había lle-Aproximadamente a las 17:45 horas, apare-cieron por una puerta próxima a la Sala de Prenca que se instaló en uno de los pasillos de Palacio gado una banda de músi

Murillo, por una puerta auxiliar, portando sus banderas rosadas y con los gorritos en la cabeza. Il mediatamente después, los músicos tocaron una de las canciones Cerca de media hora se prolongó todo el ope-rativo de organización. La gente salió a la Plaza

Espacio

para esperar que termi-nen los afanes de quie-nes irfan a proclamar a Juan Carlos Durán, a la Plaza San Francisco de

La Paz.

Los "emenerristas de Palacio" fueron el "blanco" de los reporteros gráficos que asistieron a una rueda de prensa del ministro de Comunicación
Social, Mauricio Anteza-

Elf. VSB, y PDB no tuvieron opciones. La IU y el Eje no denombre pele en la sciudades y más blen concentraron su artillerá en a quellas zonas donde apurecen con más opciones, la IU en el Chapare y el Eje en a lgunas provincias campeanas. Jeffes a Sustinano mentrafo con el espacio o el izquierda del MBL y presentió un discurso más moderado, peno tuvo escasa presencia en los medios y centró su artillería en una circunscripción en Santa Cuzz. Eudoro Calindo tuvo más presencia que todos el los en los medios, pero no presento un discurso nuevo y lamativo capaz de romper la avalancha de los otros mensajes. No sólo fue una candidatos, también de

CURRA DE ESTATEGIAS.

OURRAN DE STATEGIAS.

Políticos y analistas coinciden en que en esta campanha parimado la controlación presonal antes que la programática. A falta de propuestas nuevas, los candidatos buscaron deliberadamente el enfrentamento directo para marca ridienencias. Pero hay otra razón de orden estratégico que explica la "guera sucia". Esta efección no es de propuestas sino de credibilidad del candidato, eso explica el afin del MNR. ADN y MIR de deseniterra su explica el afin del MNR. ADN y MIR de deseniterra su

passido para entrentarse.

CUERRA DE ESTILOS

A diferencia de Cualquier otra campaña, en la actual primó el do markenia positio para entrentarse.

A diferencia de Cualquier otra campaña, en la actual primó el do markenia político, defrás de la confrontación entre los candidatos hubo Vel markenia político, defrás de la confrontación entre los candidatos hubo Vel markenia político, defrás de la confrontación entre los candidatos hubo Vel markenia político, defrás de la confrontación abarcer y Paz Zamora, quienes figuraban en los primeros lugares de la preferencia electoral. Un requipo venezalano aconsejó a Banze presentarse como electoral. Un requipo venezalano aconsejó a Banze presentarse como electoral un requipo venezalano aconsejó a Banze presentarse como electoral marine paz a todo lugar, le aconsejaron que se muestre como el candidato más experimentado en la gestión estanta por su condición de ex Presidente. A fiente in mostrarse como un partido diferente en vericos de los "políticos radicionales".

El MBL intentó mostrarse como un partido diferente pero le faltó un discurso más perceptible a frete, pero le faltó un discurso más perceptible a frete, pero le faltó un discurso más perceptible a frete, pero le faltó un discurso más perceptible a mar el voto postumo, pero tampoco pudo presentar un discurso de interpelación al al presentar un discurso de interpelación al

FUERA DEL MARKETING

En un esquema copado y saturado por el marketing y dominado por el derroche de dinero, partidos como IU,





Flugo Banzer presente un discurso más cercano al estatismos y hasta de corte neopoulita, menos sintonizado con el modelo lo cual pueche significante problemas si pretende gobernar. Juni Carlos Duran simboliza una opción equilibrada de continuidad de reformas que su partido no supo aprovechar. Su gran de-wentaja es que no apareció con una personalidad propia sivo a la sombra de Sarchez de Lozada.

A pasar de nodos los estuerzos, jame Paz no pudo despeja rel estigma de los harcovinculos, pero su mayor dispasaz está nel desencanto de la gente con la gestión de este gobierno.

Kujis perendo un discurso práctico y alejado de la "guerra sucia" pero su mayor de-ventral adiación de este gobierno.

Kujis perendo un discurso práctico y alejado de la "guerra sucia" pero su mayor de-ventral adiación de la guerra sucia" pero su mayor de-ventral adiación de la guerra sucia" pero su mayor de-ventral adrica esta si dila de-experiencia. Miguel Uriose tiene un jassado limpio que explodico en su campanía, pero ambiéri luga afectado por el desgaste del gobierno.

personal, no para ganar en credibilidad sino

para restarse

privilegiaron la confrontación

propuestas, los presidenciables

falta de

Condepa presento una enovación de actores, pero la disyuntiva de llegat a ser gobierno a como de lugar los está niendo en la encrucidad, jeris Justinano alendo un discurso modera en en curridad, jeris Justinano alendo un discurso modera en la encrucidad, jeris Justinano alendo un discurso modera. Alejo pere no pudo llegat por el Copanientio de los partidos, grandes. Alejo iz y Ramitro Barrechea presentaron un discurso más radical mientinas.





Con està edición ter- que consideramos pudie. Nuestra premisa mina el suplemento CAM- ra ser de utilidad para la además. fue que todas PANA. Nuestro objetivo población, de manera que las fórmulas en campacentral para producirlo esta tenga los elementos ha deblan tener similar fue proporcionar a los suficientes para que ma- res oportunidades para hombres y mujeres que hana pueda elegir en conditundir sus propuestas proximas

municipales del Vos despedimos elecciones hasta las

fácil y nos ha costa-do mucho

ZESTÁ INSCRITA...?

expectativas

la pena rom

No ha

osiblemente el

esa fecha, pero

CAMPANA

equilibrio y su

ecuanimidad.

cambien hasta y los actores

escenario político

10 propuestas en debate aquello

extraer de las

manteniendo su

lización de las na termina con la reaelecciones ceso electoral que mañaformación clara del proleen PRESENCIA una inciencia y en libertad.

POR LA DEMOCRACÍA res oportunidades para difundir sus propuestas y mostrar a sus candiginas, sin ninguna disdencia de la República cuanto espacio y disemismo tratamiento en

PANA. tisfecho las simple. peramos Al finali

toras de PRESENCIA de todos uste-

os colegas afil ados que han sido amena-

Dos funcionario de la Corte

sus respectivos comicilios, después de que un partido político hitro la denuncia.
Según versior-es estradiciales, las bole-tas fueron ories cala en precios distintos, desde 50 hasta 500 dólares cada una.

Esta tarde, al informar a los delegados de los partidos políticos del hecho, el presiden-16 papeletas encontradas en su poder, aun-que los dirigentes de los partidos políticos

temen que la cantidad sea mayor.

Los formularios de votación correspon-den a la circurscripción 61, de la ciudad de

Según Durán, un representante del Mo-

ción a las papeletas que se usarán el domin go en la votación. En la Policia Técnica Judicial, entre-

Esta declaración fue la que molestó a "Polilla" López, quién

sistencia del MNR de tratar

colocación de una nueva marca de protec

te de la CDE anunció que se ha instruído la

serán interrogados y el resultado de tanto, se informó de que los detenidos dijo que los empirados Johnny Sosa Caste-do y Oscar Arias Méndez fueron "descuincautárseles 16 papeletas de sufragio que habían robadas, se informo oficialmente.

El presidente de la Corte, Roger Durán,

entos con las papeletas en la mano" y en

leni fueron arrocados aver, después de a Corte Departamental Birctoral (CDE) del

TRINIDAD (EFE).- Dos funcionarios de

Policía detuvo a Sosa y a Castedo y a los dos

mano y en sus casas", dijo el Presidente de les decomisó papeletas de votación "en su

te en los almacenes de la Corte Electora local y se presume que sólo sustrajeron la

ueron arrestados



Amenazan a

lista (ADN). ción Democrática Naciona-Saavedra de la rmisora caró-lica "Aclo", furron amera-Los periodistas Iván Ramos de radio "La Pluta" e Hilda emente son acosados por ados de muent y constan SUCRE (PRESENCIA).

postulantes a la Presi

dencia y a la Vicepresi

corresponsalia por los dos comunicadores vociales. Frente a ello los afiliaez, y fue confirmada a esta huquisaca, Fernando Suá rabajadores de la Prensa de "La Plata" -quienes hablaron sobre la escribieron y

> ronfuertesgolpesen la puer-ta y antes de que uno de hermanos y yo descansába mos, de pronto se escucha

secutivo del undicato de

PRESENCIA ~ secretario

Ramos de la emisora

"Cuando mis padres

de radio Aclo e Iván que Hilda Saavedra

hoy ante la Policia

Prensa denunciara Trabajadores de la El Sindicato de

La denuncio la hizo aver

ynensa se congregarán hoy yn la plaza central de esta Sos a la entidad cremial de la Banzer- están siendo dictadura de Hugo acosados por

> punta de patadas", relata la puerta, ésta fue metida a nosotros se dispusiera a abrir

Saavedra en una parte de su En cambio, el periodista

presuntos militantes de ADN.

la policía para exigir pa-

período electoral. Nuestro afán no es dañar espacio difundió testimonio de comunica

ta policia para exigir pa-trias.

"No nos interesa que esternos en un sobre la "memoria histórica". En ese su Iván Ramos desde hace

Si bien el dirigente de los periodistas no caltes porque algunos grupos de choque dendició a los unores de esos amedienta- de ADN le pensigues; su teléfonos suena mientos, sostavo que los colegas empozas constantemente en la noche para amenaron a ser hostigudos luego de que Rumos y zarlo. a ningún partico político en concreto. Lo dores, sindicalistas, políticos y otros que que nos interns- enque debemos proteger a sufrieron la época dicustorial de Banzer. Desde entonces no puede dormir, está prohibido de caminar con libertad en las

El senador del MIR, Leopoldo López, empujó ayer al director de campaña del MNR, Assurcio Balcazar, y lo echó del quinto piso del Parlamento, luego que étate, en conferencia de pretesa, presentara un alcine donde se muestra a Hugo Banzer y Jaine Paz como los dos candidatos que representan "inestabilidad para el piat", "Ambos Candidatos representan sólo un resepo para la población, ambos modificarán las reformas y traerán inestabilidad política y económica; y en menos de dos ficarán las reformas y traerán inestabilidad política y económica; y en menos de dos

años perderán los beneficios lo-grados hasta hoy, el único can-



Para Balcázar, esos docu-mentos no tienen ninguna vali-dez, puesto que está realizado por un "estudio jurídico" que no tiene representación en Estados ra puede contratar los servicio de un estudio jurídico". Balcăzar miró al Senador y sin decir nada se retiró del salón en compañía de su cuerpo de legales y notariados". Según esor documento, en caso de que e el senador López y al parece escuchó las declaraciones de Una vez que concluyo la rueda de prensa, ingresó a la sali no será descertificada por Esta dos Unidos y que cuenta con e MIR llegue al gobierno, Bolivi guraba que los documentos, había presentado Jaime Paz. dio un empujón y le dijo: tiene Conzalo Sánchez de Lozada. En-tonces, se acercó a Balcázar, le Balcázar, yerno del presidente didato que ofrece seguridad es Juan Carlos Durán*, dijo Balcáminuto para salir. Mientras tanto, López ase



"Tiene un minuto para salir"

al yerno de Goni

Terminaron las campañas políticas. Llegó la hora de la

reflexión. Faltan pocas horas para que los ciudadanos asistan a las urnas. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada asistirá a la inauguración de

los comicios.

DEPOSITE SU VOTO

16:00. La excepción se dará cuando en alguna mesa se presenten largas filas de

cios, las prefecturas del país dictaron autos de buen gobierno, que entraron en vigencia a las 00:00 horas de este sábado. En virtud a esta

Para reforzar la tranquilidad de los comi-

DOCUMENTOS

norma jurídica está prohibida la venta de bebidas alcohólicas, portar armas de fuego, laques,

Elecciones serán inauguradas mañana con un desayuno



n en Palacio para asistir al cierre de campaña de Durán



inauguradas mañana con un desayuno, al que asistirá el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, dignatarios de Estado, cuerpo diplomático, miembros del Alto Mando de Las últimas elecciones nacionales del siglo XX serán

las Fuerzas Armadas y de la Policía, representantes de la Iglesia y, posiblemente, los diez candidatos a la Presidencia El desayuno está programado para las 8:00 horas, es

El MNR también llenó la plaza San Francisco

H Bonosol y la Participación Popular en isisma balanza de reformas hisóricas del Rcomo el Voto Universal y prometiendo ono Vida que, según dijo, se otorgará a

al Bonosol con el Voto Universal. En la concentración participaron también el

> cién nacidos. nte una multitudinaria concentración militantes, miles de banderas rosadas, sica de mariachis y juegos artificiales, án se autocalíficó como el candidato

validantes, miles de banderas rosadas, continuadas de continuadas de como lo hizo por continuadas la seriormas a hogar de cada bolivano.

Esos cambios que los definitó, "duros y dificiles", necessatas ser entique edas, complementadas y señalo que sus propuestas indicado para dar continuidad a las reformas y criticó duramente a sus deverdad buscan llevar esas reformas a hogar de cada boliviano.

Sostuvo que ninguno de los candidatos es más indicado que de para continuadas porque algunos han anticipado que cambia da las eformas y continuadas porque algunos han anticipado que cambia da las eformas y

MNR y Condepa en similares actos.

"En siete año de gobierno, Banzer se benefició de excepcionales recisos en las materias primas y de créditos regalados pero Bolivia no dio paso. Y Jalime Paz, ¿que hizo, ninguno de ellos aprobó una medida volucionaria como el Voto Universal, el Bonosol y la Participación

Pero fue mucho más duro con sus contendientes: "No tengo las manos manchadas de sangre, no encarcele a nadie, no tengo cola de paja, tengo

las manos limpias, yo aprobé la Ley 1008, no tengo ataduras, soy un hombre libre".

Segun el candidato movimientata, las reformas que impubló el gobberno han sido tantas y lan profundas "que el país está sembrados de obras, no hay nifros ni madres que se mueran por ialta de atención médica ni arycanos que no tengan seguno candidato vicepresidencial y otros dirigentes El candidato presidencial del MNR comparó

ougo son instancio de las reformas, señaló, provocarán inestabilidad e inseguridad, que será un retroceso para el país. En la concentración de anoche que acabó en fista también habíó el candidato vicepresidencial, Percy Fernández, quien lanzó elogios a las reformas históricas del MNK y al autor de ellas. Victor Paz Estenssoro, y afirmó que Juan Carlos Durán es el confinuador de esa trayectoría.

os trigo limpios se pusieron la máscara de su candidato presidencial

Cien "Uriostes" cierran campaña

ncia de otros partidos políticos, que todos sus gastos a la oncentraciones masivas, el MBL cela presencia simultanea de encial en diferentes barrios ersonificado por sus militan-propósito, utilizaron másca-

candidato emebelista dio una conferencia nas en el hotel Presidente de esta ciudad, que agradeció a los bolivianos por el apoyo ado durante toda su campaña. Posteriorplegaron por distir de emebelistas por distintos barrios. quel Urioste señaló, en la rueda de prensa,

go particular, no concentró a la población en sólo lugar, pero se pudo apreciar el desplie-e de movilidades, hombres con zancos, banmusicales, que realizaron un espectacular I cierre de campaña del MBL mostró

su partido fue uno de los pocos partidos que izó su campaña de manera directa con la lación; "fue una campaña de a pie, tocando ratas, habiando con la gente".

senato que apenas invirtieron en su campaña 550.000 dólares, de los cuales darán cuenta de

partido con Marcia

gresó a la guerra su-cia y explicó que, durante los cuatro meses que duró la campaña electoral, su partido recibió el forma de hacer polí-tica, una política lim-pia y decidida". actores de la nueva bilidad, nos identifi

En la vispera, Miguel Urioste apareció en 100 lugares

les den una oportunidad que les permita demos-trar la disposición de servicio para el país, "tene-mos la disposición plena de servir al país, pode-mos hacerlo por que tenemos predisposición de mos hacerlo por que tenemos predisposición de integros y a plenitud de nuestras aspiraciones y nas se unan por primera vez.

Al final de su discurso invocó a la gente a que

pejar dudas acerca de un fraude electoral. Sin embar-

decir, la misma hora en la que deberán comenzar a funcio-nar las 16.409 mesas electorales en todo el país, informó el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Socángel, y convocó a los 3.2 millones de electores a su derecho al voto para elegir al próximo 'an cerro su campana

danos bolivianos en los comicios de mañana depende la consolidación de la democracia y la elección de las autoridades que conducirán el aparato estatal hacia el Bocángel dijo que de la participación de los ciuda-La asistencia de Sánchez de Lozada al acto de nauguración fue confirmada por el ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana.

según el Presidente del máximo tribunal electoral, 27 ionarios de organismos internacionales y miembros de OBSERVADORES

OEA, que partieron hoy a diferentes regiones del país, bservarán el desarrollo de los comicios. Bocángel explicó que la Corte ya realizó todo los es en todo el país y repartió los libros de sufragio, la tinta ndeleble, sellos y otros. Las papeletas electorales serán intregadas a cada mesa electoral mañana. tetalles para el correcto desenvolvimiento de los actos electorales, para tal efecto habilitó 16.409 mesas electora-

mesas deberán ser abiertas a las 8:00 horas hasta las

reuniones, conferencias de prensa, manifestacio-nes, marchas o bloqueos. A esto se agrega la bastones u otras armas blancas, excepto el per-sonal de los organismos de seguridad. También están prohibidos los actos públicos, OCALIDAD

Para despejar dudas de los ciudadanos o pedir el número de mesa en el que debe votar un ciudadano, la Core Nacional Electoral habilitó ocho líneas de teléfonos: 430,258, 431201, 430994, 430588, 431237, 431240. INFORMACION

Todos tendrían que asistir a las urnas este domingo

3.260.138 electores

de Pando, que llegó al 34.47 ciudadanos fallecidos o que toral envió la lista depurada por ciento.

Se hayan inscrito dos veces en coordinación con las cortambios. La depuración tiene por cambio de domicilio. tes departamentales. Los ciu-objeto excluir del registro a. La Corte Nacional Elec- dadanos que creyeren ha-A tiempo de reiterar que todo está preparado para la realización de las elecciones nacionales, la Corte Nacio-

CORTE NACIONAL ELECTORAL DIRECCION NACIONAL DE INFORMATICA

Luego de varias depura-ciones que realizó el orga-nismo electoral, 3.260.138 nal Electoral informó que más de tres millones de electores asistirán mañana a las umas.

ente inscritos en el pa-electoral. Existen 14.808 nuevos inscritos en todo el país, comparada con padrón de las elecciones unicipales de 1995. Iván Guzmán de Rojas señaló que la Corte realizó depuraciones a fin de desno dejó de mostrar sor-

ber sido depurados indebi-damente podrán, en cual-quier momento, acudir a la Corte con sus documentos. ti

De verificar que no existe motivos para la depuración, ordenará se rehabilite la partida depurada.

ESTADISTICAS DEL PADRON ELECTORAL 95-97 (CUADRO AL 30 DE MAYO DE 1997)

| 61,986 19,108 31% 42,878 18,42,878 19,108 31% 14,28,416,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,412 20,41 | 2 | CORTE DEPARTAMENTAL | Padrón 1995 (1) | Inscritos 1997 | Depurados 1997 | Porcentaje de Depuración | Habilitados 1997 | Padrón 1997 | % Crecimiento | Núm. Mesas 1997 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|----------------|------------------|--------------------|
| 184.776 898 824 45% 105.412 748,726 898 824 65% 150.5412 898 120.025 150.5412 898 120.025 150.5412 898 120.025 150.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.275 120.5412 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177.2812 898 177. | | | 300 031 | 24 006 | 10 108 | 31% | 42.878 | 196.703 | 27.87% | 872 |
| 68.890 20.221 29% 48.569 20.0265 68.890 20.221 29% 48.569 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0265 20.0 | - 0 | Chuquisaca | 130.000 | 000,100 | 00',00 | 45% | 105 412 | 748 755 | 16.39% | 3.092 |
| 10 071 47 983 37% 112 988 527 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 | Ne | La Paz Sala Muniko (*) | 043.343 | 194,730 | 20,924 | 20% | 48.569 | 320,265 | 17,88% | 1,895 |
| 29.160 13.165 34% 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.995 25.99 | 2, | Cartathorita (1) | 24 1,090 | 460.000 | 47 083 | 30% | 112.988 | 527,125 | .27.28% | 2,669 |
| 71.98 27.188 39% 44.036 157.489 26.182 27.1889 28.2 31.788 157.489 286.227 733.680 286.227 733.680 27.2 26.9 27.2 23.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 | d.r | Cochabamba () | 414.100 | 100.97 | 12 165 | 346 | 25 995 | 172 276 | 17.77% | 826 |
| 48 684 17 016 85% 170 81 157 489 48 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 68 | ne | Order | 40.281 | 23,100 | 97,888 | 30% | 44.095 | 251.852 | 21.22% | 1,602 |
| 296.237 126.000 43% 170.257 733.850 7.328 2.387 33% 4.831 19.226 7.328 2.387 33% 4.831 19.226 643.868 3.250.138 | 10 | Loiosi | 105 704 | 200.00 | 17,016 | 35% | 31 788 | 157,489 | 25.29% | 820 |
| 42 665 15,770 37% 56.985 192.207 7,328 4.931 19.226 643.806 3.260,136 | -0 | Garial Control | 160,701 | 20000 | 126,000 | 43% | 170 257 | 733,630 | 30.22% | 3.862 |
| 7,326 2,397 33% 4,931 19,236 2,347 3,326 3,260,138 | 00 | Sama Cruz () | 200,000 | 42,052 | 16,770 | 37% | 26,985 | 132.807 | 25.39% | 632 |
| 000 780 378.972 613.808 | n - | 0 Pando | 4.305 | 7,328 | 2,397 | 33% | 4,931 | 19,236 | 34,47% | 139 |
| 2000 | ľ | OTAL | 2.646,330 | 992,780 | 378,972 | | 613,808 | 3,260,138 | | 16,409 |

egún las estadísticas, podrá alcanzar la mayoría absoluta y la organización de las alianzas será la única salida para elegir al usevo. Presidente de la República. En este marco ya se El voto del elector finalmente ira a parar a manos de quien enos se piensa, debido a que ninguno de los candidatos. umbran dos posibles coaliciones, pero muy frágiles. Esa es una de las conclusiones a la que llega el sociólogo

Radi España, quien menciona que no se pende descará-miguna alianza en el Parlamento debido a que los patridos políticos no tienen sustanciales deferencias ideológicas y má-tien esbie mucha alinidad programálica entre ellos. España conche la ensiencia de dos bioques "naturales" que pueden constituir alianzas, estas son UCS-MNR-MBL y ADIA-MIR.

programáticas a pesar de que existen dos posibles alianzas. Sin embargo, piensa que los partidos podrían aliarse unos Este criterio es compartido por el investigador social Roberto Laserna, quien señala la evidencia de las afinidades con otros, dejando de lado viejas rencillas por la defensa del

También el ex candidato del Partido Socialista 1, Roger Cortez, es de la opinión de que ninguna alianza está prohibi-da, sin embargo, los partidos tomarán en cuenta por lo menos

is elementos para la formación de coaliciones. Según Cortez, las coaliciones se definirán bajo los siguien-s elementos: las ventajas que obtengan cada partido en la

negociación, la influencia e imagen que tiene la alianza en sus electores y la historia de rencillas, roses pensonales y de grupo. FRAGILIDAD DE LOS BLOQUES

España considera que éstos son muy frágiles y que las proba-bilidades rayan en el concepto de "todos con todos". Esa fragilidad según España es evidente en UCS y Condepa Si bien ya se ha hablado de la formación de dos bloques

por su coracteristica preferedal y porque ambos partidos no tienem una configuración "biene definida".

Las campañas efectorades faecos may ilustrativos en la formación de las denominadas "altanzas naturales", debeio a que el MANS (luga si la guerra sucia contra ADIV y el MIS) pero motoco la la UCS na la MISI. Alumiendo la misma actitudi, ADIV tamporo atació de sobremunera al MISI y diverensa. Los tres analistas coinciden en que Condepa será el partido

que defina la posible alianza gobernante y lo cierto es que ninguno de los otros partidos han atacado a la agrupación política de los compadres durante la campaña electoral. NINA MIMADA

Los partidos entonces apuetan a obtener 79 votos en el

Para tener mayoría y elegir al Presidente en el Congreso Nacional, es decir, en ambas calmaras, constituidas por 130 diputados y 27 senadores, se necesitan 79 votos de los 157

¿Qué pasaria con el MIR a la cabeza?

Qué pasaria, si

La posible alianza zarfa entre ADN y

✓ Sería un bloque

In la guerra succia, el Apolit en aningún mo-mento dispanó contra el MBL, ni contra la UCS ni Condepa. Sos ataques estavieros dirigidos a

abientas, incluso, un e

Las alianzas a comenzan a dibujarse; el principio el predecible, el final puede ser inesperado.

Sio a PRESENCIA que residente sería Hugo

VEH MER YADN en w

dianza con el MN

con UKS y MBIL, según

e que Kulja alcance

MNR MBIL UCS / MIR En todo

MR, miertras que el Mix.

Y si la UCS gana ¿qué pasa?

on of primer Jugar y of MONR on Jegundo, servegobierno, pero se n anta la actual cosalic del

with a la ADN: las often

Congreso Nacional v.p. r. ello det en fon

venadores y unos 35 diructados, Si el MSR saldirla en segundo lugar podría otorgar - ADN hasta 23 votos en ambas cámaras, sumados sós obtendría 72 votos por lo que

meritarios de Condirpa i virlan decisivos. Según Roger Corte: si ADN llega a obtener el primer pritos, sumarian al mer-si 60 votris, aqui tambitin los parla

lugar y vi el segundo es: « upado por UCS, las posibilidades segun Cortez, se volum ristro nu compleja negociación tras gue si el M. S.R.Rega a obtener el segundo luga ores para el segundo

poco más del 20 por cirrito a Al?N y colocan en segundo lugar al MR y al MNR, primes difíx il, según España, predecir lo que sucrederá despain de las elecciones por la afinidad Lo cierto es que la guerra de las encuestas han otorgado

quales recesariamente dibe estar incluida Condepa. Con

Siglo XXI' setula our el otro hioque, MNR, UCS y MBI

v et segundo luga i obtendria et MIR, "to que es muy probable". La a readmonte a militar es proposación

programática existente i -- cre los partidos políticos, incluso se puede pensar en una a :- ruza entre ADN y el MNR.





Al Legislativo se llega sin allanzas; el Palacio se toma con acuerdos.

una opositora y la otra oficialista. El sociólogo Raú dos bloques naturales que podrían formar alianzas. naturales" se encuentra en Condepa y la UCS España señala que la fragilidad de las "alianzas investigador social Roberto Laserna señala que hay Condepa definiria las cosas Ninguna alianza está prohibida, dice Roger Cortez. El

Para tomar

PEÑAROL SERA EL SPARRING DE ESTA NOCHE EN SANTA CRUZ, A OCHO DIAS DE LO QUE MAS INTERESA: VENEZUELA, EN VALERA



























El penal más largo

adle puede negar la trascendencia que ne a la Copa América, torneo que volverá al is después de más de treinta años.
 Boltiná lo busco, además, por años y años.
 a gestiones ante la Confederación Sudamena

NTERES

címos ante el pobre panorama vertido en los primeros días de nos en La Paz.

Entel minuto 90, el colegiado Victor

Zerda sanciono un penaltu a favor del
Estudiantes, que ganaba por 3-2, y
d su decisión motivó discusiones entre
los jugadores y enfrentamientos entre los hinchas de ambos equipos.

Antes esa situación, el arbitro resolvio suspender el partido, pero los
dirigentes de la Liga santiaguena deel colicon que el encuentro continuara
el cidieron que el encuentro continuara
el colicon que el encuentro continuara
el colicon que el encuentro continuara
el colicon del penalti, aumque
26 días después de haber sido sancio-

Espera a una niña

Wendy hace

con el acto electoral de mañana, an mayoría también aguarda el

l Algunos directivos de livar senalaron que esta e la mejor campaña de olivar en la Copa

Rio de Janetro, 30 may (dpa) - El delantero Romario, del Flamengo y de las elección brasilera, será padre de una niña en agosto. La noticia fue transmitida al jugador por su segunda esposa Danielle Favatto tras sometrase a un examen de ultrasonografía que revelo el sexo del nene.
Romario, de 3 la nos decéda, quien tiere ya una pareja de hijos. Romario (cuatro años) y Monica Statel, futuos de su primer essamiento con Monica Santoro, dijo que su hija también será bautizada con el nombre de la madre.
Danielle Favatto Faria deberá venir al mundo en la segunda quincena de agosto, según los pronos-

historia

Presuminos que esta especte de indiferen-cia se modificad la pròxima semana, cuando al margen del cotejo en Valera comience a sonar más fuerte todo lo vinculado al certa-



no están de vatazesetos últi-nom hoterto, por-Academia para r tuvo equipos suttuidos y estu-as cerca de semi-ue el actual, ju-luso ante rivales guste, porque el

(AWSA) - La primera jurza de linea de la his ora de l'into bruta mico de primera division se llama Wendy Toms y tere 34 años. "Soy muy feltz por este ascerso - dijo Toms, nombrada el l'uveve por la asociación de fixto británico eo soy muy ambiciosa y sabla que un dia lle-garia a este nivel".

escartamos, por supuesto, que ello ocu-No obidamos que el paraleismo con la inatoria es un Jactor de perjuicio, pero más de aquello es bueno que se asuma que los del planeta futbolistico - no es exagera

ción si se considera que ciento treinta países tomarán la sehal televista. estarán puestos sobre Boltuia y el htrota, en edificitua, no puede darle la espalda a un acontectmiento de



A costa nuestra

BALD LEGG

Campaña dio resultado

Partido comenzará a las 19:00

A EQUIPO NACIONA CRUCENA

Arenas. La selección boliviana de fútbol jugará esta noche a las 19 horas con Peñarol del Urugauy en encuentro que será el número central de la reinaga-ración del estadio "Ramón Aguilera Costas". El estadio "Tatunchi Aguilera ha sido remodelado

las cómodamente sentadas. pliado para 40.500 perso

pal escenario deportivo de la región corrieron por ienta de la Prefectura del Departamento, que erogó proximadamente 5.000.000 de dólares en la ejecuas obras de mejoramiento y ampliación del prin-

celección antes de los compromisos por las elimina-orías y de la Copa América. Sin duda, la mayor ficionados, que tendrán la oportunidad de ver a la encuentro ha concitado gran interés de los

sistido por Juan Carlos Arroyo y Freddy Vilty; el Juez El cotejo será arbitrado por Juan Carlos Paniagua ente serà Angel Garcia.

pués de mucho tiempo volverà a vestir la casaci

presencia de Erwin

Antonio López, al ser requerido dijo que es una inda oportunidad de ver como está el equipo, sobre odo los jugadores que han llevado adelante un trabanoche y fueron hospedados en el Hotel Los Tajibos.

portunidad de Jugar con ánchez señaló que la Por su parte, Erwir actue con Venezue

ENAROL VIENE CON 3 SELECCIONADOS

Soria y Sandy junto a Castillo, Colimbra y Torrico en la práctica de

selección representa una "linda" posibili

Montevideo. 30 may (EPE). La plantilla del Peñarol. campeón de Lága del futbol uruguayo en las últimas cuatro temporadias, viajo hoy hacia la ciudad de Santa Cruz de la Sterra donde mañana

visitará a la selección de Bollvía en un partido

centrocampista Marcelo Romero, que deberán meor-porarse el lunes a la selección uruguaya. Otro de los futbolistas destacados del Peñarol es el

centrodelantero Marcelo Zalayeta, que también

la selección uruguaya que el 8 de junto recibirá a Colombia en partido por las eliminatorias para la Copa del Mundo. Sin embargo el Peñarol podrá alinear frente a Bolivia al portero internacional Fernándo Alvez, y el

PENAROL

El partido forma parte de la preparación de la selección de Bolivia con vistas a la Copa América que la Copa del Mundo de Francia 98

El Peñarol, que el miércoles fue eliminado por el argentino Rácing de Avellaneda, en los cuartos de final de la copa Libertadores de América, tendrá la primera fase, tendrá como rivales a Perú. Uruguay y organizară entre el 11 y el 29 de junio y en la que, en mal, lunes se deberá integrar a los entrenamientos de la selección uruguaya sub 20 que participara desde el la 11 de junio en el mundial de la categoria a esdebrarse que en Malasia.

El técnico del Perhand. Gregorio Pèrez, determindo y que el equipo titular para en encuentro frente a la selección bollvansa será con Fernando Alvez, Serafin e el Carcia, Jorg Concidera, José Enrique De los Santos, de Robert Lima: Marcelo Bomero, Ruben Pereira, Nico de Robert Lima: Marcelo Bomero, Ruben Pereira, Nico

lás Rotundo. Curlos Aguilera; Juan Carlos De Lima es Claudio Flores, Nelson Otveira, Edgar Marcelo De Souza, Pablo Quittones

El lunes retorna a Portugal



iocal y acabó hoy con tres años y medio de condición de invicta de Brasil, que cayó Osto, 30 may (EPE). La selección de con la frustrada negociación con el Bar-Noruega hino respetar su condición de celona español, pareció contagiar a todo

Acabó con invicto de 3 años

CARCEL POR VIOLENTO CHILAVERT IRIA A LA Ratificaron condena

dial de Francis 98. Santiago de Chile, 30 may [EFE]. El delantero Marcelo Salas. del River nitiva de la scicoción odécima jor::ada de las

Vithes, que jurga con féxico, son los unicos ju-Salas, junto a Claudio CUBILLA

uas Alberto Cuivilla volt

nen Clausur he ante Cerro / orteño e ha semifinales del certa no el año pasaco tras per

argentino, llego boya Bur-nos Aires para firmar el contrato que lo vinculará con el ciub más popular de Argentina.
"For suerte el traspaso Buenos Aires. 30 may (EFE). El futbolista pe-ruano Nolberto Solano, fi-chado por el Boca Juniors

to y regresar mañana a Perú para sumarme al tra-bajo de la selección con viatas al partido que jugase concretó y lo unico que resta es firmar el contra remos aqui contra Arges tina, de las eliminatoria para Francia 98 - afirm

Juan Manuel Peru

brasileño Julio César y el regreso a la titadaridad del croata Feternac des pués de 12 jornadas en las que tan sólo ha veni-

La alineación que presentará el Real Valladolid ante el Deportito será la formada por Cesar: David Geimez, Peta, Santainaria, Marcos, Guevedo, Guisterra, Edd. Benjamín: Victor y Peternac. El visio favorecido por el partido de sanción a Fernan do, por acumulación de amonestaciones

resto de los 17 convocados son Elduayen. Juli César, Antia, Soto, Raúl y Lozano. aradar alguno de los puntos que puedan ir asegu-rando la clasificación del equipo en la Copa de la UEFA, que consideran prácticamente alcanzada

La expedición viaja con los mayores deseos

uno de los tres partidos

que pase .

ciento de su ficia fine ad quirida por el Boca Juniora, viajo a Argentina Junio al presidente del Sporting Cristal Prancis

por 4-2 en el partido amistoso disputado en el estadio Ullevaal, de Oslo.

El equipo noruego se mantiene invicto en la disputa del Grupo III de las eliminatorias europeas para el mundial, mien-tras que Brasil encajó su primera derrota desde que cayó ante Alemania a media-dos de 1963.

"Es baerio perder ahora y no después, en los partidos oficiales", se limito a de-ciarar tras el partido el entrenador de la verde-amarelha." Jorge Mario Lobo Zagalo, que calificó de justo el triundo noruego, aunque atribuyó parfe de la derrota a los fallos del bloque defensivo

Los defensas brasiletios hicieros hoy gala de desubicación y de poca ambición a la hora de marcar a los delanteros

delaritero Ronaldo Lutz Nazario Lima. Anque Zagalo no lo reiteró, las presio-s ejercidas en los últimos días sobre el

porterás rival ni estátituó su habituali *jogo
bentito*, lo que se regitió con otros liquiotores, sabvo en contadas jugadas, incluidas las dos que culminaron con el habitu
en la portería de la selección europea.

ton fuerza en la narroyle, anticipación y:

ton fuerza en la narroyle, anticipación y:

ton fuerza en la narroyle.

Prancia 98 el titulo mundial, práctico

Ceto Silva, Roberto Carlos, Dunga, Mauro Silva, Leonardo, Djalminha; Romarto y

selección defenderá con éxito en

"auperequipo" con el que disputará es junio próximo el Torneo de Francia y l Copa América. Noruega: Grovas, Haland. Johnsen Berg, Skammelsrisd. Stradu. Mykland

Berg, Skammelsrud, Stradu, Myklam Leonhardsen, Rektal, Rudi (Ostenland) André Fló.

Brasil: Taffarel: Cafú. Marcio Sar

el equipo. Ronaldo prácticamente no llego a la

Oficializó nómina de convocados

GOMEZ QUIERE ROMPER

PENA RETORNA Para jugar manana

VALLADOLID

Valladolid, 30 may (EFE).-Elentrenador de Strai Valladolid, Vicente en las eliminatorias de Francia98 y cum plir una buena campaña en la Copi Bogota, 30 (AP) - El técnico Hernáz

de algunos jugadores los marginó y re emplazó con hombres rápidos y deseoso Gómez, presionado por el riesgo de que Colombia sea eliminada del mun-dial, y por la críticas del bajo rendimiento

La gran obsesión de Gómez es romper racha de derrotas y procurar puntos

Luts Zuleta y Victor Hugo Artstush

el partido del domina frente al Deportivo de L Coruña en Riazior, ya qu

terior es la des con respecto a la en detrimento

Las unicas nov

Dario Cóenez trata de imprimir dinâmica y efectividad a la aefección colombiana que buscará ante Uruguay romper la serte "maldita" de tres derrotas en linea ante Uruguay y Chile. La Copa para él es

menos importante y la aprovechará para apustar el plantel con univas a la parte agónica de las eliminatorias.

La nómina es la siguiente.

Arquerose Farel Mociotagón y Miguel Calero, Defensores: Caleres, Fernando Agerila, Bermandez, Autonico Moreno, Pistas cisco Mosquera, Rennico Cardoba y José Fernando Santa, Medicompistas: Victor Danilo Fischeco, Audrés Estrada, Edison Mada, Mertin Zapato, Veter Borilla, Wilman (Maries Seria, Hermanni Osofie). Neider Morantes y Carlos Valderrama.

ECUADOR "PASE LO QUE PASE"

San José, 29 jun (EFE). El técnico de la afirmò que se marchara de Ecuador tras el proceso de

eliminatoria hacia el mun-dial de Francia '98, 'pase lo

a publicada hos, viernes, por la sefección. Si el prestigio el diario local "La Nación" implore, as los lugadores Marturana, l'ampoco importaren y si nos classifiquido hacer un balance de camos para el Mundial será su equipo, ya que afirmó buerio. Si no, no será bueque to hará en el momento no", apuntó el tecnico, en que deje el mando de la Tambán señadora de l'ambán señadora de l'ambán señadora de la señadora de la Tambán señadora de la señadora de la

destacados que mostrara Peñarol este sábado frente la selección nacional. ran el portero Fernando Entre los jugadores más

guayo llegó esta noche y problema en uno de los nusios, pienso que voy estar en el equipo", indi delegación está inte afición cruceña, "aun El encuentro servirá a los bolivianos de prepara-ción con vistas al encuentro del 8 de junio frente a Venezuela, correspondiente a la duodécima jornada

grada por 24 personas.

R EXTRAVIO QUEDA MULC

89231 NOCHES. (24-26 (VERSIONES NUEVAS) TELE-TIQUIPAYA, TELEFONO 042-VENDO TERRENO 5.000 Y 10.000 m2 COLLPAPAMPA -FONO: 383680

2.50b garantizadas. Crédiputadoras Pentlum/200 intel \$us 1099 svga color hd tos. Edificio 16 de Julio, ofi-Espectacular oferta comcina 11-02.

Espectacular Oferta PEN-TIUM/135 SVGA color \$us 799. hd 1.28 GB. Acepta-

tizadas, créditos, Edificio 16 putadoras pentium/166 incréditos. Edificio 16 de Julio tel desde \$us 933 svga color hd expandible 2.5Gb garan-Espectacular oferta comde Julio, oficina 11-02. piso 11-02.

precios accesibles. Edificio vea, pruebe, viva un mundo Realidad Virtual, venga, perfecto ideal. Qarantizados, 6 de Julio piso 11-02.

> ¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?

TO MAS C.L. 476111-LP A

1A Pérez Velasco, 317527.

es Samsung \$US, 221 multiras \$US 145 garantizadas, Edimedia 12x \$US. 165, impreso-Espectacular oferta Monito ficio 16 de Julio piso 11-02.

REPARACION, manteniniento actualizaciones de

UPERECONOMICOS

Manuele en los

De ocasión a la mejor ofer-ta, se vende moderno trans-misor FM. Marca DB (Italiano) de 6 KW transistorizado. Interesados llamar al (013) 90697. Sta. Cruz. (27-31 Mag.)

SU CARGA DE BRASIL

Desea ofrecer materiales de construcción

ria Pasaje del Centro Local \$us 889 PENTIUM/133 8MB 1A Pérez Velasco. 317527. ACER, IBM a 586 6 PENTIUM DATA JET. Pérez Velasco Local 1A, 317527.

POR EXTRAVIOQUEDA NULO LIBRETA CUENTA CO-RRIENTE Nº 0065570-21-018 DEL BANCO DE CREDI-1,2GB SVGACOLOR, DATA tro Local 1A Pérez Velasco. SVGACOLOR, DATA JET. Ga-\$us 746 586/1338MB 1.20B lería Pasaje del Centro Local SVGACOLOR, DATA JET, Galería Pasaje del Centro Local \$us 1.253 PENTIUM/200 1A Pérez Velasco, 317527.

1,2GB SVGACOLOR, DATA \$us 997 PENTIUM/166 8MB JET, Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco.

co. DATA JET CENTER Gale-\$us 10 cargamos últimos paquetes en español full dis-

POR EXTRAVÍO Del carnet de contribuyente con RUC#6610838 se proce

> El cheque Nº 192950 con Nº decuenta 502751-5 del B.B.A. por razones de robo. (31-1 jame)

gito 86 llamaral Telf. 862578 012-24746. (31-1 junio)

POR EXTRAVÍO

Se vende linea telefónica di-

IDE OCASION de a su renovación, ra-1 jun

6622747 de la Sra. Antor Chalco Segales (21-31 m POR EXTRAVÍO

child Telefon-privat 042- la Placa. Fono - casa 042-44148 Celular/handy 014- 44148 Celular 014-98456 98456 Büro 042-45988 Co- Oficina 042-45988 Cocha-An Projektexporton Mitsubis- A expertos de Proyecto Mithi Montero Diesel Intercoo- subishi Montero Diesel Inlor 2800 Bj 1996, Full equipo, tercooler 2800 Bj 1996, Full edersitze Mi-Nummerns- equipo asientos de cuero MI

Anuncie en los

Desea alquilar su casa o departamento?

Anuncie en los

PRESENCIA

PRESENCIA & Deporte

Llegó Julio César Baldivieso

"CON HUMILDAD LLEGAREMOS LEJOS" Cochabamba 30 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C. "Oh. Cochabamba querida". dijo Julio Cesar Baldivieso a poco de llegar hoy a esta capital en una escala forzosa antes de incorporarse al selectionado

la tierra, sus costumbres y naturalmente la selección nacional. Estoy orgalioso de volver a casa, expreso. Un sonrisa se pinto en el rostro de Julio Cesar Baldivieso al arribar al aercopueto. Jorge Wilstermann acompañado de su esposa Deborah y el pequeño Paulo Mauricio de 10 meses de edad, tras 30 horas seguidas otro partido de eliminatoria mundialista. Baldivieso confundido en besos, abrazos y lágrimas con sus padres y hermanos, expresó que senta mucho

No saben lo que siento estar en casa otra vez, de ve-

a mis padres, a mis hermanos y a los amigos. La verdad es que uno estando tan lejos estraria la therra: almo. PRESENCIA se acercó al internacional bolivano, para requerir su opinión en relación a la selección

- Cuando te incorporas a la selección ?

- Me voy mañana a La Paz junto a mi familia. Me incorporare al trabajo del seleccionado, seguramente en el transcurso de la tarde. No pude habiar con el entrenador Antonio López, pero si lo hice con el gerente de la federación. Osera López.

- Gue se siente volver al equipo de todos ?

- Mucha emoción. Particularmente me siento alg.

Julio Baldivieso hoy se integra a la selección

ex-jugadores. Además como anfitriones tenemos la posibilidad de ser pinteros. Pero no deja de ser un reto del equipo y de todo el país.

Como estas en el Yokohama Marinos ?

Como estas en el Yokohama Marinos ?

Como estas en el Yokohama Marinos ?

Orano estas en el Yokohama Marinos ?

En mejor no podía estar. Me tratan excelentemente, me pagan muy bien y se trata de un pasa muy avanzado. Se estierazan para que no extrañe el país. Futbolisticamente me va muy bien, tengo cinco el país. Futbolisticamente me va muy bien, tengo cinco el país. Futbolisticamente me va muy bien, tengo cinco el país. Futbolisticamente me va muy bien, tengo cinco el país. Futbolisticamente me va muy bien, tengo cinco el país país que de con el país hasta donde . No. Ya estoyo aquíy me quedo en el país hasta donde . No. Ya esfoy aquí y me quedo en el país hasta donde llegue Bolivia en la Copa América. Ojalá sea la final, así esfoy más tiempo junto a mi gente, la gente que me

- ¿Vas a buscar la 10?
- (Sourie)...bueno ese es el objetivo. Ahora todo depende de lo que venga.
- Extranaste mucho la selección nacional?
- Extranaste nucho la selección, Bolívar, mis padres.

hasta mi cama.

- ¿ gué nos dices de Bolivar?

Siento que se haya quedado en camino en la Copa Libertadores de América, ya que Bolivar tene un buen equipo como para ser campeón de la Liga otra vez. Estas cosas suceden el el fútbol y me imagino como están los cosas suceden el el fútbol y me imagino como están los

de la federación. Oscar López.

- Será difícil, muy difícil, debido a que siempre le se asente volver al equipo de todos?

- Gues asente volver al equipo de todos?

- Mucha encofon. Particularmente me siento algo estos seguro. Bolivá tiere un bumildad y sercinidad.

- Mucha encofon. Particularmente me siento algo estos veguro. Bolivá tiere un bumildad y sercinidad.

- La Paz y a toda la gente que me quiere me siento que tiene de significado tiene para típ que tiene para típ de mostración de agradecimiento será poniendo todo de cuna su como vercinidad.

- Lo Dopa América que significado tiene para típ demostración de agradecimiento será poniendo todo de cuna se hizo el mien la selección nacional, a la que todos queremos ver contractor.

- Sucre Julio César.

-

VENEZOLANOS CONFIAN EN LA VICTORIA



de la selección venezolana de futbol. Educado Borre delantero Glor ro, dipo hoy a EFE que confia en que el partido del dos Unidos. próximo 8 de junio frente a Bolivia sirva "para lavar un poco la cara de su equipo y levantar el ánimo de esfísicas. la aficido local.

el dos Unidos.

"En general, el equipo está en muy buenas condire clones físicas y el único jugador que tiene una pequena lessión es Daniel Noriega, pero conflamos en que
esté todalmente recuperado para el partido contra
el Boliva", señajó Borrero.
Noriega, de 19 años, fue uno de los mejores
Noriega, de 19 años, fue uno de los mejores
Noriega, de 19 años, fue uno de los mejores
lugidores del torneo suramericano sub 20 que se
lugido en febrero pasado en Chile y desde entonces ha
te despertado el interés de varios equipos extranjeros,
amque sigue militando en el Mineros local.

Borrero cree que la inclusión de horiega en el
seleccionado absoluto puede dotar al equipo de la
poiencia oriensiva que la fastado a lo largo de la

in anticotto tocal.

Veneratela recibirá a Bolivia en la duodécima est jornada de las climinatorias suramericanas para el Bol Mundial de Francia 98, sólo con la preceupación de Jugida un buen resultado.

El partido se jugará en la calurosa y húmeda judidad de Valera a unos 551 Rifómetros a fauroest de de Caracas, en los Andes venezolanos y a unos 900 a metros de altura sobre el medide mar, proce lequipo se entrena en Merida, a 1.600 metros, previendo su próxima participaden en la Copa América 990.

O con apenas un punto en diez partidos y un final ciu o magnas de monotra y sesta afavor. Venezue con demando en des partidos y un final ciu o magnas en contra se sesta afavo.

Esperamos recuperarlo porque puede ser funda intal para jugar contra Bolivia", añadió el técnico

"Es un jugador muy peligroso y sabe definir mu

La Paz, sábado 31 de mayo de 1997

Será la primera en llegar

EN EL PAIS EL LUNES

país para competir en la Copa América que del 11 al 29 del venidero mes se efectuará en nuestro país. Vigentina, serà la primera en llegar al Santa Cruz, 30 [Presencia] por Félix Chimba Arenas.-La selección de

Fuentes del Comité Organizador, informaron hoy que la llegada del cua-dro argentino está prevista para el lunes 2 de junio. La delegación luego de hacer una ligera escala en está cudad, proseguirá hassa Cochabamba, donde debe cumplir sus compromisos en la fase preliminar de la Copa Amé-

entrenamientos serán las canchas Argentina, integra el Grupo "A" jun-to a Chile, Ecuador y Paraguay. En la sede del Grupo, se hospedará en el Hotel Cochabamba y sus centros de auxiliares 5 y 6 del Estadio Féltx

as Los argentinos debutarán el 11 de junto frenite a Ecuador, en el cotejo de go fondo de la jornada tanagural. Argentina está considerada entre la los equipos favoritos, a pesar de que os alginas de sus figuras que juegan en de Europa no estarán presentes en la

"NO TENDRA EL NIVEL ESPERADO" PASSARELLA CREE QUE COPA

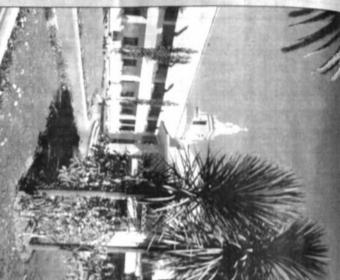
nador de la selección argentina de fui.

Passarella formó dos equipos disDol. Daniel l'assarella, opino hoy que la
Copa América a hygare en Bolivia el
mes próximo "no tendrá el nivel esperado debido a la superposición con la
eliminatorias de Francia 98.

"La mayoría de los equipos reservarán a sus figuras para las eliminatorías a sus figuras para las eliminatorías "vatteino Passarella en declaraEl equipo de la Copa América incluEl equipo de la Copa América inclu-

rias', vaticino Passarella en declaraciones a la prensa.

De todas maneras, el entrenador Marcelo Ojeda (Tenerile) y los volantes
dijo que Argentina presentará en BoliRodolfo Cardoso (Hamburgo) y Gustava López (Zaragoza).



Instalaciones del Hotel Cochabamba, donde se hospedará la selección argentina (Foto Presencia):

ASEGURAN QUE OBRAS EN EL AHUICHI ESTARAN A T

a numeración de los asientos en el amino, según expresó hoy el presidente del Comité Santa Cruz, 30 (Presencia) por Felix Chimba - exterior del estadio, que permilirà proyectar una nego refiriéndose al atraso en

buena imagen en el exterior

uenen experiencia en esto. enviado desde Cochabamba un tán demorados, pero con el propóontingente de trabajadores que estadio "Patria" de Sucre, dijo que sito de acelerar los mismos, ha sido evidentemente estos trabajos es-En torno al Estadio Tahuichi

bajos prosiguen para restaurar las pista atlética y para concluir el embellecimiento en el interior y mayores están concluidas y los trapanizador, dijo que "todas las obras Aguilera, el titular del Comité Or-

Vista aérea del centro de prensa que funcionará en Santa Cnuz (Foto Presencia).

Pigneredo: el presidente de la co-misión de arbitros. Abilio D'Almeda y los 25 árbitros que han sido designados por la CSF te de la Confederación Sudameri-cana de Fútbol. Eugenio previsto el arribo del vicepresidenpara dirigir los encuentros de la ARBITROS Para el 5 de junio próximo esta

ie se compro-sete

ficar criterios de arbitraje y repa-sar las reglas de juego. sarticiparán de un curso para uni Concluido el curso, los árbitros Del 6 al 10 de junto, los jueces

erán desplazados para dirigir los

El boliviano brilla en la MLS

DC UNITED QUIERE A MORENO otra temporada mas

Jame M. verso marco anoche, de tro penal, su decimo reunistron con Pail Smith, agenite de Moreno, para gol en h. verso marco anoche, de tro penal, su decimo recunitario del halimbo de la compocada del filoli estadonul. awanaza gastaones para provagar el contrato del halimbo para cer refer se contrano.

Lutir-i derrost 3-2 al Columbus Crew y se aflamio en la paracido para el contrato del la columbus Crew y se aflamio en la paracido para de la Conferencia Este, en la apartición final de las potentas sels secuntas de la Moreno y se guata vivre en Estados Unidos, Querremos que se quede con nosotros por largo tiempo: declaró Kevin compatir su Mairo Estibererry que se incorporan a se selección na compatir su Mairo Estibererry que se incorporan a se selección na consular para comprensios de la Capa Los contratos de todos los jugadores, sis en en Estibererry tivos tambidas hardes desempeño, siero que manciere salarios maximos como forma de do derrê-so en el área en el penal que marco Moreno mantierer cierta partituda en la liga iniciada el año pasa-gid a John Harkes en el primer gol de pasaado.

CONVENIO DE COOPERACION **UCB Y SND FIRMARON AYER**



Lin convenio interingituotonali entire la UCB y la SND se firmó ayer, enta hitoprafía aparecen el rector Luis Antonio Boza y Guido Meruvia primera autoridad del deponte

Se promover da cursos de capacitación al personal responsable del proyecto y por último el principal ente deportivo del país, gestionará el descuento del precio

partir del probamo mes de julio, debado a que se unicia en agosto, el camponanto nacional de busquerbo, asolo hizo conocer el Presidente de la institucion albiverde, Ferriando Torrico.

Torrico, adadió que algunos jugadores se que darán en el plantel paeciro, como es el caso de tentre per presidente de la institución albiverde, Ferriando Torrico.

Torrico, adadió que algunos jugadores se que darán en el plantel paeciro, como es el caso de Heriberto Lena, Walter Bustillas y todos aquellos que participacion del dilumo sudamericamo. Por cionales como un cociabambino de apellido partirajo de 2 metros y 20 años.

Algunos de los muchachos, están de vacaciantes y otros em plenos exameros en la Universi, adal, por ese motivo tendremos un receso un poco largo, pero volveremos el póximo 15 de julio a entirenar en los acostumbrados horiarso y en el colleso cerrado Julio Breefff, explio Torrico.

Por otra parte indicó que el jugador Heriberto Lema, no se errocuentra en el departamento, ya que se trasladó hasta Tarlu, para agoyar a su señor paatre Alberto Lema en su campaña proceditista, passatís ias elecciones, el jugador chapaco retornará en los próximos dala, Recordemos que el duba paccho nos representos en el pasado sudamericano, entrentaso a los equipos per usamos, argentimos y chitenos, asunque real departamentos que el culto paccho nos representos en el pasado sudamericano, entrentaso a los equipos per usamos, argentimos y chitenos, asunque real departamento de el mando en la primera rueda clasificado.

También de teris proporcionar todo el material netifrios. En tamio la Universidad Católica, bascará
del Desarrollo Deportiva.
del Desarrollo Deportiva.
La Direcciso de Núcleos Bolatos apojo económico y assistica para el cumpla
la Direcciso Nacional de Promoción del Deporte
miento de las metas estableccias. Proporcionará la
la Direcciso Nacional de Promoción del Deporte
minaestructura deportiva necesaria para el funciona,
realizará los excurioles y evaluaciones del programa, miento del programa. Apoynar la capacitación de de pasajes aéreos en los viajes de los equipos compe-titivos. En tanto la Universidad Católica, buscará miento del programa. Apoyurá la capacitación de

quipos operativos interinstitucionales. Contrará profesores para cada Núcieo Básico de

DESDE EL 15 DE JULIO **INGAVI SE ENTRENAR**

Jaime Moreno

Este año, la dirigencia del ciub albo, ha pen-sado re-edilar los triumbs dentro de la Asociado Nacional para lograr nuevamente la posibilidad

5 FUTBOLISTAS A ENTRENAR SELECCION DE CHILE COMENZARA

ARREGLARAN ALREDEDORES DEL CAPRILES

Conflictos políticos fueron dejados a un lado

La Paz, sábado 31 de mayo de 1997

ACOSTA QUIERE

Ecuator solution del La plantilla ya designada para la Copa América es la Montala. Pertero Nelson Cossolo Audat Italiano).

Defensas Dante Poll (U. Carolica), Rain Mutoz (C. Colo).

Pienties qua arrastra Ricardo Rojas (U. de Chile) y Jorge Gómez (Deportes Termusi descartado para la Centroramento. Centrocampistas: Marcelo Vega y Moisés Villarroel anderers), Esteban Valencia (U.de Chile), Mario Salas Coloj, Luis Chavarría (Concepción) y Alejandro Osorío

anto concluir el mejoramienfo de la parte exterior sevició de perior de defin Estado Pélix Capriles, nde el partido gubernamental paga el Bonosol. Por la masiva presencia de ancianos, se para-nal al agúnas obras, pero estas desde mañana rán terminadas, según se comprometio el prefector y el pago del Bonosol se cumplirá en otro

El estadio está muy bonito, pero solo ese sector mai y Argentina llega el lunes, lo que nos obliga nar impecable este estadio, que es uno de los mejor fue implementado en todo el país".

INSPECCION

TORRICO Y SOLETO

o no", agregó. n referencia al trabajo, lóque comenzará a par-al lunes, por lo que los listas han sido citados

centra

Requena que visitó el escenario, se mostró essimisa con la instalación del ascensor en el ector de preferencia. Sin embargo la tarea es rdua por parte de los técnicos de OTIS.

La visita al escenario de Cala Cala, servirá para Inir algunos detalles más que permitan tener Ilmente listo el estadio.

Sonila, 26. Deportivo Cali: Edison Malia, 25. Sponila, 26. Deportivo Cali: Martin Zapata, 26. Deportivo Cali: Onn Wilmar Pérez, 26. Deportivo Cali: Mauricio Serna, 29, Atlético Nacional: Herman Gaviria, 28 Atlético Nacional; Neider Morantes, 22, Atlético Centrocampistas: Víctor Pacheco, 24, Atlétic Junior: Andrés Estrada, 29, Deportivo Cali; Vícto

A este grupo se unirá el Pibe" Carlos Valderrama (Tampa Bay, EE.UU, 35 años), quien jugará el partido contra Uruguay, pero no estará en la Copa

ernán Dario Gómez, entrenador de Colombia

El presidente del COL, Willy Sorta, recibió un com-romiso oficial del prefecto para realizar una tilima aspeción al estado el próduno lunse 2 de junio.

"Ese día señor prefecto, terminará la política y omerzará la Copa. Así que le pedimos su coope-ación como nos la brindó hasta ahora. El extro está en nuestras manos." le díjo Requena a la

La Copa América gerá recibida el martes por el prefecto José Carlos Sánchez. Los dirigentes José Requena edel CON y Willy Sona del COL, acudieron al despacho prefectural para y Willy Sona del COL, acudieron al despacho prefectural para simitar a la autofidad al a recepción de la Copa y luego al día siguiente trasladarilo hasta la prefectura y la plaza 14 de



confirmó una nómina renovada para representar al país en la próxima Copa América, que comienza el

el partido contra Uruguay, el próximo 8 de junio. con vistas al Mundial de Francia'98, dejó como base del grupo convocado al equipo que hace dos semanas venció por 2-0 en un partido amistoso al Metro Star de Estados Unidos. Gómez, que prepara también a la selección para

anteros: Hamilton Ricard, 23. Deportivo Wálter Escobar, 28. Deportivo Call: Luis L. 23. Unión Magdalena: Víctor Aristizábal.





aron con Barrientos, que se encuentra en Cochabar

Ayer, directivos de la institución celeste se cont

ue estuvo ligado a la institución en algunas tempora

Es una de las serias alternativas que se buscan

Bolivar inició gentiones con el tecnico Victor Ba-rientos para que este pueda retornar a dirigir el grimer hantel en el segundo torneo de la Liga del Piùbol Profesional Boliviano que se inicirà el 27 de julio.

ra. Orozco volvería a su anterior función, la de prepa cumplida por Luis Orozco ante el alejamiento intem-pestivo de Jorge Habegger en media competencia copevenga otro profesional, después da una buena tares Bolivar es que Barrienios estaria disconforme con el poco apoyo que recibe del chub orureño para conformar estaria aun ligado a San José. Todo dependerá de la negociación que se siga en el plano económico, toda vez que el profesional boliviano



En Bollvar creen que puede resultar oportuno que

Sin embargo, un aspecto que pretende aprovechar

PARA JUGAR CON PERU

URIONA POR TORRICO

El "Tigre" trabaja con Galarza



Algunos están de acuerdo con la multa

EL CLUB", DICE OROZCO



Cochshamha 30 (PRESENCIA) For Edger Tejeri-na C.- Se ratificó para el lunes 2 de junto el inicio de actividades del primer equipo de Wildermann, de cara al segundo turnoo liguero y una gira por los Estados

Anethenes de Mario Fortunato Rioa, el equipo "rijo" iniciasti su pretemporada con la mira puesta en recuperir posicione y logor una chasificación para poder
cord e a la Copa Libertadore de América.

Willy Soria su presidente, del ceste día que todos los
jugadores fueron notificados para concurrir a las
practicas.

arrunciaren que insistirán ante el presidente, que deje sin electo la multa del 20 por ciento en el mes JUGADORES
Los Jugadores decidieron acudir al llamado.

"Dependencia en protesta por la midio.

"Dependencia que llegae el fecnico Biasutto y verenes que dire el al respecto. Estoy seguro que contacrense con su apoyo", expresó el jugador William Banallo.

To say responsive del disk y tenga un contrato que me lique hans. 1804 a 10sitost, pero igual anexaré lo que discorquin los disportes, para nes repetre dislagar con el presidente el metrir ciando presente di informe de los tres meses que escoya di frinte del quipte, sectado el criterinador Lisi Or-coo. Misa adelante de) que rei la reunión del martes com fosse Liuis Mercido y obros directipos se analizará la cumpaña por de qua parte, decade el momento en que me hace cargo del misaso. Mi informe, por tanto, recuperato caracido de Bolivar en el terroro nacional y en la misma Copa Libertado eres. Al ser consultado se destre los previsiones que se tomasian para el segundo compocantilo, expresiones que se tomasian para el segundo compocantilo, expresiones fosse formes la presidente del productiva de la presidente de la previsione que se toma esta para el segundo compocantilo, expresione en la responsabilidad desegua Edular quier en estos ver uno de las preticipades produgimentas, giuno el di mais y victore a jugar la Copa.

ULIO Y PODRIA RENOVAR" than we dispositant of 7 de juntio ets Petrosi.

"Con Bolivar tengo contrato hasta fines de julio, además que tenemos un comendo verval con el presidente del ciub para que nacional", dijo el atacunte Antonio Vidal González.

Al ser consultado sobre su situación contrattual con la natitución, el goleador de la academía manifestó que no se encuentra inquieto porque incluso está dispuesto a renovar contrato con el ciub, toda vez que las coasa le han salido bien y

"TENGO CONTRATO HASTA

CELESTES VOLVERAN

Plantel entró en receso

Vidal González está tranquilo

que puede seguir dando satisfacciones a la hinchada edejate.
Además expresó que en el plano personal sus hijos están en colegios de la ciudad por eso durante este receso permanecerá en el país.

Batte de las jugadores que integran el compoto nezo val. formalitemandos que jugado el 26-50 y sua superior de 16-70 en como cados puen la Selección Nucleo. Los suas trabajano y a ferformos de Asimos Lipas, y se pordanes algunos forbados puen cumplir con el conjude humanquia a literatura. Que, just con puen cumplir con el conjude humanquia a literatura.

Les Japacherrs que highteadhenaire version alternanche en di planete como Maurota Aderena, Lanbert Frasers, Juan Ocetsi Besta, Ilmay Dagatos, Daven Best, Douglin Courca, Jeffers on Gertandy y Dinano Franco, per se semantin a la labor que tone realización el decesso Fernanción Saltimas con la debisión; per-rendización el decesso Fernanción Saltimas con la debisión; per-rendización el decesso Fernanción Saltimas con la debisión; perprofesional. Les entrenamientes se reseaularite el 16 de j. 1100. Dura la pretemporada.

MOTOADE

Cuando se le preguntó acerca de la sanción que pueda emitir el Tribunal de Justicia Deportiva sobre su caso, González dijo que: "seguramente los miembros del Tribunal de Justicia Deportiva están amalizando las cosas con las pruebas que se les presentaron y seguramente en el curso de los próximos dias emitirán el fallo correspondiente que se acatará; conchiyo, En todo caso, ya pesa sobre el argentino una auspensión de

eati orașilente la una borate inicialinele que "d pradeser Cenceri local orașilente la una borate prada en el turnos local orașilente la una borate la pradarea el alizacian borațile ce pa que orașile la pranaziorea place a straia pranostată de ce per la que orașile la pranaziorea de pradată de majorărea el pre la que orașile la pranaziorea de pradată de majorărea el Dranco de la finalde de orașile a la tradițiale contrarea de pradata a la baldar de contrate propie se la tradițiale contrarea de pradata a tradici de contrate propie se la tradițiale contrarea de pradata a En su gran majorka los dirigentes del club desento que l. as Ornaco, prosiga al inente del equipo. El directivo, laster Ornaco mantifesto que "el prafesar Ornaco



la eliminatoria para la Copa del Mundo Francia VB.

Recordannos que Torrio fine convocado por el seleccionados nacional Autorio López el autertor martes, una vez que faz totalmente descortada la posibilidad de contar con Fernando Chendrpur a quien el passido intérvoles aperatron en Lima.

De sefa marrera la delegación altograda que se trasladará a la vectas nacion ha que se trasladará a la vectas nacion ha que se trasladará a la vectas nacion ha que se trasladará. Hugo Uriona ocupará el lugar que dejo Ricardo Torrico en delegación del Club The Straugest que el venidero marites trasladaría la ciudad peruana de Cuso, según determinación cuerpo técnico del primer plantel de The Strougest, que se alla para Jugar el venidero miércoles ante la selección de Perú en cor de perparación previo al coejo que el 8 de junto sosterado; cuadro que dirige Juan Carlos Oblitas frente a la Argesentina, j Corrado Berdugo, Carlos Galarra, Hugo Urtona, Julio Cèsar Amardia, Juan Berdiy Saière, Eduardo Villegas, Saturnino Netto, Luth Alberto Orellana, Damy Calina, Adrian Bonero, Elison Carroxa, Absander Calvani, Rolando Rea, Roberto Cossio, Doyle Vaca y Elisoo Garcca. orno de la comitiva se productrà al dia siguiente del cotej

La posibilidad de que se Jueguen más encuentros amistosos ha sado practicamente descartada por la cúpula directriz aurinegra, habida cuenta de que eso demandaría más gastos que tagresos para las aracas del club.

Mientras tanto en la vispera el primer plantel aurinegro con sus aprestos en sus instalaciones del Estadio Rafiel Mendora de la zona de Arbumant, donde desarrollo trabajo en horario matinal, a las órdenes de Lini Galarra, deledo trabajo en horario termino titulari, Manolo Nuñez, se hallaba

eguirá la preparación de los atigrados, en